

LA TRIBUNE



ENLÈVEMENT D'UN BÉBÉ

Inconsciente
à l'hôpital, Valérie
Poulin Collins
est accusée

PAGE 9

ASBESTOS

LA FIN POUR LA MAISON L'ESTIME

LE TAQ MAINTIENT LE REFUS DE
RENOUVELER LA CERTIFICATION DU CENTRE
D'HÉBERGEMENT EN TOXICOMANIE

PAGE 3



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER



IMACOM, RENÉ MARQUIS

TOUT UN MOINEAU EN VILLE!

Chad Johnson veut faire
son nid chez les Alouettes

PAGE 39



123RF

Vague de démissions

chez les Verts de Sherbrooke

PAGE 34

Concert-bénéfice
Une rencontre
entre l'OSS
et Oliver Jones

PAGE 17

Cub Cadet
en promo à
1699⁹⁵\$

**Tracteur
CUB CADET
LTX1042**

3 ANS
Financement 0 %
disponible

1 800 909-3847
+ 819 875-3847
www.cubcadet-carrier.com

3490303

HONDA

« FAITES COMME MOI
ET CHOISISSEZ HONDA! »
OLIVIER DION

**Sherbrooke
Honda**

2615, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 566-5322

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR MOMENT
— POUR SE PROCURER UNE —
HONDA!

CIVIC DX 2014

79\$
EN LOCATION
AUX DEUX SEMAINES
SUR 60 MOIS

0\$ COMPTANT



CIVIC EX-L ILLUSTRÉ

WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM
FACEBOOK.COM/HONDAESTRIE

2400, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 843-0099

Centre
Honda Magog

Pour les résidents du Québec seulement. * Les offres de location d'une durée limitée sont faites par Honda Canada Finance Inc. (HCFI), sur approbation du crédit. Les offres de location aux paiements aux deux semaines s'appliquent à une berline Civic DX 2014 neuve avec boîte manuelle pour une période de 60 mois et un total de 130 paiements de 79 \$, en location à un taux annuel de 0,99 %. Allocation de kilométrage de 120 000 km pour la berline Civic DX 2014 (frais de 0,12 \$ par kilomètre excédentaire). Au moment de la signature du contrat de location, les consommateurs ont l'option d'acheter à l'avance jusqu'à un maximum de 16 000 km supplémentaires par année au taux de 0,08 \$/km. Le paiement de location comprend les frais de transport et préparation de 1 495 \$, les frais environnementaux et le droit spécifique sur les pneus neufs de 15 \$. Aucun acompte en espèces requis. Les frais d'inscription d'un droit du RDPRM (jusqu'à 36 \$) et les frais de l'agent d'inscription du droit (jusqu'à 5 \$) sont payables au moment de la livraison. Taxes, permis, assurance et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Seulement valide pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. Offre valide sur les nouveaux véhicules en stock. Jusqu'à épuisement des stocks.

FERMETURE DU BAR LA FAKULTÉ

Le voisinage pourra dormir tranquille

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le bar La Fakulté, rue Galt Ouest, a mis la clé sous ses portes. Si certains étudiants se désolent de la fermeture du pub du quartier universitaire, le voisinage s'en réjouit.

Les clients de l'établissement ont, par le passé, nui à la tranquillité publique. Principalement en période de rentrées universitaires, les policiers avaient eu à intervenir dans le secteur, notamment pour sanctionner des contrevenants qui consommaient de l'alcool dans la rue, causaient du bruit ou même urinaient dans un endroit public.

Le conseiller municipal du district de l'Université Jean-François Rouleau croit que les citoyens du voisinage sont très heureux.

« Avec la multiplication des 5 à 7 dans les différentes facultés, nous cherchons, depuis plusieurs années, une solution pour répondre à la demande des étudiants. »

« L'idéal comme offre commerciale dans le secteur serait un restaurant sans spectacles avec une réglementation sur les heures d'opérations et particulièrement sur la terrasse »,



LA TRIBUNE, MÉLANIE NOËL

Le bar La Fakulté a fermé ses portes, rue Galt Ouest.

affirme M. Rouleau ajoutant qu'il souhaite « sincèrement que l'Université de Sherbrooke (UdeS) soit en mesure d'avoir sur le campus un endroit acceptable pour sa communauté ».

Bar, bistro et campus

La Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS) travaille d'arrache-pied pour convaincre l'administration de l'université d'ouvrir un bar sur le campus qui est laissé sans débit de boisson depuis la fermeture du Kudsak en 2006.

Mais l'époque d'un bar sur le campus est révolue, selon la direction de l'UdeS, qui privilégie l'implantation d'un bistro dans le pavillon multifonctionnel de notre campus principal. Pour réaliser le projet, le pavillon devra être agrandi et réaménagé, ce qui entraînera des coûts

d'environ six millions \$.

« Avec la multiplication des 5 à 7 dans les différentes facultés, nous cherchons, depuis plusieurs années, une solution pour

répondre à la demande des étudiants », expliquait récemment en entrevue Martin Buteau, vice-recteur aux ressources humaines et à la vie étudiante de l'UdeS.

CONSTRUCTION D'IMMEUBLES À LOGEMENTS À L'ANGLE PACIFIQUE ET DIEPPE

Le chantier se met en branle

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La machinerie a commencé à brasser la terre au coin des rues Pacifique et Dieppe. La première phase du projet de construction d'immeubles à logements sur la rive sud du lac des Nations est entamée, confirme le promoteur Robert Côté.

« Cette semaine, nous sommes à l'étape de la décontamination des sols. La semaine prochaine, le Ville de Sherbrooke doit déplacer un tuyau d'égout et nous planifions commencer les travaux le 15 juin », explique M. Côté qui prévoit obtenir son permis de construction de la Ville d'ici deux semaines.

En juin 2013, le conseil municipal avait donné le feu vert au projet du promoteur Robert Côté qui souhaite investir environ

50 M\$ pour construire deux bâtiments résidentiels de sept et de neuf étages incluant des commerces de voisinage. Les bâtiments résidentiels compteront respectivement 80 et 200 unités d'habitation et le projet sera construit entre les rues Claire-Jolicoeur, du Pacifique et de Dieppe.

La première phase qui s'entame aujourd'hui comprend la construction du premier immeuble à 80 logements et d'un immeuble commercial, des travaux qui seront terminés pour le 1^{er} juillet 2015 et qui nécessiteront un investissement évalué à 10 M\$.

« Le premier immeuble est de la même hauteur que les immeubles à logements qui sont voisins, soit sept étages incluant le sous-sol. Le bâtiment commercial aura 5000 pieds carrés de plancher et comptera deux étages », précise M. Côté

qui croit qu'une pharmacie ou un dépanneur seraient des locataires de choix.

La réalisation de la seconde phase s'amorcera d'ici deux à trois ans. « Tout dépend de la demande et des taux d'intérêt du marché », relate le promoteur ajoutant qu'avant de commencer la deuxième phase, la Ville devra alimenter en eau cette deuxième portion de terrain.

Le conseil municipal avait finalement donné le feu vert au projet en juin 2013. Cette décision faisait suite à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme (CCU), qui était saisi du projet depuis 2009 mais qui avait connu des changements en cours de route. Le promoteur s'était notamment fait refuser la possibilité de mettre en chantier une tour d'habitation de 16 étages, en raison de son impact visuel entre le mont Bellevue et le lac des Nations.

3459401

ÉTÉ 2014

100% MAISON

LA TRIBUNE CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE AUJOURD'HUI

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	22 à 26
Arts et spectacles	17 et 18
Décès	27 et 28
Économie	15 et 16
Horoscope	25
Loterie	8
Monde	14
Mots croisés	25
Opinions	12
Sports	33 à 39

MÉTÉO

Habida, 8 ans
École LaRocque

AUJOURD'HUI



ENSOLEILLÉ

MAX.: 20° MIN.: 6°

Lever du soleil: 5 h 04
Coucher du soleil: 20 h 26

VENDREDI
pluie, max.: 16° min.: 6°

SAMEDI
nuageux, max.: 18° min.: 9°

Les nouvelles de l'heure...

latribune.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Nathalie Normandeau aimerait témoigner à la Commission Charbonneau, ce soir à 20 h.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



C'est la fin pour la Maison l'Estime

Le Tribunal administratif maintient la décision de fermer le centre de désintoxication

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS – La décision du Tribunal administratif du Québec (TAQ) vient de tomber : la certification de la Maison d'accueil l'Estime d'Asbestos ne sera pas renouvelée. Le Tribunal a confirmé la décision rendue le 25 juin 2013 par l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie à l'effet de fermer la ressource d'hébergement en toxicomanie.

La Maison l'Estime procédera le 6 juin 2014, à 14 h, à l'arrêt complet de ses activités.

Ainsi, la juge Claire Desaulniers du TAQ rejette le recours de la partie requérante. À la suite de cette décision rendue lundi dernier, l'Agence et le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) des Sources ont communiqué avec les gestionnaires pour établir les modalités de fermeture des lieux. Limitée depuis juillet dernier à accueillir au plus 30 bénéficiaires à la fois, suite à une décision rendue par le Tribunal administratif, l'établissement avait difficilement réussi à maintenir ses activités pendant les onze derniers mois.

L'Agence a transmis à la Maison d'accueil l'Estime la liste des ressources de la région ayant des places disponibles ainsi que des programmes adéquats pour recevoir la clientèle à déménager. Elle a aussi sollicité la collaboration de la Maison afin de s'assurer du maintien des services requis par les personnes. De son côté, le CSSS des Sources

offrira, au besoin, du soutien à la ressource pour des aspects de nature clinique.

Rappelons que 24 résidents et résidentes devront être déménagés parmi les 105 places actuellement disponibles en Estrie dans les 10 ressources d'hébergement en toxicomanie ou en jeu pathologique (RTJP).

Luc Kermelly et son cofondateur Gino Goulet du centre de thérapie n'étaient pas disponibles hier pour commenter la décision. À la Maison l'Estime, on pouvait constater le grand désarroi des bénéficiaires encore sur les lieux. Ils avaient toutefois reçu la consigne de ne pas commenter la situation, la direction devant réagir officiellement ce matin.

Discretion

À la municipalité, le maire Hugues Grimard s'est fait très discret par rapport à l'annonce de la fermeture du centre, la municipalité étant toujours désireuse de réaliser une modification de zonage qui empêcherait une autre maison du genre de s'établir à nouveau à cet endroit. « Nous n'avons pas à nous insérer dans le processus légal et administratif concernant ce dossier. Il apparaît que des exigences ciblées pour assurer des interventions adéquates ne pouvaient être rencontrées pour l'obtention de cette accréditation, » a-t-il fait part.

Au CSSS des Sources, le directeur général, Mario Morand a souligné que son institution était partenaire avec l'Estime selon une entente de service donnant au



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

C'était le calme plat, hier après-midi, à l'extérieur de la maison d'accueil l'Estime d'Asbestos, mais à l'intérieur, on pouvait constater le grand désarroi des bénéficiaires encore sur les lieux.

besoin accès aux résidents à l'urgence, mais non sur place. « Nous avons eu des cas très difficiles à traiter, requérant des soins non par le CSSS, mais directement par la ressource. Cette entente faisait partie des éléments de la certification. Notre préoccupation est d'assurer que les 24 résidents actuels soient déplacés vers d'autres institutions

offrant des thérapies à ces gens. Nous sommes assurés que c'est le cas, le processus étant bien amorcé, certains d'entre eux, aptes à le faire, retourneront chez eux ou dans un nouvel environnement privé. »

Selon l'Agence, cette décision du TAQ lance un message rassurant à la population : la certification des ressources en

toxicomanie ou en jeu pathologique est soumise à un processus rigoureux pour la plus grande sécurité des usagers. Impartiale et basée sur des faits, la décision rendue par l'Agence d'accorder ou non la certification à une ressource découle du respect des critères établis dans un règlement applicable à toutes les RTJP du Québec.

Une poursuite policière rocambolesque à Bolton-Est

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un individu a réussi à semer les policiers dans le secteur de Bolton Est dans la nuit de mardi à hier.

Intercepté par les policiers vers 00 h 45, le suspect a immobilisé sa camionnette munie

d'une remorque. Lorsque les policiers sont venus pour sortir du véhicule de patrouille, il a pesé sur l'accélérateur pour tenter de semer les policiers.

Le véhicule suspect a emprunté la route 245 qui était déserte à ce moment.

Il a fait marche arrière pour tenter de heurter le véhicule de

la SQ. Il a alors fait une mise en portefeuille, ce qui a endommagé son véhicule.

Le suspect a repris la route avant que les policiers ne le perdent de vue dans un chemin de campagne. La remorque a été retrouvée au travers d'une route.

D'autres patrouilleurs ont localisé le véhicule du suspect sur le

chemin Moffat à Lac-Brome. Le conducteur de la camionnette a alors fait une sortie de route dans une haie de cèdres. Les policiers ont tenté de le maîtriser en immobilisant le véhicule à l'aide du véhicule de patrouille.

Le conducteur est sorti de son véhicule et a pris la fuite dans la forêt.

La SQ a demandé l'aide d'un maître-chien pour le localiser.

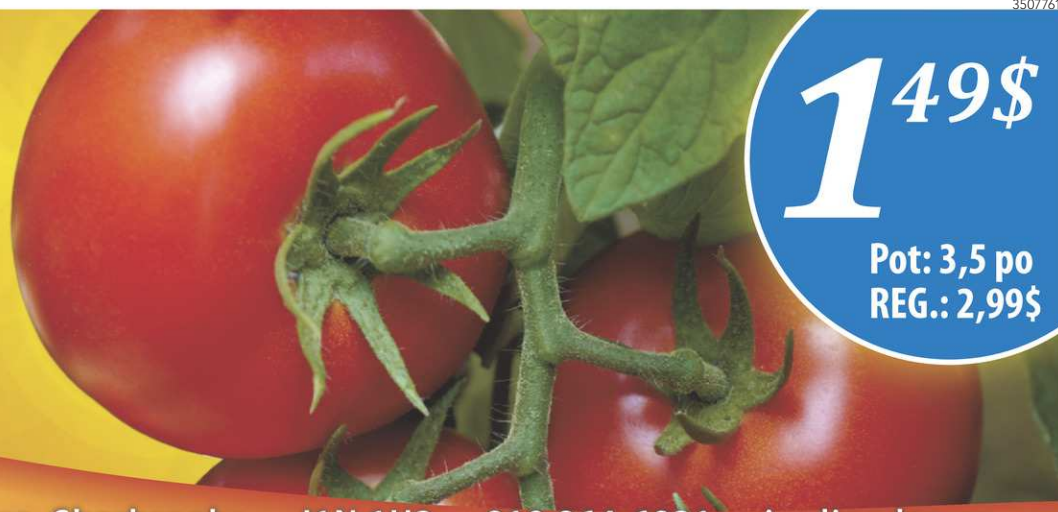
Le suspect est toujours au large.

Toute information pouvant permettre d'identifier ce suspect peut être communiquée à la SQ au 310-4141 ou de façon confidentielle à Échec au crime au 1-800-711-1800.



Préparez votre potager!

Plants de tomates variés
VALIDE JUSQU'AU 1^{ER} JUIN



1⁴⁹\$

Pot: 3,5 po
REG.: 2,99\$

**maintenant
membre**



5316, boul. Bourque, Sherbrooke • J1N 1H3 • 819 864-6831 • jardineden.ca

CRIMES SEXUELS SUR DES MINEURS EN 2012

Sherbrooke se classe au 2^e rang pour les cas déclarés à la police

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sherbrooke se place au deuxième rang au Québec pour le nombre de crimes sexuels sur des mineurs déclarés à la police en 2012.

Le nombre d'infractions sexuelles pour les jeunes de 0 à 17 ans était de 273 par 100 000 habitants, soit 97 crimes sexuels déclarés, publie Statistiques Canada. Cinquante-deux de ces crimes sexuels ont été perpétrés sur des enfants de 0 à 11 ans, alors que les 45 autres ont été commis sur les 12 à 17 ans dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Sherbrooke.

Sherbrooke est ainsi devancé par Saguenay au Québec où le taux atteint 523 victimes par 100 000 habitants. À l'échelle du Canada, la RMR de Sherbrooke se retrouve au sixième rang.

« C'est certain qu'il faut toujours s'inquiéter des crimes sexuels sur les enfants. Une agression est toujours une de trop », constate le directeur de la protection de la jeunesse (DPJ) en Estrie, Alain Trudel.

« Il ne faut cependant pas voir une augmentation du nombre de crimes sexuels rapportés aux corps de police comme une situation négative. Il faut que les victimes continuent à avoir confiance envers le système judiciaire et organismes qui peuvent leur venir en aide lorsqu'ils dénoncent ce type de crime. Le taux de solution pour ce type de crime dépassait les 52 pour cent en 2012 », ajoute le criminologue du Service de police de Sherbrooke, Tony Brien.

La moyenne canadienne



ARCHIVES LA TRIBUNE

Avec 97 crimes sexuels en 2012 commis chez les 0-17 ans, la région métropolitaine de recensement de Sherbrooke se place au deuxième rang au Québec pour ce type de délits déclaré à la police. Cette statistique ne signifie pas que la situation à Sherbrooke est pire qu'ailleurs. « Le fait que plus de crimes sexuels sont déclarés n'est pas une mauvaise chose. La prévention et l'intervention auprès des victimes les incitent à dénoncer. Tant mieux si les crimes sexuels sont dénoncés », soutient la porte-parole d'Agres-sion-CALACS Estrie, Stéphanie Tremblay.

pour les infractions sexuelles commises contre les enfants et les jeunes déclarés à la police au Canada est de 205 par 100 000 habitants, alors qu'au Québec la moyenne se situe à

212 crimes sexuels déclarés par 100 000 habitants.

« On parle ici d'agressions sexuelles déclarées à la police. Si l'on se rappelle qu'une agression sexuelle sur dix

est dénoncée, ce chiffre est beaucoup plus important. Je ne suis pas prête à dire que la situation à Sherbrooke est pire qu'ailleurs. Le fait que plus de crimes sexuels sont déclarés

n'est pas une mauvaise chose. La prévention et l'intervention auprès des victimes les incitent à dénoncer. Il doit y avoir une conséquence pour les agresseurs. Tant mieux si les crimes sexuels sont dénoncés », soutient la porte-parole d'Agres-sion-CALACS Estrie, Stéphanie Tremblay.

Le quart des infractions sexuelles commises sur des mineurs signalées en 2012 se sont déroulées lors d'une année antérieure. Les trois quarts des infractions ont été perpétrés dans une résidence privée.

« C'est une situation que nous remarquons au CALACS. Près de 76 pour cent des femmes que nous avons aidées en 2013-2014 sont venues nous consulter pour des agressions subies avant 18 ans », constate Stéphanie Tremblay d'Agres-sion Estrie.

« Il n'est pas rare que les gens viennent dénoncer des crimes sexuels dont ils ont été victimes après 15 ou 20 ans. Il ne se passe pas une semaine sans que des cas de crimes sexuels soient fortement médiatisés. Le message de ne pas tolérer ce type de crime est répété. Nous établissons un lien entre la médiatisation et les plaintes qui sont en hausse », soutient Tony Brien du SPS.

La DPJ en Estrie rappelle que les agressions sexuelles subies laissent des séquelles une fois l'âge adulte atteinte.

« Tous les moyens sont pris pour aider les victimes. Elles sont référées au CALACS, au CSSS, au CAVAC et des indemnités de l'IVAC peuvent être versées pour les traitements au privé par des psychologues », indique Alain Trudel.

Les trois quarts de ces crimes sexuels signalés à la police étaient des agressions sexuelles où il y a eu atteinte à l'intégrité sexuelle du plaignant. Les contacts sexuels, l'incitation à des contacts sexuels, le leurre d'enfant, l'inceste et le voyeurisme suivent dans l'ordre des crimes sexuels les plus dénoncés par les mineurs en 2012.

La DPJ en Estrie rappelle que tout citoyen possède l'obligation légale de dénoncer un crime sexuel sur des mineurs.

« En 2012-2013, nous avons retenu 52 signalements pour abus sexuels et 39 pour risque sérieux d'abus sexuel », indique Alain Trudel.

Les données de Statistiques Canada font état qu'environ 1 crime sur 5 commis contre un enfant signalé aux corps policiers est d'ordre sexuel. Chez les adultes, ce type de crime représente environ 4 pour cent des signalements.

Les trois quarts des accusations portant sur des infractions sexuelles envers les mineurs se sont conclus par un verdict de culpabilité.

Le CALACS plaide pour le retour des cours d'éducation à la sexualité

SHERBROOKE — Agres-sion-CALACS Estrie continue de réclamer un retour des cours d'éducation à la sexualité dans les écoles secondaires.

La porte-parole de l'organisme en Estrie, Stéphanie Tremblay soutient que ce vide dans le curriculum scolaire fait en sorte que la pornographie devient en quelque sorte la référence pour les apprentissages sexuels des adolescents.

« La pornographie mise sur le pouvoir et la domination. De cette façon, les hommes sont éduqués indirectement à être des agresseurs par la reproduction de ce qu'ils voient sur Internet », observe Stéphanie Tremblay.

En 2010, le CALACS-Estrie

avait déposé à l'Assemblée nationale une pétition de 7000 noms réclamant le retour des cours d'éducation à la sexualité. Le gouvernement de l'époque avait manifesté son intention de remettre au programme scolaire les cours d'éducation à la sexualité du préscolaire jusqu'à la fin du secondaire, mais il n'y a jamais eu de suite.

Depuis 2001, l'éducation à la sexualité relève de l'ensemble des enseignants, mais ceux-ci n'ont pas de directive précise pour cette matière.

Selon Statistiques Canada qui a dévoilé hier les infractions sexuelles déclarées à la police dans sa base de données juristat, ce sont les jeunes filles

au début de l'adolescence qui sont les plus à susceptibles d'être les victimes de ces agressions sexuelles sur des mineurs.

Le taux de victimisation atteint un sommet à 14 ans et 81 pour cent des victimes qui ont déclaré un délit sexuel à la police étaient de sexe féminin. Pour les garçons, ce sont les enfants de 8 ans qui sont le plus couramment victimes de ce type de crime.

« Environ 9 infractions sexuelles sur 10 (88 pour cent) ont été commises par une personne connue de la victime, la proportion restante de 12 pour cent ayant été perpétrées par un étranger. Plus précisément, l'auteur présumé était une

connaissance de la victime dans 44 pour cent des affaires un membre de la famille dans 38 pour cent de celle-ci et un partenaire intime dans 6 pour cent des cas », analyse Statistiques Canada.

Ces données sont publiées au moment où tous les corps de police en Estrie sont regroupés pour une formation sur l'exploitation sexuelle des enfants.

« Les enquêteurs, patrouilleurs et policiers à la sécurité des milieux sont réunis pour recevoir de l'information de façon à mieux contrer cette problématique », explique le criminologue du Service de police de Sherbrooke, Tony Brien.

— René-Charles Quirion

VILLE DE SHERBROOKE

Un voyage à Montpellier superflu?

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le voyage d'une délégation de la Ville de Sherbrooke à Montpellier, en France, est-il une dépense superflue? C'est ce que croient les conseillers Hélène Dauphinais et Pierre Tardif, qui s'interrogent sur les retombées réelles de ces dépenses effectuées par la municipalité.

L'attachée aux relations avec la communauté au cabinet de la mairie, la conseillère municipale Annie Godbout et un représentant de Destination Sherbrooke se sont envolés pour le Vieux Continent, la semaine dernière, notamment pour tisser des liens avec le conseil municipal de Montpellier. La délégation, qui comptait aussi quatre bénévoles du Festival des traditions du monde (FTM), s'est par ailleurs rendue au Festival arabe, qui célèbre les arts du monde arabe en France.

« En me basant sur l'information qui m'est transmise par le Cabinet de la mairie, ce



Pierre Tardif

sont trois billets d'avion pour le sud de la France que nous payons. S'ajouteront sûrement au moins un *per diem* pour les menues dépenses ainsi que le transport vers l'aéroport de Montréal et le stationnement. Une fois à Montpellier, les dépenses seront prises en charge par la ville hôte », exprime Hélène Dauphinais.

Le maire Bernard Sévigny confirme que les dépenses s'élèvent à 3750 \$ pour les billets



Hélène Dauphinais

d'avion de l'attachée du cabinet et la conseillère municipale. Les frais liés au déplacement du représentant de Destination Sherbrooke sont prélevés à même le budget de l'organisme paramunicipal. M. Sévigny estime cette seconde dépense à 2000 \$ tout au plus. « La Ville de Montpellier a pris en charge les frais de séjour », confirme-t-il.

« Les coûts totaux à terme seront peut-être de moins de

10 000 \$, mais quand nous recevons la visite des gens de Montpellier, leurs frais de séjour sont à notre charge. C'est d'ailleurs ce qui s'est passé lorsque deux chefs de Montpellier sont venus participer à l'événement Sherbrooke t'en bouche un coin. La facture réelle est donc plus élevée », avance Mme Dauphinais.

Selon elle, tous les frais d'un des chefs ont été payés par la Ville pendant trois jours, alors que seul l'hébergement était fourni pour le second. « En faisons-nous trop en détournant de dossiers peut-être plus importants en termes de retombées pour Sherbrooke au moins deux personnes payées par les citoyens pendant une semaine? Voilà plusieurs années qu'on envoie des délégations à Montpellier et que les retombées consistent à entretenir des relations qui relèvent beaucoup plus de relation de bon voisinage entre villes que d'affaires avec des retombées concrètes et significatives », ajoute-t-elle.

Mme Dauphinais ne croit pas qu'il soit nécessaire d'effectuer un

voyage en France pour améliorer la qualité du Festival des traditions du monde non plus. « Le FTM est déjà un succès. Qu'est-ce qu'on veut obtenir comme valeur ajoutée? Dans le contexte, c'est le genre de dépense que je mettrais de côté. Certains diront que sur le budget total de la ville de Sherbrooke, des dépenses de cette taille sont négligeables, mais quand on veut effectuer des redressements, les gens n'ont aucune patience avec les symboles du gaspillage. Ce ne serait pas l'ampleur des sommes en cause qui serait importante, mais plutôt le message qu'on veut passer. »

Son collègue Pierre Tardif abonde dans le même sens. « En réalité, nous n'avons pas eu beaucoup d'information pour savoir ce qui ressort de ce jumelage. On ne sait pas quelles sont les retombées, alors qu'on regarde partout pour sauver des sous. Je pense que la majorité des conseillers ne savent pas à quoi ça sert, excepté pour maintenir des bonnes relations. Je ne suis donc pas d'accord avec ces dépenses », a-t-il ajouté.

« Si on a à aller à Montpellier, on va y aller »

Le maire n'est guère impressionné par la sortie des conseillers Tardif et Dauphinais

SHERBROOKE — Le maire Bernard Sévigny ne s'est guère montré impressionné par la sortie des conseillers Pierre Tardif et Hélène Dauphinais au sujet des frais occasionnés par un voyage à Montpellier. Se disant en désaccord avec ceux qui « pensent petit », il juge que les vrais enjeux sont ailleurs.

« S'il y en a qui trouvent que c'est trop cher 6000 \$ pour ce genre de projet, ils ont une vision plutôt étroite de ce qu'est la mission de la Ville. Nous ne devons pas nous limiter à faire de l'asphalte et à ramasser les poubelles. Nous avons aussi des objectifs de rayonnement, d'échange et

d'ouverture. Pour nous assurer de bien bâtir des relations avec la ville que nous avons choisie comme jumelle, il faut du temps et de l'investissement. Nous ne faisons pas que du tourisme politique. Nous avons un rôle à jouer en matière culturelle et pour le développement touristique », réagit le maire.

« Ça me fait toujours rire que des élus fassent des sorties publiques pour des investissements de 6000 \$. Si on était jumelés à 28 villes, je comprendrais, mais le projet avec Montpellier, qui est une ville universitaire, n'est pas un hasard. S'il faut passer l'année à faire des sorties publiques pour

des projets de 10 000 ou 12 000 \$, je trouve ça ordinaire. Les vrais enjeux, on les connaît et il faut s'y attaquer. »

Loin d'en vouloir à ses collègues du conseil municipal, Bernard Sévigny exprime néanmoins son profond désaccord avec la position des deux conseillers. « On peut penser petit et décider de rester chez nous. Ce n'est pas une vision que je partage. À ce compte-là, on pourrait aussi arrêter de planter des fleurs à Sherbrooke... Ce n'est pas vrai que toutes les relations se cultivent strictement par téléphone. Si on a à aller à Montpellier, on va y aller! Une ville, ce n'est pas

que les poubelles et l'asphalte. Si des gens trouvent injustifié de dépenser 3750 \$ de cette façon, ils m'appelleront pour me le dire. »

Troisième visite

La visite de cette année était la troisième à Montpellier par une délégation de la Ville de Sherbrooke. Selon le premier magistrat, l'enveloppe réservée au jumelage se chiffre à 50 000 \$. Y est incluse l'aide financière attribuée à l'événement Sherbrooke t'en bouche un coin puisqu'il s'agit d'une « initiative découlant directement du jumelage. Cette enveloppe a été acceptée dans le budget

par M. Tardif », avance-t-il. Mme Dauphinais s'était toutefois opposée lors du vote sur le budget en décembre.

M. Sévigny ajoute que le jumelage est multidimensionnel et englobe aussi les universités des deux villes et les organismes de développement économique.

« Dans trois semaines, nous aurons un lac-à-l'épaule pour déterminer les grandes orientations budgétaires. Ce sera fondamental et nous ferons l'exercice sérieusement. Ça ne me tente pas de l'aborder avec des économies de bout de chandelle », conclut Bernard Sévigny.

— Jonathan Custeau

Dessine-moi ton centre-ville

Prends le crayon, la parole est à toi

Samedi 31 MAI

DÈS 9H

SOUS-SOL CATHÉDRALE ST-MICHEL

INSCRIPTION : 819 822-6082 Poste 110

centrevilledurable@commercesherbrooke.com

GRA
TUIT

.commerce

SHERBROOKE

QUELQUES PLACES
DISPONIBLES!

Sherbrooke jeudi 29 mai 2014 - LA TRIBUNE 5

DÉCONTAMINATION À LAC-MÉGANTIC

Heurtel suivra le dossier de près

PASCAL FERLAND
pferlandlatribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Le défi de la décontamination du centre-ville de Lac-Mégantic continuera d'occuper le ministère de l'Environnement pendant quelques années encore, et le gouvernement du Québec entend porter une attention particulière à ce dossier.

« J'ai énormément de compassion pour les gens de Lac-Mégantic, l'évolution des travaux ici est l'une de mes priorités, a affirmé le ministre David Heurtel pouvez compter sur nous. »

Le ministre reviendra dans la région trois fois par année pour faire le point avec la population sur l'avancement de la décontamination, ce qui contribue à apaiser les inquiétudes, selon le député Ghislain Bolduc.

«Le suivi constant exercé par le gouvernement est important et rassurant pour les citoyens, qui malgré le drame qu'ils ont vécu, continuent de croire en l'avenir de Lac-Mégantic. Je suis convaincu que nous sommes sur la bonne voie.»

La tâche s'avère néanmoins colossale. Beaucoup de planification et d'organisation ont été faites depuis la dernière rencontre du Ministère avec

les citoyens, mais d'immenses amas de terres aux abords du centre-ville sont toujours bien visibles.

« Le travail qui a été effectué sur le terrain est énorme, mais il reste beaucoup à faire », admet la mairesse Roy Laroche.

Trois ans

Le gouvernement se donne trois ans pour traiter l'entière des sols pollués du centre-ville. La terre sera acheminée par camion jusqu'aux stations de décontamination, situées à la sortie de la ville, et sera traitée par un procédé qui reste toujours à déterminer. On ramènera ensuite la terre «nettoyée» pour la remblayer dans la zone où elle a été prise.

Comme la fin des travaux d'excavation est prévu en 2015, la compagnie chargée de la décontamination devra faire en sorte que les sols soient prêts à recevoir de nouveaux bâtiments, quitte à faire venir de la nouvelle terre.

Les autorités ont également tenus à se faire rassurantes sur le risque que représente le déversement d'hydrocarbures dans l'eau. Plusieurs experts de la Ville et du gouvernement ont défilé au micro pour expliquer que l'eau est toujours propre à la consommation, mais que la



LA TRIBUNE, PASCAL FERLAND

Aux côtés de la mairesse Colette Roy Laroche et devant une centaine de citoyens venus assister à la séance d'information au gymnase du Centre sportif de Lac-Mégantic, le ministre de l'Environnement David Heurtel a promis hier qu'il reviendra dans la région trois fois par année pour faire le point avec la population sur l'avancement de la décontamination, qui pourrait s'étendre sur trois ans.

contamination des sédiments est du benthos est importante. Les opérations de traitement des eaux huileuses se poursuivent, et le risque à long terme

pour la qualité de l'eau potable serait très faible, voir nul. La qualité de l'air sera également surveillée de près par le Ministère.

« Il s'agit de l'une des plus grandes opérations de décontamination de l'histoire », affirme la mairesse Colette Roy Laroche.

La reconstitution des actes notariés progresse

PASCAL FERLAND
pferlandlatribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La Chambre des notaires du Québec (CNQ) s'apprête à redonner à leurs propriétaires les premiers actes légaux des quelque 5000 qui ont été rapportés depuis l'automne dernier. Bien que cela représente une fraction des 97 000 documents perdus dans la tragédie du 6 juillet dernier, le directeur aux communications de la Chambre des notaires du Québec, Martin Scallon, se dit satisfait des progrès de son équipe.

« On ne s'attend pas à reconstituer les greffes au complet, avoue-t-il. C'est difficile de fixer un objectif à atteindre, mais on essaie de reconstituer les actes encore valides. »

Constatant depuis la mi-février une baisse d'affluence à leur point de service établi à Lac-Mégantic, M. Scallon prévoit relancer un appel à la population sous peu.

« La campagne publicitaire a donné de bons résultats, mais on sent qu'il y a un relâchement. Les gens en entendent moins parler qu'avant. Nous entrerons bientôt dans une phase de relations publiques pour stimuler

les gens à nous apporter leurs documents. »

Les notaires ont l'obligation de reconstituer leur greffe, mais il ne s'agit habituellement que de quelques documents à chercher. L'ordre professionnel continuera donc de déployer des efforts exceptionnels sur le terrain afin de retrouver les documents perdus dans la tragédie du 6 juillet 2013. Actuellement, six personnes travaillent à Lac-Mégantic, seul bureau décentralisé de la CNQ, à traiter les actes légaux et à les redonner à leurs propriétaires.

« La situation survenue à Lac-Mégantic est unique dans l'histoire du notariat. Normalement, les actes doivent être remisés dans une voûte résistante à l'eau et au feu, mais après l'explosion du train c'était tout simplement trop chaud pour l'équipement en place. »

Organisme plutôt méconnu dans la société, la CNQ entend

lancer un message rassurant à la population, avec qui elle veut établir un lien de confiance. Il en va de la pérennité des actes notariés, primordial au niveau légal.

« Certains sont réticents à apporter leur acte notarié, mais la mission de la Chambre des notaires et de protéger le public, explique M. Scallon. Si, par exemple, un testament est perdu ou détruit et qu'il n'y existe plus de copie, les volontés exprimées par le testateur deviennent impossibles à exécuter. »

Près de 2 M \$ de frais ont été engagés jusqu'ici par la Chambre des notaires. Après plusieurs mois d'attente, l'ordre professionnel a finalement reçu en mars dernier la confirmation du ministère de la Sécurité publique que ces frais seront finalement remboursés par le gouvernement.

« On savait que le traitement de notre demande prendrait du temps, alors on a agit tout de suite. Les élus et les citoyens de Lac-Mégantic étaient très contents que nous soyons disponibles aussi rapidement », se félicite Martine Arial, directrice de l'inspection professionnelle à la CNQ.



LES INÉGALITÉS
UN CHOIX DE SOCIÉTÉ ?

CAFÉ CITOYEN
SUR LES INÉGALITÉS

UNE CONFÉRENCE SUR LES INÉGALITÉS PRÉCÉDERA
APPORTEZ VOTRE LUNCH!

MARDI 3 JUIN, 12h À 14h
SALLE DU PARVIS,
987, rue du Conseil,
Sherbrooke

inm.qc.ca/inegalites

@INM_voix

Pour vous inscrire, contactez
CENTRAIDE ESTRIE
819 569-9281 #223

Le repas peut également être fourni sur place.
Posez la question lors de votre inscription.

COMPAREZ VOTRE RICHESSE
RELATIVE À CELLE DE 14 QUÉBÉCOIS
comparetoi.ca

in
INSTITUT DU
NOUVEAU MONDE

TAXES SCOLAIRES

Pas de remboursement et une autre hausse en vue

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Les propriétaires de maisons et autres immeubles résidentiels doivent s'y résoudre : les hausses de taxes scolaires salées de l'année dernière sont là pour rester. Le remboursement promis par le gouvernement Marois est « difficilement faisable », a affirmé hier le ministre de l'Éducation, Yves Bolduc.

Pour la prochaine année, la taxe scolaire augmentera encore, mais de façon « raisonnable », selon lui. Il veut que les commissions scolaires décrètent une indexation au coût de la vie.

Dans le budget 2013-2014, le gouvernement Marois avait comprimé le budget des commissions scolaires de 200 millions de dollars en abolissant un programme de péréquation. Or, estimant avoir déjà subi

des coupes importantes dans les dernières années, elles ont reflué la quasi-totalité de la facture aux contribuables. Elles ont ainsi augmenté les taxes scolaires de 14,9 % en moyenne. Le gouvernement Marois a par la suite déposé un projet de loi pour les forcer à rembourser aux contribuables 100 millions de dollars sous forme de crédit de taxe scolaire. Ce projet de loi n'a jamais été adopté.

Le Parti libéral avait condamné la hausse des taxes. Il accusait le gouvernement Marois d'avoir incité les commissions scolaires à refiler la note aux contribuables. Il doutait que, sous la gouverne du Parti québécois, les contribuables obtiennent un jour un remboursement. En campagne électorale, Philippe Couillard avait entretenu l'ambiguïté sur ses intentions quant à un

remboursement, mais il s'était engagé à rétablir le programme de péréquation, avec quelques modifications.

Or, revenir en arrière et imposer un remboursement, « c'est très difficile et très complexe, parce que le Parti québécois a fait de ce dossier une vraie pagaille », a soutenu Yves Bolduc juste avant la réunion hebdomadaire du Conseil des ministres, hier. « La réalité, c'est que c'est difficilement faisable. On est en train de regarder les solutions. » Une source libérale a affirmé qu'il n'y aura tout simplement pas de remboursement. Par conséquent, l'augmentation des taxes scolaires annoncée l'année dernière serait maintenue intégralement.

« L'important est d'avoir une approche cohérente et non pas l'approche qui avait été faite à l'époque par le Parti québécois : faire une annonce, demander des comptes et après ça, réannoncer quelque chose qui n'avait pas de sens ». a

ajouté Yves Bolduc.

Comme le gouvernement Marois l'envisageait lui-même, les libéraux imposeront aux commissions scolaires des compressions d'environ 200 millions de dollars cette année — le chiffre n'est pas « définitif », a déjà dit M. Bolduc. L'abolition progressive du programme de péréquation, prévue par le gouvernement Marois, serait donc maintenue.

Selon les explications de M. Bolduc, le gouvernement s'entendra avec les commissions scolaires pour que l'augmentation des taxes scolaires soit « raisonnable » cette fois. « Chaque année, c'est normal qu'il y ait une augmentation en fonction de l'augmentation [de la valeur] foncière, mais ça doit être contrôlé. Mais pour l'ensemble des citoyens, ça représente l'équivalent [de la hausse] du coût de la vie », a expliqué le ministre. Il veut également que les commissions scolaires se serrent la

ceinture et coupent dans la
« bureaucratie ».

Lors de la période des questions à l'Assemblée nationale, le chef caquiste François Legault a accusé le premier ministre Philippe Couillard de « renier sa parole » et de s'apprêter à « piger dans les poches des contribuables ».

« L'atteinte de l'équilibre budgétaire est une priorité absolument incontournable », a répondu M. Couillard. « Sur le plan du fardeau fiscal, je vais répéter ce que j'ai dit [...], c'est que, dans notre esprit, et je pense que beaucoup de citoyens le comprennent, la priorité, c'est de rétablir l'équilibre budgétaire. Une fois cet équilibre budgétaire atteint, on utilisera les surplus, les marges de manœuvre à moitié pour la dette, à moitié pour réduire le fardeau fiscal des citoyens. »

Pour M. Legault, il est clair que Philippe Couillard augmentera des tarifs d'ici l'atteinte du déficit zéro, prévue en 2015-2016. (La Presse)

349/227/11


**LOTTO
QUÉBEC**

Résultats des tirages du : 2014-05-28



13	23	28
31	34	38

08
compl.



01	09	18
21	32	49

04
compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$

(Numéro complet non décomposable)

54471465-01

Extra 0705018



5	1	3	6	2	4	5	3
---	---	---	---	---	---	---	---



2 ♣	5 ♦	5 ♠	9 ♠	V ♠
--------	--------	--------	--------	--------



3	035
4	9584















1 25 000 \$
216225

2 50 000 \$
658311
décomposables

3 100 000 \$
840190

Numéros «Télé»

470777

683020

non décomposables

782067

Numéro(s) « Votre participant » gagnant(s) :

Aucun

La Poule Plus
Numéro boni

23



JOUR - MOIS - ANNÉE - SIGNE
 28 AOÛT 86 SCORPION



01 03
10 21 24



01	02	04	05	06	11	13	21	26	29
32	36	38	45	49	54	58	64	67	70

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/loteries

lotoquebec.com/loteries

lotoquebec.com/loteries

lotoquebec.com/loteries

lotoquebec.com/loteries

lotoquebec.com/loteries

VENTE D'ACTIFS D'HYDRO-QUÉBEC

Couillard clôt le débat

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

QUÉBEC — Le premier ministre Philippe Couillard a clairement fermé la porte à toute vente d'actifs du gouvernement, y compris Hydro-Québec, hier, à l'Assemblée nationale.

Depuis que l'idée a été évoquée par un groupe d'experts juste après les élections, c'était la première fois que M. Couillard excluait complètement l'idée.

« Il n'y aura pas de mise en vente d'actifs », a affirmé le premier ministre en réponse à une demande de clarification que lui adressait le chef de l'Opposition Stéphane Bédard. « Le gouvernement n'entend pas mettre en vente des actifs de l'Etat [...] Nous n'avons pas cette intention. Non pas pour des raisons dogmatiques, mais pour des raisons d'efficacité financières. »

Les comités mis sur pied pour identifier des économies à réaliser au sein de l'appareil public n'ont pas pour mandat de se pencher sur les sociétés d'Etat, a-t-il ajouté. « Cependant, on ne dit pas à ces commissions : vous n'avez pas le droit de parler de ci, vous n'avez pas le droit de réfléchir à cela. On va leur laisser faire leur travail puis ils viendront avec des suggestions. »

La veille, le président du Conseil du trésor Martin Coiteux avait affirmé que « tout » était « sur la table » pour solutionner les problèmes budgétaires du Québec. Par la suite, il a précisé qu'il ne parlait que des programmes gouvernementaux, et pas des sociétés d'État.

Peu importe le bénéfice financier réalisé, a expliqué le premier ministre, la vente d'actifs ne serait pas une solution

structurelle pour le Trésor public. Elle constituerait « une correction très ponctuelle à un problème budgétaire qui nous engage pour des années », a dit M. Couillard.

« C'est un atout considérable pour le Québec de compter sur ses sociétés d'État qui amènent des revenus considérables, et leur mise en vente, ça a été vu ailleurs, n'est pas nécessairement à l'avantage des citoyens. Alors, on l'a déjà dit et on le répète, ce n'est pas de ça qu'on discute. »

M. Bedard a livré essentiellement le même plaidoyer, faisant valoir que la vente d'actifs — qualifiée de « vente de feu » — était une approche « à courte vue qui viendrait aggraver la situation des finances publiques pour les générations futures ».

(La Presse)

Voyages Symone Brouty

www.voyagesbrouty.com • 1 800 650-0424

Souvent copié,
jamais égalé!

Une présentation claire de nos circuits qui font toute la différence

Pas de kilométrage inutile, NOUS PRENONS LE TEMPS DE VISITER
Culture, histoire, petit groupe. Nous couchons à l'intérieur des villes.

CIRCUITS - DERNIÈRES PLACES DISPONIBLES

Rendez-vous des dieux La Grèce et ses îles

Départ 15 septembre. Possibilité départ de Québec. Vol direct. 41 repas, hôtels 4* + croisière. Vol Air Canada.

2 places
20 jours

Grand circuit de l'Europe de l'Est

Départ 13 septembre, 44 repas, Air France, hôtels 4*, toutes les visites et entrées.

2 places
24 jours

Chefs-d'oeuvre d'Amérique du Sud

Départ le 9 octobre, vol Air Canada, 45 repas, visites, hôtels 4* et 3*.

6 places
22 jours

Vietnam, Cambodge, Laos

Départ 3 novembre. Repas, visites, hôtels 5* et 4*. 57 repas. Visites et entrées.

5 places
25 jours

Splendeurs d'Italie

Venise 3 nuits, Florence 4 nuits, Rome 4 nuits, plus circuit, 31 repas, toutes les visites, hôtels 4*, vol Air Canada.

Départs : 5 sept. 13 sept. 19 sept. 27 sept.

2 places 3 places 6 places 9 places 20 jours

La France et ses richesses

Départ 14 sept. Possibilité départ de Québec. Circuit unique dont 7 nuits à Paris, 36 repas, hôtels 4* et 3*. Visites incluses. Vol Air Canada.

4 places
23 jours

Trésors du sud de l'Italie et de la Sicile

Départ 10 octobre, circuit unique, 44 repas, hôtels 4*, toutes les visites et entrées inclus.

6 places
21 jours

Portugal, Espagne

Départ 20 septembre, Air France, circuit unique, hôtels 4* et 44 repas, toutes les visites et entrées.

4 places
25 jours

L'Inde des grands empires

Départ 20 oct., « Divali », hôtels 4* et 5*, 59 repas, vol Air France. Guides francophones. Visites et entrées.

6 places
28 jours

Angleterre, Écosse, Irlande

Nouveau départ : du 3 au 26 septembre

Départ le 11 septembre. Reste 2 places.
Londres 5 nuits, Edimbourg 3 nuits, Dublin 4 nuits + circuits, 54 repas, vol Air Canada, hôtels 4* et 3*.

6 places
24 jours

Circuit le plus populaire par son contenu, ses visites et ses hôtels dans les villes.

Circuit le plus complet !

Permis du Québec



**HUMAINE
CRÉATIVE
AUDACIEUSE**

ADMISSION DÈS MAINTENANT!

**MAÎTRISE EN
ART-THÉRAPIE**

OFFERTE À TEMPS PARTIEL À GATINEAU
ET SHERBROOKE - **AUTOMNE 2014**

**Aussi offert à l'automne 2014 : microprogramme
de 2^e cycle en art-thérapie à Sherbrooke,
Gatineau et Rouyn-Noranda**

INFORMATION
1 877 870-8728 poste 2354
art-therapie@uqat.ca
uqat.ca/art-therapie

UQAT
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
EN ABITIBI-TEMISCAMINGUE



uqat.ca

COLLECTION D'AUTOS DE 2 MILLIARDS Revenu Québec enquête

DENIS ARCAND

MONTREAL — La campagne de l'homme d'affaires Roger Demers, qui vise à intéresser le gouvernement à sa célèbre collection de voitures rares, donne des résultats.

Mais ce n'est pas la subvention espérée par M. Demers pour construire un musée qui abriterait la collection familiale, actuellement logée à Thetford Mines.

C'est plutôt une vérification et une enquête fiscales.

Revenu Québec enquête en effet sur la Collection Demers et veut avoir une liste complète de toutes les voitures du promoteur Roger Demers, qu'il a récemment évaluées à 2 milliards de dollars. Le percepteur québécois veut aussi savoir comment ont été acquises une bonne partie des 584 voitures dont certaines sont anciennes ou exotiques.

M. Demers fait campagne depuis au moins 2005 pour convaincre une municipalité québécoise de construire un musée de l'automobile. Durant sa dernière offensive, l'hiver dernier, il prétendait que ses voitures avaient appartenu « à des grands de ce monde ».

Drummondville, Shawinigan, Sherbrooke, Thetford Mines et Victoriaville avaient montré de l'intérêt.

La Presse a appris que Revenu Québec plaidera le 9 juin en Cour du Québec pour contraindre les frères Roger, Serge et Michel Demers à lui fournir une liste de leurs voitures, les adresses des lieux où elles sont entreposées, ainsi que la documentation de toutes les transactions financières se rapportant à cette collection d'automobiles, avec pièces justificatives à l'appui, pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2010.

L'enquête sur la collection de voitures vise les trois frères individuellement, pas leur entreprise, Tapis Demers inc.

La « requête pour ordonnance de production » a été déposée par Revenu Québec le 18 avril 2013 au palais de justice de Thetford Mines, où la cause doit être entendue dans deux semaines.

Les frères Demers ont déposé une défense le 10 avril dernier, dans laquelle ils affirment que Revenu Québec abuse de ses pouvoirs en réclamant ces renseignements et les documents sur la Collection Demers.

Premièrement, la collection de voitures n'est pas assujettie à l'impôt, disent-ils, puisque ce sont des biens constituant leur « collection personnelle » et que toute information sur ces voitures « n'est aucunement pertinente, pas plus que ne le seraient les informations relatives à une collection de timbres, de bouteilles de vin ou d'allumettes ».

(La Presse)

ENLÈVEMENT D'UN BÉBÉ À TROIS-RIVIÈRES

Alitée à l'hôpital, Valérie Poulin Collins est formellement accusée

CATHERINE HANDFIELD

MONTREAL — C'est en l'absence de Valérie Poulin Collins, hospitalisée après avoir possiblement ingéré des médicaments, que des accusations d'enlèvement ont été portées contre elle, hier, au palais de justice de Trois-Rivières.

Valérie Poulin Collins fait face à deux chefs d'accusation d'enlèvement d'un nouveau-né, survenu lundi soir, au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. Des accusations graves : si elle est reconnue coupable, le Code criminel prévoit un minimum de cinq ans d'emprisonnement et un maximum d'emprisonnement à perpétuité.

La jeune femme de 21 ans sera appelée à comparaître dès que son état de santé le permettra, selon la procureure de la Couronne, Marie-Eve Paquet. « Selon les dernières informations que j'avais ce matin, elle était inconsciente et intubée », a-t-elle dit pour expliquer l'absence de l'accusée.

Selon certaines sources, Mme Poulin Collins a avalé des médicaments avant son arrestation, survenue vers 22 h lundi soir dans son logement de Trois-Rivières. Les ambulanciers qui l'ont escortée à l'extérieur transportaient des bouteilles de médicaments, selon Yann Girard, un voisin.

Les médecins ne craignent pas pour sa vie, mais son état nécessiterait des

traitements importants. La Sureté du Québec, qui n'a pas confirmé la nature de l'hospitalisation, n'avait toujours pas interrogé la jeune femme hier en début de soirée. « Nos enquêteurs n'ont pas reçu le feu vert des médecins », a indiqué son porte-parole, le sergent Hugo Fournier.

« Elle est malade, affirme une cousine.

C'est juste ça que je peux dire présentement.

De la compassion,

c'est ce qu'on vous demande. »

Hier, la famille Poulin Collins n'a pas répondu aux nombreux appels de La Presse. Dans l'embrasure de la porte du domicile de la mère de l'accusée, une jeune femme a dit au quotidien *Le Nouvelliste* que la famille ne voulait pas accorder d'entrevues. Elle a aussi mentionné que les médias rapportaient de la « bullshit » au sujet de Valérie.

Moments difficiles

La famille traverse des moments difficiles, affirme Guylaine Drouin, une cousine. « C'est terrible », a-t-elle



PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Valérie Poulin Collins

résumé lors d'une courte entrevue téléphonique. En plus de ses parents, la jeune femme aurait deux frères et trois soeurs résidant dans la région de Trois-Rivières.

Comment expliquer son geste présumé? « Elle est malade, a dit Mme Drouin. Il faut faire attention à ce que le monde dit. Elle est malade. C'est juste ça que je peux dire présentement. De la compassion, c'est ce qu'on vous demande. »

L'ex-copain de l'accusée, qui aurait rompu avec elle samedi, a dit à un quotidien montréalais que Valérie souffrait d'un cancer du cerveau et se faisait traiter à Montréal. On ignore pour l'instant s'il s'agit de la vérité.

La jeune femme aurait menti à différentes reprises au cours des derniers jours.

À 19 h, lundi, elle se serait présentée comme une infirmière dans la chambre de Mélissa McMahon. Vêtue d'un uniforme approprié, elle aurait quitté la chambre avec la petite Victoria, âgée d'à peine 16 heures, prétextant vouloir la peser.

La Sureté du Québec a lancé une alerte Amber vers 20 h 15, et non à 19 h 08, comme nous l'avons écrit hier. L'avis de recherche a été relayé sur les réseaux sociaux vers 21 h. Cela a permis aux policiers de localiser Victoria dans le logement de l'accusée, à deux pas de l'hôpital. La petite était saine et sauve.

Pendant que les policiers recherchaient le nouveau-né, Valérie Poulin Collins a emmené la petite au Walmart pour acheter des couches et des sucres. Selon une amie qui les accompagnait, Mme Poulin Collins a prétendu qu'elle venait d'adopter le bébé.

Ce printemps, Valérie Poulin Collins a comparu à quatre différentes reprises au palais de justice de Trois-Rivières pour une série de vols à l'étalage de « divers articles » dans deux magasins Walmart de la région et au Loblaws de Trois-Rivières. Elle a également été accusée de possession de méthamphétamines. Les infractions seraient toutes survenues au mois de mars.

(La Presse avec Le Nouvelliste)

3484867






Patrice Roy Jr • Philippe Deslauriers • André Chavette

Docteurs en Médecine Podiatrique

- EXAMEN BIO-MÉCANIQUE ENFANTS,
- ADOSCENTS ET ADULTES
- CORTHÈS SPÉCIALES SUR MESURE
- CORONSET CORTHÈS MAÎTREAUX
- PRISS DES BOOTHES

- ÉPINE D'EL ENFOR
- CORSET CALOSTIÉS
- CONGES NIGARNIÉS
- VERRUES SPÉCIALES
- PRIEDDIABÉTIQUE



819 822 0115

1135, boul. Jacques-Cartier Nord
Sherbrooke (Québec) J1J 3A8

Suivez-nous sur 

www.podiatreestrie.ca

3503708

VENTE D'ENTREPÔT

DU LUNDI 2 JUIN AU SAMEDI 7 JUIN 2014





40% à 80%

de rabais!

GRANDE VENTE DE SURPLUS D'INVENTAIRE DIRECTEMENT
DE L'ENTREPÔT, MAQUILLAGE, SOINS POUR LE CORPS,
LE VISAGE ET LES CHEVEUX!

OUVERT À TOUS

LUNDI : 10 h à 16 h
MARDI : 10 h à 16 h

MERCREDI : 10 h à 16 h
JEUDI : 10 h à 16 h

VENDREDI : 10 h à 20 h
SAMEDI : 10 h à 16 h



353, rue Centre, Richmond QC J0B 2H0
Tél. : 819 826-2888
Sans frais : 1 819 506-2888
www.distributiondupuis.com

  \$\$\$

Roméo Dallaire quittera le Sénat le 17 juin

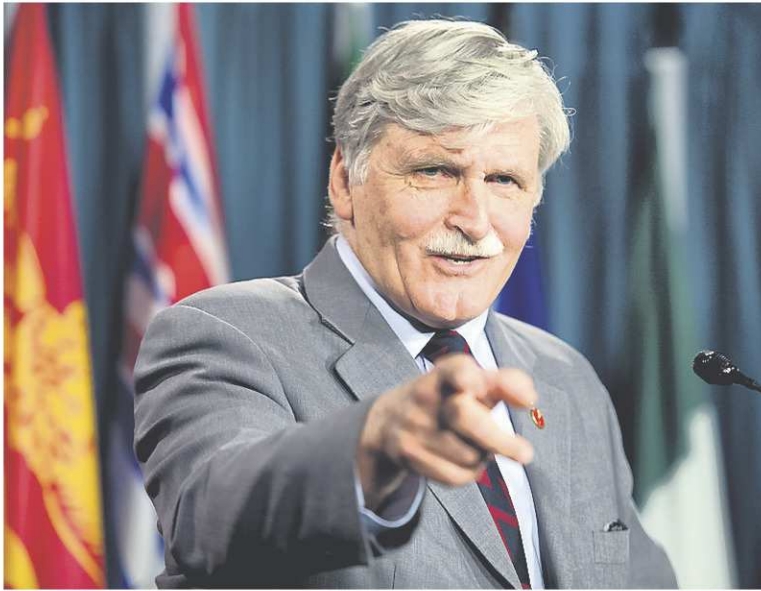
HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Roméo Dallaire quittera son poste de sénateur le 17 juin, après neuf années passées au Sénat. Son départ n'était pas attendu, puisqu'il ne devait atteindre l'âge obligatoire de la retraite qu'en 2021. Mais à 68 ans, le lieutenant-général à la retraite a décidé de concentrer son énergie à des projets d'ordre international et humanitaire.

« Je quitte parce que je considère que j'ai des devoirs en dehors du Sénat qui m'appellent et qui exigent plus de mon temps, a-t-il dit en point de presse, au parlement. Je considère qu'après neuf ans au Sénat, je peux maintenant répondre à ces besoins-là et quitter ayant accompli, j'espère, un travail raisonnable au Sénat. »

Le sénateur Dallaire, qui a avisé le gouverneur général de son intention mardi, a affirmé que les récents scandales qui ont secoué la Chambre haute n'ont pas influencé sa décision. Il s'est porté à la défense de l'institution et affirmé que bien qu'elle traverse une période de transition, elle est toujours utile et efficace dans le paysage politique canadien, et du travail important continue d'y être accompli.

« Je ne pense pas qu'il est nécessaire, je pense qu'il est essentiel! », a-t-il dit à propos



LA PRESSE CANADIENNE

Le lieutenant-général à la retraite Roméo Dallaire quittera son poste de sénateur afin de concentrer son énergie à des projets d'ordre international et humanitaire.

du Sénat.

Roméo Dallaire a été nommé à la Chambre haute par le premier ministre libéral Paul Martin en 2005. Il avait auparavant dirigé la mission d'observation des Nations unies au Rwanda durant le génocide, de 1993 à 1994. L'expérience l'avait profondément marqué et il en avait gardé des séquelles psychologiques, souffrant de stress post-traumatique.

« Cette blessure est toujours

avec moi. Je suis dans ma 14^e année de thérapie. Je prends mes neuf pilules par jour et je vis une journée à la fois », a-t-il dit.

Né aux Pays-Bas en 1946 d'un père militaire, le sénateur Dallaire s'est enrôlé dans l'armée le 3 septembre 1964. Il a fréquenté le Collège militaire royal de Saint-Jean, qu'il a dirigé plus tard dans sa carrière, et a obtenu son diplôme du Collège militaire royal de Kingston.

En politique, il a continué à s'impliquer dans divers dossiers relatifs aux conflits internationaux, incluant les génocides, les enfants soldats et les autres crises politiques et humanitaires. Il est l'auteur de deux livres : *J'ai serré la main du diable*, au sujet de son expérience au Rwanda, et *Ils se battent comme des soldats, ils meurent comme des enfants*, sur la problématique des enfants soldats.

« Cette blessure est toujours avec moi.

Je suis dans ma 14^e année de thérapie. Je prends mes neuf pilules par jour et je vis une journée à la fois. »

Il a indiqué qu'il continuerait à s'impliquer dans diverses causes, dont celle des anciens combattants, des génocides et de la recherche sur le syndrome du stress post-traumatique. Il a ajouté qu'il travaillait aussi à la rédaction de deux nouveaux livres.

« Je ne comprends pas l'expression « prendre sa

retraite ». Donc je démissionne du Sénat », a-t-il lancé. « J'ai fait neuf ans là, j'ai fait 36 ans dans l'armée... J'ai rempli, je crois, mon devoir envers le pays de manière juste et maintenant, j'ai des devoirs à remplir ailleurs, en particulier dans le domaine humanitaire. »

10 sièges vacants au Sénat

La démission du sénateur Roméo Dallaire portera à 10 le nombre de sièges vacants au Sénat. Malgré tout, le premier ministre Stephen Harper n'a pas l'intention de faire de nouvelles nominations à la Chambre haute « dans un avenir rapproché », a indiqué Carl Vallée, un proche collaborateur. Cela veut dire qu'aucun nouveau sénateur ne sera nommé tant et aussi longtemps que cela n'entravera pas le bon fonctionnement du Sénat. Le Sénat compte en tout 105 sièges. Il y a 57 sénateurs conservateurs, 31 sénateurs libéraux indépendants, 7 sénateurs indépendants et 10 sièges vacants. Cinq sénateurs doivent prendre leur retraite obligatoire en 2014, puisqu'ils auront atteint l'âge de 75 ans. Et le sénateur conservateur Hugh Segal a aussi l'intention de quitter le Sénat en juin afin d'occuper un poste au Collège Massey de l'Université de Toronto à partir du 1^{er} juillet. (La Presse)

DU JAMAIS VU
DU JAMAIS LU
MAINTENANT
SUR
TABLETTES
ANDROID



Consultez, explorez
et découvrez
La Presse+
sur tablettes Android.
Livré gratuitement
chaque matin
dès 5 h 30.
À télécharger
dès maintenant
sur Google Play™.

MA
PRESSE
ET
TELEMENT
+



Google Play est une marque
déposée de Google Inc.

LaPressePlus.ca

LA
PRESSE +

SOS

SURPLUS D'OUTILS SHERBROOKE

VASTE GAMME D'OUTILS PROFESSIONNELS
ET AMATEURS AUX MEILLEURS PRIX!

50%

AU COMPTOIR EN TOUT TEMPS
SUR TOUT EN MAGASIN!

Sur des prix déjà moins chers qu'ailleurs

Jusqu'au dimanche 1^{er} juin

ON PAIE LES
2 TAXES

NOUVEL ARRIVAGE
GRANDE VARIÉTÉ ET
GRAND CHOIX

FAITES VITE!

4630, Boulevard Industriel
(en face des Serres St-Élie)
Sherbrooke (Québec)
J1L 2W4

819 563-2036
sosoutils@outlook.fr

lundi, mardi et mercredi :
9h à 17h
Jeudi et vendredi : 9h à 21h
Samedi : 9h à 17h
Dimanche : 10h à 16h

TRAFFIC SUR LE BOULEVARD DE PORTLAND

Un projet d'inspiration européenne présenté aux élus

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jean-François Bruneau enseigne la géomatique à l'Université de Sherbrooke en plus d'être membre de la Chaire de recherche en mobilité de Polytechnique Montréal. La circulation trop rapide sur le boulevard Portland le préoccupe, c'est pourquoi il a prévu présenter un projet de réaménagement aux élus de Sherbrooke.

Jean-François Bruneau a sillonné l'Europe pour s'inspirer de leurs arrangements routiers qui diffèrent sur plusieurs points des nôtres. Lorsque piétons, cyclistes et automobilistes doivent cohabiter, il faut toujours prioriser le plus vulnérable selon lui.

« La clé du succès, c'est de donner plus d'espace aux piétons et aux cyclistes sur les artères. Il faut les séparer de la circulation pour leur sécurité », explique-t-il.

Il est nécessaire selon lui de repenser complètement le boulevard de Portland entre la rue Jacques-Cartier et le boulevard Queen-Victoria.

Tout d'abord, il retrancherait une voie de circulation dans les deux sens afin de donner davantage d'espace aux piétons et aux vélos. Le trottoir des deux côtés du boulevard serait surélevé de six pouces pour créer une séparation physique. Une piste cyclable unidirectionnelle d'un peu plus d'un mètre et demi de large viendrait s'insérer entre le trottoir et la rue. Elle serait aussi surélevée, mais de trois pouces. Finalement, les voitures voyageraient sur une voie dans chaque direction et une voie de centre serait ajoutée pour les virages à gauche. L'addition d'obstacles dans la voie de centre qui réduiraient le champ de vision des automobilistes aurait comme effet de causer un ralentissement de la circulation.

Il trouve que le boulevard est déjà trop étroit et que le rétrécir pourrait compromettre la sécurité des usagers. L'ajout de bollards nuirait au déneigement, contrairement à l'élévation du trottoir. Il propose également de tester le système en marquage la première année avant de procéder aux travaux.

Il ne croit pas qu'abaisser la limite de vitesse aurait un impact significatif sur le comportement des conducteurs :

« Une personne qui fait un trajet dans des zones de 50 km/h roule en moyenne à 23 km/h. Si elle fait le même trajet dans des zones de 30, elle roule en moyenne à 21 km/h. La différence est minime », indique-t-il.

Un tel système permettrait de réduire le débit de la circulation, empêchant ainsi l'habituel bouchon au niveau

du boulevard Queen-Victoria. « On pense que si l'on roule moins vite, on va arriver

moins vite, c'est faux. En ce moment, on crée du stop-and-go, ce n'est pas efficace.

C'est la gestion des intersections qui fait la différence » ajoute-t-il.

Reste à voir ce que les élus penseront de ce projet innovant.

PAYER LES MÊMES VERSEMENTS QU'IL Y A 15 ANS



À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF OU USAGÉ



*Détails chez votre concessionnaire Thibault GM. Photos à titre indicatif.

OBTENEZ UN TÉLÉVISEUR 32 POUCES OU UN BBQ



OU



NOTRE ENGAGEMENT, VOTRE SATISFACTION ! THIBAUTGM.CA / 819 563-7878

Thibault
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC
VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DE SHERBROOKE

MAURICE
CLOUTIER

ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Restons calmes

L'enlèvement de la petite Victoria dans la chambre d'hôpital de sa mère au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières a ému et choqué tout le Québec. Heureusement, l'enfant âgé d'un jour à peine a été rapidement retrouvé sans la moindre séquelle. Cet événement sans précédent au Québec a naturellement soulevé de nombreuses questions sur la sécurité dans les pouponnières et les chambres de maternité des hôpitaux.

En fin d'après-midi hier, la ravisseuse, une jeune femme âgée de 21 ans, qui serait obsédée par l'idée d'avoir un bébé, Valérie Poulin Collins, a été inculpée d'enlèvement.

Faut-il renforcer d'une quelconque façon les mesures de sécurité dans les hôpitaux? Peut-être. Mais il est beaucoup trop tôt pour tirer des conclusions et surtout définir les moyens à prendre pour éviter la répétition d'un événement semblable. Restons calmes, même si le geste odieux posé provoque de vives émotions.

Avant de choisir entre des portes à verrouillage automatique, des bracelets électroniques à la cheville du bébé ou d'autres moyens électroniques de surveillance des nouveau-nés, il faut comprendre que cet enlèvement est le premier de cette nature dans les centres hospitaliers québécois malgré les centaines de naissances chaque jour aux quatre coins de la province.

L'enlèvement de Trois-Rivières est un cas exceptionnel. L'audace mais égale de la ravisseuse qui avait revêtu un uniforme d'infirmière a contribué à créer un certain climat de confiance auprès de la mère qui a accepté de laisser partir son enfant avec la fausse infirmière sous prétexte de peser le poupon. Il faut d'abord tenir compte de ces circonstances très particulières.

Ensuite, il est impensable de transformer les chambres de naissances ou les ailes réservées aux jeunes mamans en bunker. Le ministre de la Santé et des Services Sociaux, le Dr Gaétan Barrette, a adopté la bonne attitude en demandant une révision complète des protocoles de

sécurité dans tous les hôpitaux. C'est le premier geste à poser dans les circonstances. Puis, il faudra prendre le temps de réfléchir avant d'agir. Le ministre ne doit précipiter aucune décision dans l'objectif d'affirmer son leadership, en voulant imposer des mesures qui iraient bien au-delà des besoins.

En fait, il faut d'abord s'assurer que les hôpitaux soient vigilants et respectent les protocoles existants dans les zones obstétriques. Il faut analyser le dossier de l'hôpital trifluvien de plus près. « La problématique, a reconnu le ministre, c'est que c'est probablement l'endroit dans un hôpital où il y a le plus de va-et-vient et ce 24 heures par jour. On comprendra que les familles, les parents, parfois des parents éloignés se rendent à l'hôpital et y restent peu de temps. Ça n'excuse rien, évidemment. »

En Ontario, où un enlèvement comme celui de Trois-Rivières est déjà survenu, certains hôpitaux ont introduit un bracelet électronique à la cheville de l'enfant qui sonne lorsque le bébé s'approche des sorties de l'unité de soins. Est-ce vraiment la solution à une affaire exceptionnelle? Comment cela coûtera-t-il? Est-ce que des caméras de surveillance peuvent être la solution? En même temps, les besoins sont tellement grands dans le réseau de la santé qu'il faut éviter des dépenses excessives et généralisées qui n'ont aucun lien avec les soins à la clientèle.

Par ailleurs, les événements de Trois-Rivières ont démontré un autre visage des médias sociaux. Grâce au dévoilement rapide d'une photo de la personne recherchée en lien avec l'enlèvement et du partage de cette information sur les réseaux sociaux, de nombreux citoyens ont participé activement aux recherches. Les efforts de quatre jeunes Trifluviens ont conduit les policiers directement au refuge de la ravisseuse en quelques heures. Les réseaux sociaux sont souvent montrés du doigt pour des affaires d'intimidation entre adolescents ou encore de pornographie, mais Internet peut aussi découpler le travail des policiers dans certains dossiers.

ROMÉO DALLAIRE QUITTE LE SÉNAT



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Saga Signé Orford : qui est l'enfant gâté?

Le maire d'Orford, Jean-Pierre Adam, tente de faire passer les membres de l'organisme à but non lucratif (OBNL) Signé Orford pour des enfants gâtés refusant de discuter avec lui. Pourtant la présidente et la vice-présidente ont rencontré deux fois le maire pour tenter de dénouer l'impasse qui oppose actuellement les deux parties au sujet de l'immeuble du 2304 chemin du Parc, où sont vendus les produits des artistes et artisans locaux.

Est-ce trop demander à la municipalité de respecter une résolution adoptée à l'unanimité à la suite d'un appel de propositions? Signé Orford a investi plus de 17 000 \$ dans cette maison qui lui a été cédée par résolution unanime du conseil. Est-ce de

l'enfantillage de vouloir protéger cet investissement par autre chose qu'un bail de 2 ou 3 ans sans garanties d'avenir?

Le maire Adam invoque un manque de garantie quant à l'usage de la maison. Pourtant le devis de l'appel d'offres qu'il refuse de signer donne toutes les garanties nécessaires à la municipalité.

Pourquoi le maire Adam occulte-t-il le fait que la direction générale de la municipalité vouait la maison à la démolition et que c'est après l'intervention de Signé Orford qu'un appel d'offres a été lancé pour les OBNL de la région?

Pourquoi les gens qui chialent contre le projet aujourd'hui n'ont-ils pas pris la peine de présenter un projet eux-mêmes?

Qu'est-ce qui motive trois membres du conseil actuel qui ont été membres de Signé Orford ou ont réalisé des ventes grâce à cet OBNL à s'acharner sur l'organisme maintenant? Deux de ces membres du conseil ont même voté jadis unanimement la cession de la maison et reviennent maintenant sur leur parole.

Le devis original stipule que Signé Orford assume toutes les dépenses d'entretien de la maison et que quand elle cessera ses activités, celle-ci retournera à la municipalité sans compensation aucune. La question se pose : qui est de mauvaise foi dans cette saga?

Danièle Delorme
présidente

Une vente en catimini

Quelle ne fut pas ma surprise d'apprendre par l'entremise de *La Tribune* que la sculpture *Le vaisseau lunaire*, cette œuvre datant de l'Expo 67, créée par un artiste réputé, et donnée par la Ville de Montréal à la Ville de Sherbrooke, avait été vendue en catimini pour une somme ridicule de 1000 \$!

Pourquoi ne pas avoir tenu une vente aux enchères afin de permettre à une entreprise ou à un citoyen de Sherbrooke de faire une offre? Nos élus ont tout simplement vendu cette œuvre pour 1000 \$ à un inconnu sans que nous le sachions! Au pire, on aurait pu la donner à une compagnie

de Sherbrooke afin de garder cette œuvre dans notre ville.

Notre patrimoine s'envole! Un vrai manque d'imagination de la part de nos élus. C'est incroyable! Comment sommes-nous administrés?

Alain Demers
Sherbrooke

GARDERIES EN MILIEU FAMILIAL

Selon l'ADIM, le privé prendrait trop de place

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que les tarifs des services de garde ne cessent de faire la manchette, l'Alliance des intervenantes en milieu familial (ADIM) tient à rappeler à la population qu'il ne s'agit pas du seul enjeu dans le domaine des garderies. Selon l'Alliance, une place trop importante serait accordée au privé dans les garderies en milieu familial.

Dans le cadre de la Semaine des services de garde au Québec, quelque cinq cents enfants et parents se sont réunis au parc Jacques-Cartier pour prendre part à différentes activités organisées par l'ADIM-Estrie. Maquillage, jeux gonflables, musique, tout y était pour une fête réussie. L'événement soulignait l'apport essentiel des responsables de services de garde en milieu familial au réseau public de places à 7 \$.

Marlène Carbonneau, présidente de l'ADIM-Estrie, a profité de l'occasion pour livrer son message, elle qui veut mettre un terme à la prolifération des garderies en milieu familial privées.

Elle maintient qu'à l'instar des garderies en milieu familial publiques, ces garderies font



LA TRIBUNE, ISMAËL TOULOUSE

Dans le cadre de la Semaine des services de garde au Québec, quelque 500 enfants et parents se sont réunis au parc Jacques-Cartier pour prendre part à différentes activités organisées par l'ADIM-Estrie. Quelques-uns des enfants posent en compagnie de la présidente de l'organisme, Marlène Carbonneau.

beaucoup moins l'objet de surveillance de la part du ministère de la Famille.

« Nos garderies sont accréditées par un bureau coordonnateur. Les propriétaires doivent faire une demande et le bureau doit vérifier si la personne a des antécédents judiciaires, si elle a des formations, etc. », explique Marlène Carbonneau.

Elle déplore également le fait

que les garderies privées reçoivent des subventions.

« La responsable charge le plein tarif et le parent se fait rembourser chaque mois par le gouvernement. Dans le fond, le ministère finance quand même les garderies privées. »

Ce qui peut se traduire dans certains cas par un tarif en deçà du fameux 7 \$ quotidien, selon elle.

Une différence minime

Elle ajoute que bien souvent, les gens ne font pas la distinction entre les garderies privée et publique. Du côté des parents, on juge que la différence existe, mais qu'elle est minime.

« J'ai fait les deux. C'est sur qu'on sait qu'avec l'ADIM, ils sont surveillés, tandis qu'au privé ça peut être un peu n'importe qui qui s'improvise une

garderie. Il y a ce côté sécuritaire là c'est certain », mentionne Nancy Labonté qui a deux enfants en garderie.

Cette différence peu remarquée peut donc entraîner un exil vers les garderies en milieu familial privées selon Marlène Carbonneau.

« Je suis surprise quand j'entends les gens dire qu'ils ne trouvent pas de place à 7 \$, on a des responsables de garde qui ont de la difficulté à combler leurs places, parce que les parents vont aller dans les garderies privées. »

Depuis septembre 2013, l'ADIM-Estrie et d'autres regroupements sont en négociations avec le ministère de la Famille dans le but de redonner la priorité aux garderies en milieu familial publiques.

« On demande au gouvernement de mettre un moratoire sur le développement des garderies privées et d'inclure l'obligation de demander un permis pour développer du milieu familial privé. »

Toutefois, en raison du changement de gouvernement, les discussions ont dû être interrompues. Marlène Carbonneau ne s'en cache pas, elle croit que le retour du parti libéral amènera un climat de négociation plus fermé.

3509406

Profitez vite d'un cadeau-boni' de 50\$ avec les téléphones sélectionnés.

Et trouvez d'autres super offres sur d'autres téléphones!



Samsung Galaxy S III^{MC}

0\$ avec la Moyenne Balance²

L'offre prend fin le 12 juin 2014.

Koodo



FUTURE SHOP

BOUTIQUE MOBILE

Walmart

boutique
koodo

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon
Place Longueuil

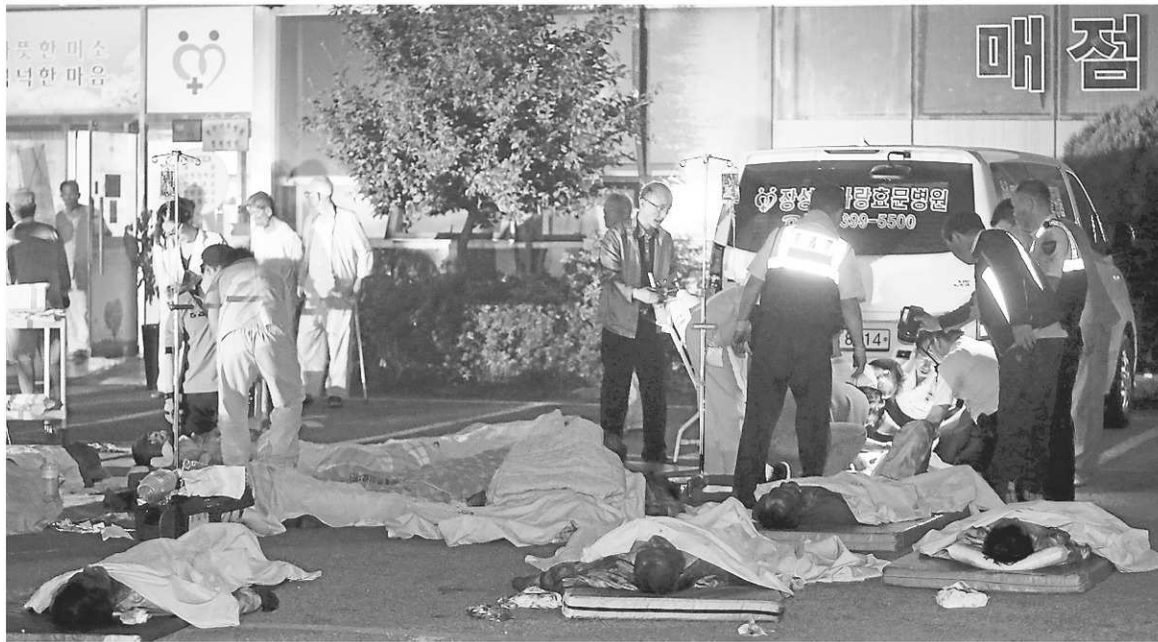
Place Montréal Trust
Place Rosemère
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francs, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

(1) Cadeau-boni offert avec nouvelles activations seulement. Le cadeau-boni variera selon l'endroit où est fait l'achat et la valeur du téléphone. Jusqu'à épuisement des stocks. Détails magasin. (2) Assujettie à une approbation de crédit. Des frais mensuels pour la Balance peuvent s'appliquer.

Corée du Sud : un incendie dans un hôpital fait 21 morts



AGENCE FRANCE-PRESSE

Vingt patients et une infirmière ont perdu la vie dans un incendie survenu tôt hier dans un hôpital de la Corée du Sud. Un responsable du service des incendies de Jangseong, dans le sud-est du pays, a indiqué que la plupart des victimes étaient des patients âgés qui ont été asphyxiés par des gaz toxiques. Il y avait 33 patients et une infirmière en poste quand l'incendie s'est déclaré au deuxième étage d'une annexe de l'hôpital Hyosarang. Les flammes auraient été allumées par un patient de 81 ans atteint de démence. Un policier a indiqué que des caméras de surveillance ont filmé l'homme entrant dans la pièce où l'incendie a éclaté, et que les restes d'un briquet ont été retrouvés dans la chambre. L'incendie a éclaté environ deux minutes après que l'homme soit ressorti.

TOUR DE GLOBE

Snowden doit rentrer aux É.-U., dit Kerry

WASHINGTON — Le secrétaire d'État américain John Kerry a exhorté hier Edward Snowden à rentrer aux États-Unis, s'il est un « homme » et un « patriote », martelant que l'ancien consultant à l'origine du scandale sur le programme de surveillance avait trahi son pays.

Interviewé par des télévisions américaines, M. Kerry a répliqué à M. Snowden, lequel a affirmé mardi depuis son exil en Russie avoir été « formé » comme un « espion » par les autorités américaines et avoir travaillé « sous couverture » pour la CIA.

Mais aux yeux du patron de la diplomatie américaine, le jeune Américain, devenu mondialement célèbre pour ses révélations fracassantes au printemps 2013, est « un homme qui a trahi son pays, qui est en Russie, un pays autoritaire où il a trouvé refuge ».

Si Snowden souhaite rentrer, « nous pouvons le mettre dans un avion dès aujourd'hui. Nous serions ravis qu'il revienne », a ajouté le ministre américain. Car, a-t-il martelé, « c'est ce qu'un patriote ferait (...) Un patriote ne s'enfuirait pas et ne trouverait pas refuge en Russie ou à Cuba ou dans un autre pays ».

Edward Snowden, ancien consultant de l'agence de sécurité nationale NSA, a assuré mardi sur NBC News avoir « reçu une formation d'espion dans le sens traditionnel du terme ».

— Agence France-Presse

Sao Paulo traverse une sécheresse record

SAO PAULO, Brésil — Juste comme elle se prépare à accueillir des dizaines de milliers de visiteurs pour la Coupe du monde de football, la plus grande ville du Brésil traverse sa pire sécheresse en plus de 80 ans.

Les quartiers touristiques de plus basse altitude de Sao Paulo ne devraient pas trop souffrir de la pénurie d'eau. Plusieurs des institutions qui hébergeront les visiteurs du tournoi de soccer bénéficient des services de compagnies privées, qui leur fournissent de l'eau en cas de coupures du service, a indiqué le président de l'association de l'industrie hôtelière brésilienne, Bruno Hideo Omori. Ces hôtels

sont prêts à réagir en cas d'urgence semblable.

Dans des quartiers plus défavorisés de la ville, cependant, des résidents sont convaincus que le gouvernement rationne l'eau afin de prévenir que des coupures du service ne soient faites dans les quartiers huppés qui recevront le flot de touristes sportifs dès le 12 juin.

La sécheresse à Sao Paulo a été causée par le manque de précipitations cette année. Durant la saison des pluies, entre décembre et février, la région n'a enregistré que 23 centimètres de pluie, soit le tiers de ce qu'elle reçoit habituellement.

— The Associated Press

La junte thaïlandaise diffuse des vidéos

BANGKOK, Thaïlande — La junte militaire qui a pris le pouvoir en Thaïlande la semaine dernière a ordonné à toutes les stations de télévision du pays de diffuser hier des vidéos montrant certains des dirigeants politiques les plus connus à avoir été arrêtés, dans l'espoir de convaincre la population que les détenus ne sont pas maltraités par les soldats.

Les vidéos montrent cinq détenus s'entretenant avec des officiers militaires dans un endroit non précisé. Le plus connu d'entre eux est Jatuporn Prompan, le leader du mouvement des Chemises rouges qui avait promis de réagir si l'armée s'emparait du pouvoir.

M. Jatuporn et deux autres membres des Chemises rouges ont été relâchés quelques heures après la diffusion de ces images.

La junte a aussi indiqué, hier, qu'une soudaine interruption de l'accès à Facebook en après-midi n'était pas due à la censure mais plutôt à un problème technique. La panne n'a pas touché tous les abonnés, mais elle a suscité beaucoup d'intérêt en ligne. L'interruption d'une heure est survenue peu de temps après que le gouvernement ait annoncé des mesures de répression contre Internet.

L'armée détient encore plusieurs membres importants du gouvernement qu'elle a chassé.

— The Associated Press

Non à l'option militaire « précipitée »

Obama défend sa politique étrangère

TANGI QUEMENER

AGENCE FRANCE-PRESSE

WEST POINT — Barack Obama a mis en garde hier contre la tentation d'interventions militaires « précipitées » à travers le monde, défendant avec énergie sa politique étrangère face à ceux qui l'accusent de manquer de fermeté, de la Syrie à l'Ukraine.

Au lendemain de l'annonce d'un calendrier de retrait d'Afghanistan d'ici fin 2016, le président des États-Unis s'est engagé à augmenter son soutien à l'opposition syrienne, à tenir tête à la Russie sur le dossier ukrainien ou encore à faire preuve de plus de transparence dans l'utilisation des drones.

Mais il a d'abord et surtout expliqué sa vision de la place de l'Amérique dans le monde.

« Il est absolument vrai que, au XXI^e siècle, l'isolationnisme américain n'est pas envisageable », a lancé M. Obama lors d'un long discours de politique étrangère à West Point, prestigieuse école de l'armée de Terre située dans l'État de New York.

« Mais affirmer que nous avons intérêt à promouvoir la paix et la liberté au-delà de nos frontières ne veut pas dire que tout problème a une solution militaire », a-t-il ajouté.

« Depuis la Seconde Guerre mondiale, certaines de nos erreurs les plus coûteuses ne sont pas venues de notre retenue, mais de notre volonté de nous précipiter dans des aventures militaires sans penser à toutes les conséquences », a estimé M. Obama.

Se disant convaincu que l'Amérique devait « montrer la voie sur la scène internationale », il a souligné que l'armée était, et restera, « l'épine dorsale » de ce leadership.

« Mais une intervention militaire américaine ne peut être la seule composante de notre leadership en toute circonstance, a-t-il aussitôt précisé. Ce n'est pas parce que nous avons le meilleur marteau que tout problème doit être vu comme un clou », a insisté le président américain.

Le sénateur républicain John McCain a salué les propos du président sur la place « indispensable » des États-Unis dans le monde, mais ironisé sur leur portée limitée. « Le problème est que le président ne traduit pas ces principes en véritables décisions politiques, et le discours d'aujourd'hui ne donne aucune raison de croire que cela va changer ».

Justifiant son approche sur le conflit syrien, qui a fait plus de 160 000 morts, M. Obama a noté que, « aussi frustrant que ce soit », il n'existait « pas de réponse facile, pas de solution militaire » qui puissent éliminer les souffrances du peuple syrien dans un avenir proche.

« En tant que président, j'ai pris la décision de ne pas envoyer de troupes américaines au milieu de cette guerre civile, et je pense que c'était la bonne décision, a-t-il expliqué. Mais cela ne signifie pas qu'on ne doit pas aider le peuple syrien à lutter contre un dictateur qui bombarde et affame son peuple », a-t-il ajouté.



AGENCE FRANCE-PRESSE, SPENCER PLATT

Les Cadets de l'armée de terre des États-Unis lancent leurs casquettes en l'air pour souligner la fin de leur formation, le tout en présence du président Barack Obama.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 610,96 47,06	983,58 2,15	91,95 0,12	16 633,18 42,32	1909,78 2,13	4225,07 12,00	1259,30 6,20	102,72 1,39
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓

Des dizaines d'hebdomadaires mis en vente

Le Bureau de la concurrence impose des conditions à TC Transcontinental pour l'achat de 74 hebdomadaires

CLAUDE PLANTE ET
JEAN-FRANÇOIS GAGNON

MAGOG — La compagnie TC Transcontinental devra mettre en vente trois hebdomadaires publiés en Estrie et au Centre-du-Québec avant d'avoir le droit d'acheter comme prévu 74 journaux appartenant à Québecor Média.

Les trois journaux concernés, le *Journal de Magog*, *L'Écho de Victoriaville* et *L'Impact* de Drummondville font partie des 34 hebdomadaires dont TC Transcontinental tentera de se départir, cela conformément à ce qu'exige le Bureau de la concurrence pour autoriser la transaction.

TC Transcontinental conserverait notamment le *Journal de Sherbrooke* et *Les Actualités d'Asbestos*. La compagnie est déjà propriétaire de plusieurs hebdomadaires sur le territoire estrien et centricois. La société exploite *Le Reflet du Lac* à Magog, *Le Progrès* à Coaticook, *L'Express* de Drummondville, *La Nouvelle-Union* de Victoriaville et *Le Courrier* de Frontenac à Thetford Mines.

Rappelons que les 74 journaux

hebdomadaires de Québecor Média, qui relèvent tous de sa filiale Sun Média, seront cédés à TC Transcontinental pour la somme de 75 millions \$.

Dans une décision rendue hier, le Bureau de la concurrence donne son feu vert à la transaction, mais impose à Transcontinental de se départir de 34 des 154 hebdomadaires, parmi lesquels 22 qui appartenait jusque-là à Sun Média.

Le Bureau de la concurrence explique sa décision par une volonté de préserver la concurrence en ce qui concerne la vente de publicité dans les journaux communautaires de plusieurs régions du Québec.

L'agence fédérale demande également à Transcontinental de vendre ses journaux « sans prix plancher » à tout acheteur potentiel, cela en acceptant au besoin de fournir des services de distribution ainsi que d'impression pour une période donnée. La période de vente s'étendra sur 60 jours, après quoi l'entreprise réévaluera la situation en regard des résultats obtenus.

Lors de l'annonce de la transaction, en décembre dernier, le président et chef de la direction

de TC Transcontinental, François Olivier, avait ouvert la porte à des fusions de publications dans les marchés où l'entreprise en détiendrait plus d'une.

À Magog

Directrice des communications chez TC Média, Katherine Chartrand affirme que, quoi qu'il arrive, Transcontinental « tentera d'accroître sa présence et d'améliorer sa couverture de l'information dans le marché de Magog ». Une fusion entre le *Reflet du lac* et le *Journal de Magog* serait un scénario possible, advenant que cette dernière publication ne trouve pas preneur.

Né il y a quelques années seulement, le *Journal de Magog* avait été créé dans un contexte de concurrence féroce entre Québecor et Transcontinental. Des observateurs doutaient que deux hebdomadaires puissent survivre dans un marché de la taille de celui de Magog.

« Deux journaux dans le même marché, ça provoque une pression à la baisse au point de vue publicitaire. Dans les plus petits marchés, ça rend les choses encore plus difficiles », admet

Katherine Chartrand.

Selon Mme Chartrand, les journaux hebdomadaires imprimés ont encore un avenir devant eux au Québec. « C'est toujours

viable. Mais il est certain qu'en parallèle nous développons des plateformes additionnelles et que nous nous intéressons au numérique. »

3511979

La Banque Nationale s'attend à un climat post-électoral plus sain

JULIEN ARSENAULT

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La Banque Nationale s'attend à un climat d'affaires plus sain pour le reste de l'année 2014 puisque l'élection provinciale québécoise est chose du passé et qu'un gouvernement majoritaire a été élu à l'Assemblée nationale.

Même si ses résultats du deuxième trimestre n'ont pas été aussi bons que ceux des autres banques canadiennes, l'institution financière établie à Montréal s'est montrée optimiste, hier, en raison d'une augmentation significative des exportations vers les États-Unis.

« Avec un gouvernement majoritaire au Québec, un taux de change favorable ainsi que de meilleures conditions météorologiques, nous sommes confiants de prendre notre part d'aller pour la deuxième moitié de l'exercice financier », a souligné son président et chef de la direction, Louis Vachon.

Pour la période terminée le 30 avril dernier, la croissance de la Banque Nationale a

principalement été générée par certaines acquisitions ainsi que par son secteur de la gestion de patrimoine.

Questionné par les analystes au cours d'un appel téléphonique, M. Vachon a néanmoins reconnu que la dernière campagne électorale québécoise avait eu un « certain impact » sur son secteur des marchés financiers, entre autres.

« La province a été moins active en ce qui a trait aux marchés financiers », a-t-il dit.

La sixième plus grande banque au Canada a dépassé de justesse les attentes des analystes en dévoilant mardi soir un bénéfice net de 362 millions \$, ou 1,01 \$ par action, en plus de relever de quatre cents son dividende sur ses actions ordinaires. Au deuxième trimestre de 2013, les profits de l'institution avaient été de 417 millions \$, ou 1,20 \$ par action.

En excluant les éléments non récurrents, la Banque Nationale a engrangé un bénéfice de 375 millions \$, ou 1,05 \$ par action, en hausse de sept pour cent par rapport à 352 million \$,

ou 1 \$ par action, au même moment l'an dernier.

Les analystes sondés par Thomson Reuters s'attendaient à un bénéfice ajusté par action de 1,04 \$. La Banque Nationale a cependant raté la cible quant à ses revenus, qui ont fléchi de huit pour cent pour s'établir à 1,27 milliard \$, alors que les analystes s'attendaient à 1,34 milliard \$.

En avril, à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires à Calgary, M. Vachon avait affirmé que le nouveau gouvernement libéral devait immédiatement rétablir un « climat de confiance » au Québec afin de renverser deux années de confiance en baisse ayant nui à la croissance économique de la province.

Le dirigeant de l'institution financière avait rappelé que la réputation du Québec en avait pris pour son rhume depuis 2012 en raison des scandales survenus dans l'industrie de la construction, les grèves étudiantes ainsi que le débat entourant le projet péquiste de charte des valeurs.

SOULAGER LES DOULEURS en moins de 5 MINUTES®

Par la **Thérapie Coréenne des mains**™
découverte il y a 37 ans

SOIRÉE D'INFORMATION

Vendredi 30 mai, 19 h
Sherbrooke, Jardin de ville

Vendredi 6 juin, 19 h
St-Jean, Holiday Inn Express

Apprenez comment soulager les douleurs en moins de 5 minutes

- tensions au cou
- douleurs au poignet
- migraines
- énurésie de votre enfant
- main ou bras lourds
- nausées en voyage
- raideurs musculaires
- douleurs aux hanches et au dos
- problèmes respiratoires
- début de mal de gorge
- sensations d'engourdissement

Vous pourrez bénéficier d'un soin gratuit
Valable sur présentation à l'événement

Simple et facile
Sans douleurs
Sans effets secondaires
Sans pilules ni granules
Sans aiguilles

ENTRÉE GRATUITE
ET TIRAGE

COURS COURS

31 mai et 1^{er} juin
Sherbrooke • Jardin de ville

14 et 15 juin
St-Jean • Holiday Inn

Yves-Samuel Tanguay N.D., H.D.
santéticien™

WWW.YSTANGUAY.COM

Le livre est aussi disponible
Bibliathèque GGC

Infos: 1-877-tanguay



« Le meilleur cours de ma vie »,
« Je n'ai plus de douleur à l'épaule »,
« Si vous avez un cours à suivre cette année, c'est le cours de Thérapie Coréenne des Mains »

Qu'est ce qui pourrait être plus simple que de boire de l'eau pour votre santé?

LES MEILLEURS PRIX AU CANADA

ORION VENUS MELODY

EAU ALCALINE IONISÉE

DELPHI ATHENA ULTRA

J'ai perdu 20 lb plus facilement

514-856-3716 • WWW.PIEDSETMAINS.COM

3513774

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

RÉPONDEZ
AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT
1-900-789-4460
#2033* BELL, ROGERS/FIDO
TELUS, VIDEOTRON

ANNONCEZ-VOUS
PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE
819-823-2033
ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT

GAGNEZ + 500\$
un séjour romantique
à New York
POUR PARTICIPER
819-823-2033

RETROUVEZ DE NOUVELLES ANNONCES CHAQUE SEMAINE. POUR ENCORE PLUS DE CÉLIBATAIRES ALLEZ SUR WWW.TRAITDUNION.CA

Le pdg de Couche-Tard presse Québec de cesser de se préoccuper des intérêts de groupes de pression



OLIVER JONES

Une carrière aussi longue que l'OSS



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'un fête ses 75 ans d'existence cette année. L'autre, ses 75 ans de carrière. Une rencontre entre l'Orchestre symphonique de Sherbrooke (OSS) et Oliver Jones s'avère donc incontournable en 2014. L'ensemble musical a donc invité le pianiste bientôt octogénaire à être la tête d'affiche du concert-bénéfice annuel.

« Ce sera un concert un peu différent : nous jouerons quelques standards, des pièces d'Oscar Peterson et certaines de mes compositions », dit cet ancien enfant prodige, qui a donné ses premières prestations à l'église alors qu'il n'avait que 5 ans. Le musicien sera accompagné de ses fidèles partenaires de trio : le contre-bassiste Éric Lagacé et le batteur Jim Doxas.

Les chances de voir Oliver Jones sur scène sont de plus en plus rares. L'homme de jazz se limite désormais à une soixantaine de concerts par année... et ne cache pas son désir de diminuer encore la cadence, jusqu'à 20 ou 25.

« Ma saison se déroule d'avril à octobre. Le reste de l'année, je suis en Floride et je ne donne pas de concerts durant cette période... à part peut-être une petite semaine en France, en Espagne ou en Suisse », concède celui qui a encore de la difficulté à dire non, même si sa santé le lui commande.

« À mon âge, ce n'est pas toujours facile. Je me suis fait arranger le genou il y a deux ans. Je suis peut-être revenu au Québec un peu trop tôt cette année », dit-il en riant, en référence au dernier hiver peu pressé de partir. « Ça m'a affecté, mais pas trop. »



LA PRESSE, OLIVIER PONTBRIAND

Oliver Jones vient célébrer les 75 ans de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke dans le cadre d'un souper concert, demain au Théâtre Granada.

Selon Éric et Jim

Oliver Jones n'a pas le choix de se garder en forme, car il ne cesse de multiplier les collaborations avec les jeunes musiciens, surtout pour les aider à se faire connaître. Par exemple, l'été prochain, au Festival Orford, son trio recevra le trompettiste Rémi Cormier.

« Je ne l'ai pas encore rencontré. Là-dessus, je me fie

à Éric et Jim, qui me disent qu'il est excellent. Mon dernier disque, je l'ai fait avec la violoniste classique Josée Aidans. Elle a fait un travail magnifique! »

Le musicien a constaté un énorme changement au cours des dix à quinze dernières années quant à la place accordée à la musique au Québec. « Pas juste chez les musiciens professionnels, mais dans les

écoles aussi. C'était impressionnant, il y a deux ans, de voir 10 000 jeunes réunis à Sherbrooke autour de la musique », mentionne celui qui était alors porte-parole du Festival des harmonies du Québec de 2012.

« Il y a de plus en plus de musiciens de qualité qui sont diplômés, mais malheureusement, ils n'ont pas assez d'endroits pour jouer. Juste à

Montréal, il faudrait au moins quatre ou cinq clubs de plus. »

Oliver Jones partage régulièrement la scène avec un autre prodige : Daniel Clarke-Bouchard. Il a participé au premier album de ce petit dompteur de piano, *Scènes d'enfants*. Ils ont fait le Festival de jazz l'an dernier et remonteront sur scène ensemble dès lundi, à la Maison symphonique de Montréal, avant de refaire le FIJM le 5 juillet. Deux autres concerts conjoints sont aussi prévus d'ici la fin de l'année.

« Daniel est un vrai phénomène. Il nous charme de sa présence. Il n'a que 14 ans, mais il a l'âme d'une personne de 30 ans. La première fois que je l'ai entendu jouer, c'était à Orford. Il avait 9 ans. Il a assisté à une de mes classes de maître. J'étais vraiment surpris, car il ne faisait que du classique à l'époque. Mais il avait dit à sa mère qu'il voulait essayer de jouer un peu de jazz avec Oliver! On est restés en contact depuis. »

Citoyen d'honneur

La veille de l'entrevue, Oliver Jones venait d'être nommé citoyen d'honneur de la Ville de Montréal. « Je ne m'attendais pas à un honneur comme ça. Depuis quelques années, j'ai reçu plusieurs prix, mais celui-là est vraiment spécial. Ce ne sont pas tous les artistes qui sont appréciés dans leur propre pays, comme c'est mon cas. Je me compte très chanceux. »

À noter que le concert de vendredi est aussi offert en formule souper, avec cocktail, interlude musical par un trio de l'OSS, préconcert d'Oliver Jones et encan.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Oliver Jones et son trio
Théâtre Granada

Demain

Souper concert (17 h) : 150 \$

Concert seulement (20 h) : 59,50 \$

CAHIER
SPÉCIAL À LIRE
LE VENDREDI
30 MAI

LA TRIBUNE

LAC-MÉGANTIC



EN BREF

Misteur Valaire à la Fête nationale

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Louis-José Houde animera le Grand spectacle de la Fête nationale du Québec qui aura lieu le 24 juin au parc Maisonneuve à Montréal.

L'humoriste succède donc à Guy A. Lepage, qui a animé la soirée pendant cinq ans.

Le spectacle, intitulé *Tous d'une même voix*, réunira Daniel Boucher, France D'Amour, Pierre Flynn, Lisa LeBlanc, Michel Rivard, Damien Robitaille, Mara Tremblay et Misteur Valaire. Le quintette sherbrookois occupera la scène en continu et composera ensemble l'orchestre maison. Cœur de pirate et Boogat participeront également au spectacle.

Sous la direction du metteur en scène Pierre Boileau, le spectacle commencera à 20 h 45 et sera diffusé à 21 h 30 sur les ondes d'Ici Radio-Canada Télé.

Six Estriens à la finale du CMC

SHERBROOKE — Six jeunes Estriens se sont qualifiés pour la finale nationale du Concours de musique du Canada, qui se déroulera du 20 juin au 3 juillet à Québec. Ce sont Stéphanie Turcotte (chant, 18 ans), Myriam Roy (clarinette, 21 ans) et, en piano, Félix Marquis et Marie-Anne Monette (21 ans), François Proulx (16 ans) et Marie St-Onge (13 ans). Les demi-finales se déroulaient à Trois-Rivières, du 17 au 28 mai.

— Steve Bergeron

Gilles Duceppe devra-t-il renoncer au Club des ex?

RICHARD THERRIEN

MONTREAL — ICI RDI a peut-être annoncé trop vite la nomination de Gilles Duceppe au sein du *Club des ex* cet automne. Il se trouve que sa pension de député et de chef du Bloc québécois ne l'autorise pas à gagner plus de 5000 \$ par année dans une institution fédérale.

Ou il agit bénévolement, ou ses cachets comme analyste du Club des ex devront être déduits de sa pension fédérale.

La direction de l'information n'a été mise au courant de la situation qu'après avoir publié son communiqué, vendredi dernier, annonçant que M. Duceppe et l'ex-députée libérale provinciale Yolande James succéderaient à Jean-Pierre Charbonneau et Christos Sirros à l'automne.

Il semble que le contentieux de Radio-Canada ignorait cette disposition de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires. Les anciens parlementaires fédéraux qui touchent une pension doivent informer Ottawa lorsqu'ils commencent à occuper un emploi fédéral. Si leur rémunération dépasse 5000 \$, chaque dollar qu'ils touchent est déduit de leur pension.

« M. Duceppe fait présentement des vérifications et la direction de RDI lui laisse tout le temps nécessaire pour le faire », nous a indiqué Marc Pichette, directeur aux relations publiques et promotion télévision, qui plaide que



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le passage de Gilles Duceppe au Club des ex de Ici RDI pourrait ne pas se concrétiser.

l'institution avait parfaitement le droit de l'embaucher.

Selon nos informations, un membre du *Club des ex* gagne au minimum 75 000 \$ par année, pour 90 minutes d'antenne, quatre jours par semaine. C'est bien au-delà des 5000 \$ autorisés.

M. Duceppe a représenté Laurier-Saint-Marie à la Chambre des communes pendant 21 ans et il a été chef du Bloc québécois. En vertu de ses

longs états de service, il a droit à une pension de 140 000 \$ du gouvernement fédéral.

Cas comparables

Comment se fait-il que M. Duceppe n'ait pas prévu qu'il aurait à rendre des comptes? Celui-ci n'a pas souhaité commenter, mais il serait plutôt étonnant de le voir renoncer à son salaire.

Le cas s'applique-t-il à l'ancien conservateur Benoît

Bouchard, qui a participé régulièrement au *Club des ex*? Non, a répondu l'ancien ministre conservateur, car contrairement aux autres « ex », il n'avait pas un lien d'emploi formel avec la société d'État. Il participait à l'émission sur une base ponctuelle.

« Je n'étais pas un employé de la société d'État parce que je n'avais pas un contrat à temps plein avec eux », a indiqué M. Bouchard lorsque joint hier.

Radio-Canada affirme pour sa part que la question avait déjà été soulevée à l'interne concernant M. Bouchard, sans qu'il y ait interférence.

Qu'en est-il de Liza Frulla, qui multiplie les collaborations à la télé depuis plusieurs années? L'ancienne députée libérale n'a pas siégé assez longtemps à Ottawa pour bénéficier d'une pension, de sorte qu'elle peut travailler où elle veut et à n'importe quel salaire.

Il faut avoir passé six ans sur deux élections pour bénéficier de cette pension. Mme Frulla y a passé quatre ans et demi. Dans le cas de Jean Lapierre, il a bien œuvré au micro de CBC momentanément, avant de passer rapidement au privé.

Quant aux Jean-Pierre Charbonneau, Christos Sirros et Yolande James, ils ne sont pas soumis aux mêmes règles, puisqu'ils ont été élus au provincial, qui n'a pas ces exigences. (La Presse)

— Avec la collaboration de Martin Croteau

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	Toi & moi	Prière de ne pas / Gildor Roy		Pénélope McQuade / Roch Voisine		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré salé	VLOG	Un sur 2	MAMAN PORTEUSE (2008) avec Tina Fey, Amy Poehler, Sigourney Weaver.		TVA nouvelles	22h35 Sucré salé	23h05 Signé M	SUPERMAL...		
V	Atomes crochus	La guerre des clans	Tic Tac Show	Un souper parfait	Price Is Right: À vous de jouer		Nashville / Nouvelle Donne		Pan AM / Escalade à Berlin		Taxi payant	Séduction	Instant Gagnant	
TQc	1, 2, 3... Géant!	Toc toc toc	Les Argonautes	Tactik	Génial! / Normand Brathwaite		Une pilule, une p'tite granule		UN HOMME SANS EXCEPTION (2009) Michael Douglas.	22h40 Les francs-tireurs			Gr.Parlem.	
CBC	CBC News: Montreal			Rick Mercer Report	To Be Announced	Hockey Night	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Rangers de New York - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)					CBC News: Mont.	George S.	
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		eTalk	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Two and Half Men	Gang Related / Sangre Por Sangre		Motive / For You I Die		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Growing Up Fisher	The Millers	The Engels	Bad Teacher	Elementary / Tremors		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	Inside Edition	The Bachelorette				Black Box / Forget Me		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Bang Theory	Mom / Nick Zano	Two and Half Men	The Millers	Elementary / Tremors		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	Friends	Met Your Mother	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Hell's Kitchen / 10 Chefs Again		Gang Related / Sangre Por Sangre		FOX 44 News at 10	News at 10:30	The Simpsons	Family Guy
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Hollywood Game Night		Undateable	Undateable	Last Comic Standing / Invitational 3		News 5 Nightcast	TonightShow
PBS-P	WordGirl	Wild Kratts	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Roadside Advent.	Bluegrass Under	Best of Mountain Lake PBS			Scully World Show	BBC World News	Charlie Rose
ARTV	Temps d'une paix	Temps d'une paix	Cormoran		Jardins	Visite libre	Bienvenue au paradis / Le Paradis		Les prisonniers / Le regard de l'Absent		Le pont			Comme par magie
CD	Chargés à bloc	DemainApocalypse	Guerre en chères	Guerre en chères	Docu-D / Les chasseurs de pédophiles		Bizarre ou quoi?		Hantise / Marquée par le mal		Familles apocalypse		Convoi extrême / La route de la mort	
Cinépop	17h15 LA LÂCHÉTÉ (2006) avec Geneviève Rioux, Hélène Florent, Denis Trudel.				VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAMPIRE? (1985) Chris Sarandon.				L'HOMME DE LA PLAINE (1954) James Stewart.	22h45 ZIZANIE DANS LE BRONX (1996) Jackie Chan.	0h15			
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux	Prêt à partir	Trip sur mesure / Inde		Tamy @ Royaume-Uni / Londres		Sand Masters	Sand Masters	Le top 7 des Caraïbes		Rallye autour du monde	
HI	Les enquêtes du NCIS / Douce nuit		Les a\$ de la brocante		À la recherche de la vérité		Cash Cowboys		Les enquêtes du NCIS / Douce nuit		Boardwalk Empire / Retour à la normale		Dossiers secrets	
MMAX	Sur la toile	Le rôle de ma vie	Trop sexy! / Les stars les plus glamour		Les ex du rock	Une fois c't'un clip	Cliptographie / Daniel Bélanger		L'index québécois	L'index québécois	Benezra reçoit / Benoît Brière		Musimax illustré	Une fois c't'un clip
MP	17 ans et maman		Top musique		Buzz		La Musiqueplus	Rajotte	Paris un jour, Paris toujours!		La prochaine Top Modèle Américaine		Cliptoman	Famille Kardashian
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le National	RDI économie
S+	L.A.: Enquêtes / Comme chien et chat		En thérapie		Longmire / Le cancer		Scandale		C.S.I.: Miami / La loi et le désordre		Dre Emily Owens / À cœur ouvert		Loi & ordre: sexuels / La ligne jaune	
SE	17h15 PRISONNIERS (2013) - Un père décide de prendre la justice en main et s'acharne à retrouver sa fille disparue.				PARIS À TOUT PRIX (2013) avec Cécile Cassel, Reem Kherici.	21h45 LA FUITE (2013) avec Selena Gomez, Ethan Hawke.			21h05 LES DIABOLIQUES (1954) avec Paul Meurisse, Simone Signoret.			360		
TFO	Sid le scientifique	Qui vient jouer?	MiniTFO	Caillou	Subito texto	Les jumelles	Naufragés des villes / Se nourrir		21h05 LES DIABOLIQUES (1954) avec Paul Meurisse, Simone Signoret.					
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		18h55 Apocalypse / Délivrance		Des racines et des ailes / De la route Jacques Coeur à la Nationale 7				Partir Autrement		TV5 le journal	23h40 Thalassa
VIE	Vendre ou rénover?		Maison, argent	Maison de Sarah	Idées de grandeur	Idées grandeur	Patron clandestin / Cubs de Chicago		Obsessions / Chad et Nicole		Pro du patio	Garde-robe rêve		Vendre ou rénover?
Zeste	Boss des gâteaux	Chef à la rescousse	1001 cuisines	Le maître du grill	1 ingrédient	Fidel Gastro	Cauchemar en cuisine Partie 1 de 2		Cauchemar en cuisine		La cuisine de Bill	Le maître du grill	1 ingrédient	Recettes à l'essai
Ztélé	Surnaturel / Caméra au poing		Comment c'est fait	Équipé pour rouler	Les stupéfiants		Étranges voisins	Étranges voisins	Orphan Black / Sélection naturelle		La porte des étoiles Partie 1 de 2		Remorquage	Chasseurs millions
RDS	Le 5 à 7				Hockey 360°		LNH Hockey Montréal vs N.Y. Rangers (D)				L'antichambre (D)		Sports 30	
SPN	16h30 4 PartyPoker	Countdown	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Royals de Kansas City c. Blue Jays de Toronto (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral	Blue Jays in 30
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre		That's Hockey Playoff Edition (D)		30 for 30		NBA Basketball / Thunder de Oklahoma City c. Spurs de San Antonio - Séries éliminatoires (D)				SportsCentre	
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Justin rêve	Jake et les pirates	Henry Câlmonstre	La petite sirène	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha	Stella et Sacha		
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Colis Planète X	Grabujband	La Retenue	Têtes à Claques		Les Simpson	Family Guy	Faut pas rêver!	South Park	Les Simpson	Faut pas rêver!
VRAK	VRAK la vie	Jessie	Jessie	Les testeurs	SONGE D'UNE NUIT D'ADOS (2001) avec Ben Foster, Sisqo, Kirsten Dunst.		Majeurs et mariés	Majeurs et mariés	Big Bang Theory	MDR	Fan Club	Mon ange gardien		



Centre hospitalier
universitaire
de Sherbrooke

Avec vous, pour la Vie



MOIS DE LA RECHERCHE MÈRE-ENFANT AU CHUS



Juin qui arrive est le mois mère-enfant au Centre de recherche du CHUS. Pour l'occasion, voici un bref aperçu de deux projets fort prometteurs.

MALFORMATION CARDIAQUE CHEZ LES ENFANTS : À QUEL MOMENT OPÉRER?

La tétralogie de Fallot est une malformation cardiaque sérieuse chez les nouveau-nés. Elle se caractérise par un « trou » dans le cœur et par une obstruction à la sortie du ventricule droit (une des valves est trop petite). La malformation se corrige en opérant l'enfant dans sa première année de vie, notamment en agrandissant la valve. Toutefois, la valve perd ainsi sa capacité à retenir le sang, de sorte qu'il s'ensuit une fuite importante.

« Mais même importante, cette fuite est souvent bien tolérée pendant plusieurs années. Toutefois, le cœur se fatiguera avec le temps et viendra un moment où l'on décidera de remplacer la valve. C'est une opération à cœur ouvert, qui demande une bonne convalescence. Comme les valves artificielles durent 10 à 15 ans, le jeune patient devra alors être réopéré plusieurs fois au cours de son existence. Et chaque opération

sera plus difficile que la précédente. Tout cela est lourd de conséquences. C'est pourquoi il faut identifier avec précision le moment où le premier remplacement devient vraiment nécessaire », explique le **Dr Frédéric Dallaire**, cardiologue pédiatrique, chercheur au CHUS et professeur à l'Université de Sherbrooke.

Bien sûr, les enfants avec tétralogie de Fallot sont suivis depuis leur naissance mais évaluer l'impact réel de la fuite sur le cœur reste problématique. L'équipe du Dr Dallaire étudie si l'effort physique peut mieux identifier les cœurs qui souffrent le plus de cette fuite. « Nous travaillons à mieux comprendre la réponse du cœur à l'effort. Nous espérons que l'épreuve d'effort nous permettra de savoir qui a besoin d'une chirurgie plus rapidement, et qui est capable d'attendre encore sans subir de dommages. La santé et la qualité de vie à long terme en dépendent. »



Pour cette étude, l'équipe du Dr Dallaire recrute des jeunes de 12 à 17 ans, en bonne santé, qui constitueront le groupe témoin. Ils passeront simplement une épreuve d'effort cardiopulmonaire et répondront à un questionnaire. En prime, ils obtiendront un portrait complet de leur santé cardiaque.

Informations au 819 346-1110, poste 15717.

PLASTIQUE, ACIDE FOLIQUE ET AUTISME

Larissa Takser, Ph. D. et chercheuse au Centre de recherche du CHUS, s'intéresse depuis longtemps aux méfaits des contaminants environnementaux sur la grossesse. Un volet de ses travaux actuels porte sur les liens possibles entre l'autisme et certaines composantes des matières plastiques (les plastifiants).



Selon les Centers for Disease Control and Prevention aux États-Unis, un enfant sur 68 était atteint d'un trouble du spectre autistique en 2010, alors qu'on n'en comptait qu'un sur 125 en 2004, voire un sur 150 en 2000. Au CHUS, un nouveau cas d'autisme est diagnostiqué chaque semaine, deux fois plus qu'il y a cinq ans. « Plusieurs éléments environnementaux sont pointés du doigt par les scientifiques », confirme la chercheuse.

« Les plastifiants passent à travers le placenta et ils perturbent clairement le développement cérébral chez les rongeurs que nous étudions. Ces produits sont ajoutés aux vêtements, ordinateurs, télévisions, sièges d'auto, tapis de mousse, etc. Nous pensons que cela explique, du moins en partie, la hausse effrayante des cas d'autisme, surtout chez les garçons qui sont touchés cinq fois plus souvent que les filles », décrit Mme Takser, aussi professeure à l'Université de Sherbrooke.

Il reste à déterminer quelles personnes sont plus vulnérables à cette nouvelle forme de pollution

chimique. Selon la chercheuse, le manque d'acide folique pourrait fragiliser le cerveau en développement et le rendre plus sensible aux plastifiants. En effet, deux récentes et importantes études indépendantes, une de Norvège et une de Californie, indiquent que les sujets qui assimilent mal l'acide folique seraient plus à risque d'autisme sévère. C'est très prometteur, car il existe un espoir pour prévenir jusqu'à 40 % de cas d'autisme par l'acide folique à forte dose, quand elle est prise avant la conception et jusqu'à huit semaines de grossesse.

« Nous voulons élaborer un test pour identifier les femmes qui ont besoin de plus d'acide folique avant leur grossesse afin de prévenir l'apparition de l'autisme. En parallèle, nous étudions comment l'acide folique peut réduire les effets des plastifiants sur le cerveau. L'objectif est de réduire le nombre de cas d'autisme sévère au Québec », conclut Larissa Takser.

chus.qc.ca



facebook.com/CHUSherbrooke



youtube.com/user/CHUSherbrooke



CHUSherbrooke

chuspourmoi.ca



CHUSplusEMPLOI



CENTRE DE
RECHERCHE



PROJET-PILOTE EN PLEIN CHAMP

Planter une graine dans l'esprit des élèves

ISMAËL TOULOUSE

itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Selon les élèves de l'école Beaulieu de Rock Forest, la tomate est un fruit. C'est donc un débat de société qui vient de se clore tout comme le projet-pilote En plein champ réalisé en partenariat avec la Fédération de L'UPA-Estrie qui visait à faire découvrir l'agriculture aux jeunes.

À huit reprises durant l'année scolaire, des producteurs agricoles de la région sont venus rendre visite aux élèves pour présenter leur métier et répondre à leurs questions. Apiculteurs, acériculteurs, pomiculteurs se sont succédé dans une série d'ateliers ayant pour but d'éduquer les enfants sur leur profession.

Le 8 mai dernier, des élèves de 3^e et 4^e année ont mis en terre des semis. Quelques jours plus tard, les plantes ont bien poussé. Ont-ils eu la pique après ce premier essai agricole?

« Oui! » répondent les jeunes en cœur.

Samantha St-Pierre, Maëli-Rose Côté, Andréa Chassé, Maïté Gagnon et Nicolas-Charles Côté habitent dans le même quartier. Ils ont pensé se faire un jardin commun grâce à



LA TRIBUNE, ISMAËL TOULOUSE

Charlotte Roussel, Caroline Ouellette, Magalie Laliberté, Andréa Chassé, Maïté Gagnon, Nicolas-Charles Côté, Maëli-Rose Côté, Samantha St-Pierre et Alexis Lefebvre repartiront avec les plants qu'ils ont semé dans le cadre du projet-pilote En plein champ de l'UPA-Estrie.

leurs nouvelles connaissances.

« On a parlé d'agriculture, ils nous montraient qu'il y a plein de légumes différents. Ils nous ont dit que les pêches ça ne vient pas de la terre, ça vient

d'un arbre. Ils nous ont parlé des serres! » renchérisse les élèves les uns après les autres.

À l'image de la graine qu'ils ont plantée, leur esprit semble avoir germé au cours de cette

année remplie de nouvelles expériences.

Planter une graine

Si l'UPA lance ce projet-pilote, c'est pour promouvoir

des professions et un domaine méconnus des enfants.

« Les jeunes ne connaissent pas beaucoup le domaine de l'agriculture. Ça a été un éveil pour certains de juste mettre leurs doigts dans la terre », indique Stéphanie Forcier, adjointe syndicale de L'UPA-Estrie.

« Il y a des gens derrière les aliments qu'ils consomment. C'est un beau métier que celui d'agriculteur et on veut en faire la valorisation », ajoute Lyne Girard, productrice acéricole.

L'UPA a approché l'école Beaulieu pour tester cette initiative. La réponse a été immédiate.

« J'ai bien accueilli cette proposition parce que ça s'inscrit dans notre programme « plein air et culture ». L'expérience a été vraiment positive. »

Le bilan n'est pas encore dressé que déjà des deux côtés, on semble vouloir reconduire le projet à plus grande échelle.

« Ce qu'on veut avec ce projet, c'est de faire une différence dans la tête de l'enfant, qu'il comprenne d'où viennent ses aliments », mentionne Stéphanie Forcier.

À voir la joie dans les yeux des enfants, on peut dire que les efforts des intervenants ont porté leurs fruits.



20 ANS QUE NOUS CÉLÉBRONS VOS IDÉES



Nous sommes fiers de souligner les accomplissements exceptionnels des entreprises d'ici grâce au programme Prix PME qui salue les dirigeants qui se sont démarqués de leurs pairs par leur savoir-faire et leur dynamisme incomparables.

TOUT COMME EN 2006

Christian Vachon effectuera le tour du lac Memphrémagog à la course

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Pour donner un coup de main aux enfants, l'athlète Christian Vachon est décidément prêt à tout. Il a en effet l'intention de répéter son exploit de 2006 et d'effectuer le tour du lac Memphrémagog à la course le 27 septembre prochain. Une boucle de 123 kilomètres à parcourir, rien de moins!

Bien qu'il a vieilli de quelques années, cet ultramarathonien se mesurera à un parcours encore plus long cette année. La nouvelle boucle à laquelle il s'attaquera compte 17 kilomètres de plus que celle de 2006, mais cela ne semble pas le rendre très nerveux.

Christian Vachon a décidé de s'infliger pour une seconde et dernière fois cette épreuve afin d'aider la fondation qu'il a démarrée à lancer un nouveau programme de parrainage qui profitera à des familles dans le besoin.

Grâce au nouveau programme de la Fondation Christian Vachon, les personnes qui le voudront peuvent décider de parrainer un enfant fréquentant

une école de la région. Les Commissions scolaires des Sommets, Eastern Townships et des Hauts-Cantons sont associés au projet.

Christian Vachon a décidé de s'infliger pour une seconde et dernière fois cette épreuve afin d'aider la fondation qu'il a démarrée à lancer un nouveau programme de parrainage.

Les parrains donneront des montants de 600, 250 ou 150 \$, selon le type de parrainage choisi. Dans chacun des cas, un enfant sera supporté financièrement pendant une année. Des vêtements et du matériel scolaire seront remis à tous les élèves retenus, mais des extras s'ajouteront pour certains ayant droit à un parrainage plus complet.

« Ça faisait des années que j'avais ce projet en tête, a indiqué Christian Vachon hier. C'est le plus gros projet

de la fondation depuis la création du Relais du lac Memphrémagog. »

Lors de l'annonce du programme hier, l'athlète est devenu émotif en parlant de la situation que vivent parfois des enfants provenant de familles moins nanties. « Plusieurs enfants ne mangent pas à leur faim au début de l'année scolaire », a-t-il confié la gorge nouée par l'émotion.

Directrice de l'école de la Passerelle à Asbestos, Chantal Landry loue le travail de la Fondation Christian Vachon. « Elle est toujours disponible quand nous avons des besoins, souligne-t-elle. Ce qui nous plaît aussi, c'est qu'on est consulté quand on a besoin de prioriser des enfants à aider. »

LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'athlète Christian Vachon effectuera à nouveau le tour du lac Memphrémagog à la course en septembre prochain. On l'aperçoit ici en compagnie de sa fille, Camélia.

Lauréats Centre du Québec – Prix PME Banque Nationale édition 2014

OR

PME DE MOINS DE 5 MILLIONS DE CHIFFRE D'AFFAIRES

LES EMBALLAGES BOX PACK INC.
Saint-Germain-de-Grantham

PME DE 5 À 10 MILLIONS DE CHIFFRE D'AFFAIRES

G.D.G. ENVIRONNEMENT LTÉE
Trois-Rivières

PME DE 10 À 50 MILLIONS DE CHIFFRE D'AFFAIRES

SHERWEB INC.
Sherbrooke

PME AGRICOLE

VAL LAIT S.E.N.C.
Stoke

ARGENT

QUAIS BERTRAND
Sherbrooke

AUTOMATION MAURICIE INC.
Trois-Rivières

LES ACIERS RICHELIEU INC.
Sorel-Tracy

FERME G.DOYON & FILS INC
Saint-Guillaume

BRONZE

FEC TECHNOLOGIE
Magog

EXPO RÉNOVATION INC.
Princeville

CVTECH INC.
Drummondville

FERME LANSI
Saint-Albert

Toujours présents pour les entreprises
bnc.ca/entreprises



ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

JUMELÉ 139 000\$ (taxes incl). Disp. juillet à EAST ANGUS, neuf, 2 c.c., sous-sol semi-fini. Près du Golf. Cul de sac. 819 570-0382

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SECTEUR EST, 6 LOG. rénové par programme. Loués rien d'inclus. Informez-vous. Robin Ouimette ctr agréé, 819 823-4678. Shpère Immobilier agence immob.

14 BORD DE L'EAU

GRAND LAC ST-FRANÇOIS à une heure de Sherbrooke. Chalet 4 saisons, grand terrain boisé, tranquillité et intimité assurées, 350 pi linéaires façade au lac, 2 c.c., 2 s.b., sous-sol aménagé. Éval. mun. 343 000\$, prix demandé 379 000\$. Tél.: 418 449-4775.

20 TERRES, TERRAINS

95% VENDUS. Beau dévelop. près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial avec services et test sol inclus. Belle vue. Proprio: 819 569-7754.

26 COMMERCE À VENDRE

À VENDRE, PETIT CENTRE DE LOCATION D'OUTILS, au prix de l'inventaire, bien situé, près de l'autoroute 410. Si intéressé, téléphoner au : 819 346-8196, laissez message.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204, 819 578-6936.

1070 PAPINEAU, 4½ chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

945 - 975 DES QUATRE-SAISONS
4½ - PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

STYLE CONDO
Place Réjean + Brûlotte, Mont Pelier, 4½, juillet. Près hôpitaux, école et services
819 572-8410, 819 564-7442

TRÈS GRANDS 4½, juin ou juillet, rez-de-chaussée ou étage, avec air clim. ou non. 680\$ à 695\$. 819 823-5077 / 819-212-1259

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½ LIBRES IMMÉDIATEMENT. Situés au bureau de location, 108 Oxford, app. 105. 819 569-4977.

3½, 4½ STYLE CONDO, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

3½ DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

4½ STYLE CONDO, TRÈS GRANDS, rue Archie-Mitchell, 2e et 3e étage, poss. conciergerie, 819 620-8580, 819 821-0770.

5½, 7½, libres juillet, août, septembre. Situé au 108 Oxford. Réservez maintenant. Tél. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3½, 4½, 5½

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.

1296, rue l'Escarpe
Wellington Sud
Acadie
Silencieux Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

1687 DE COURVILLE- 2½:360\$ (poêle et frigo) - 4½: 470\$ rénové, pl. flottant, fenêtres neuves, rien d'inclus, libre imm. et juillet. Pas d'animaux. Info.: 819 346-2382.

1½ ... STUDIO: 420\$
Chauffés, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900. Photos à www.gipb.ca

3½, 4½, 5½ NEUFS, 1282 rue De L'Escarpe. Prêts pour visiter. Vous pouvez réserver au 819 569-4977, 819 821-0770.

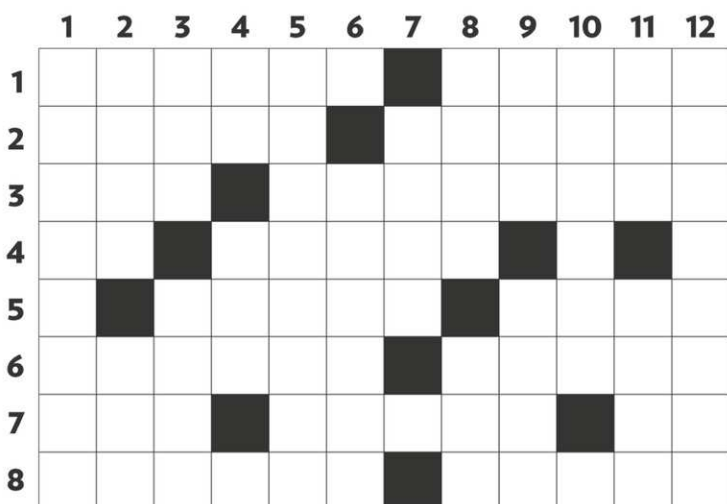
3½ à 385\$, 1406 RUE PACIFIQUE.
Porte patio, balcon, galerie, lav/séch. incluses. Libre 1er juillet.. Tél.: 819 566-8934.

4½, 3½ RÉNOVÉS, ch., eau ch., écl., entrée lav.-séch. 1480 Larocque, 486-2 St-Martin, 981 Galt O. Juillet. 819 563-0290, 822-1600.

4½ : 545\$
1125 DES SEIGNEURS
Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- 1 Sport de combat d'origine japonaise. - Prison, cachot.
- 2 Qui agit avec habileté et prudence, après avoir bien réfléchi. - Travailler la pâte pour la rendre homogène.
- 3 On y hisse les voiles. - Petite grenouille à doigts adhésifs.
- 4 Pronom personnel. - Zone sombre où les rayons du soleil n'arrivent pas.
- 5 Émettre ou renvoyer de la lumière. - Qui t'appartient.
- 6 Céréale qui sert surtout à l'alimentation des animaux.

- Mot qui s'emploie pour dire bonjour ou au revoir.

- 7 Interjection qui exprime la déception. - Semblables en qualité. - Dans la gamme.
- 8 Tord du linge pour enlever l'eau qu'il contient. - Ensemble des accessoires utilisés au théâtre pour représenter le lieu où l'action se passe.

VERTICALEMENT

- 1 Personne téméraire qui se sacrifie pour une cause.
- 2 Partie d'un cours d'eau opposé à l'amont. - Aperçus.

- 3 Réagit à quelque chose de drôle. - Prix qui reviennent aux gagnants d'une loterie.
- 4 Face d'une carte à jouer marquée d'un seul signe. - Mot qui sert à accepter.
- 5 Mener à son terme, finir.
- 6 Diminue la durée de quelque chose.
- 7 Plus mauvais, plus nuisible.
- 8 Segment d'ADN transmis héréditairement. - Direction que prennent les oiseaux à l'automne.
- 9 C'est la saison préférée de bien des enfants. - TPS ou TVQ.
- 10 Chacune des cinq extrémités du pied.
- 11 Meuble sur lequel on se couche pour se reposer. - Monnaie de l'Allemagne et de la France.
- 12 Briser de fatigue.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	M	E	D	I	E	N	P	E	T	
2	R	E	U	N	I	S	O	P	A	L	E	
3	O	I	E		U	S	E	R		S	U	R
4	I	L		C	R	U		V	I	S	E	R
5	S			M	A	N	E	G	E	O		I
6	A	V	A	L	E			E	G	L	I	S
7	D	I	R	E		P	L	E	U	R	E	R
8	E	S	C	R	I	M	E		S	E	N	S

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½, 560\$ chauffé, eau chaude incluse, bien entretenu, tranquille et sécuritaire. Secteur résidentiel, près tous services. 819 569-1834

7½ - 993, DE KINGSTON, duplex 2e étage, libre 1er juillet, grand balcon, pas animaux, 700\$ non ch. 819 565-1323.

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

GRAND 4½, 1545 McManamy, balcon, stat., tranquille, bon service, près université, service autobus. 650\$. 1er juillet. 819 346-5407.

GRAND 5½, 3120 rue Delorme. Libre 1er juillet. 2ème étage dans duplex. Quartier tranquille, face à la rivière Magog. Grande cuisine, 3 chambres, 2 espaces de stationnement. Bien isolé et éclairé. 675\$, non chauffé. Enquête de crédit. 819 569-6016.

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus.
819 572-1080

TRES BEAU, GRAND 3½, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, balcon, entrée lav.-séch. Tél: 819 588-8229, 819 432-1000.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ - 5½ STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant et juillet. Contacter David: 819 560-1607.

4½, * SPÉCIAL *
500\$ - eau ch. compris, Rue Bertrand Fabi, 600\$ / 620\$ rue Gaspé, 819 564-7656

5½ NEUF, rue Grégoire. Novoclimat, plancher chauffant, thermopompe. 850\$ / mois, disponible immédiatement. 819 565-1212.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville



4 1/2 à louer rue Magloire secteur Rock Forest.
Aire ouverte cuisine/salon
2 ch. à coucher
720 \$/mois pour juillet
RABAIS 15 \$ par mois pour 12 mois
Inf. : Isabelle, 819 993-9007

5½, sect. tranquille R. Forest, 2 stats, 2ème étage dans 4 logs, 2 s. bains dont une ch. des maîtres, 730\$ rien d'inclus. 819 446-6028.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
ANNIE / MCGREGOR
Chauffés ou non, PISCINE
745 McGregor, app. 101
819 679-5058, 819 566-8220

1½, 2½ 3½
Non fumeur, électros neufs et eau chaude fournis, balcon. Près Lac des Nations. Arrêt d'autobus à la porte. 819 822-1228.

1 MOIS GRATUIT, 3½, Juillet
chauffé, eau chaude, pl. flottant, A 2 minutes du Carrefour. Tél: 819 578-2151.

1½ RUE LOMAS, piscine ext., 375\$
1½ RUE KINGSTON, 360\$
Eau chaude fournie. Enquête de crédit.
Tél.: 819 239-3832

2½, NON FUMEUR, LIBRE 1er JUILLET
500\$ / mois - 55 Lomas
Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit.
Inf: 819 432-3495
andreneron11@yahoo.ca

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½ - 4½ - 615 MCGREGOR
Chauffage et eau chaude inclus. Libres imm., juin et juillet. 819 437-8088.

3½ NON FUMEUR
LIBRES IMMÉD. et 1er JUILLET
600\$ / mois - 55 Lomas
Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit.
Inf: 819 432-3495
andreneron11@yahoo.ca

4½, 5½ dans petit immeuble
Rues Vimy et Ontario. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue!
819 578-1868, photos à www.gipb.ca

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ (avec grand balcon) et 5½
RUE BELLEVUE, DANS TRIPLEX
face au parc Jacques-Cartier,
Libres 1er juillet. 819 571-0480.

4½ CANDIAC, près Carr., 545\$ et +, ch., eau ch., grand balcon, belle vue, très tranquille. Concierge. Imm. ou juillet. 819 678-3119.

4½, NORD, PRÈS CARREFOUR, pl. flottant, 1er étage, cul-de-sac, grand balcon, 510\$/mois. 205 Candiack #1. 819 821-3772.

4½, RUE LA DAUVERSIÈRE. Tout rénové, chauffé, eau ch. fournie, balcon. Stat. Libre 1er juillet, pas d'animaux. 819 347-2022.

4½ STYLE CONDO
135 Candiack et 2630 Prospect
Libres juillet. 819 437-8088

4½ STYLE CONDO, avec ou sans garage, sur 2 étages, 2 balcon, pl. flottant/céram., bain, douche, 700\$/mois. 819 238-7090.

4½, VIEUX NORD, UN MOIS GRATUIT, 600\$ chauffé, eau ch., foyer au gaz, peinture couleurs fournies. Alain: 819 578-6878.

5½ - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE
V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre 1er juillet. 819 563-9137, 819 346-2909

5½ DANS DUPLEX, 2ème étage, endroit tranquille, rénové. Libre juillet.
Tél: 819 573-0836, 819 578-9363.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

AU CENTRE-VILLE, cachet unique!
285 William. Bois franc, balcon, stat., poêle, frigo, lav.-séch. inclus. Tranquille, maison centenaire de 5 logis. 2½, 465\$. 3½ 475\$. Coût élect. minime. Pierre, 819 566-0917.

GRAND 5½ - style condo
ensoleillé, calme, près de tout. Dans quadruplex récent tout brique. Remise. Stat. asphalté au 2935, rue Loyola. 819 437-7030

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé, style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2 stat., 1er Juin. Pas d'animaux. 819 822-8026

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½ - 2½ - 3½ STUDIO, CENTRE-VILLE
Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, Windsor. Chauffés, eau chaude, pl. bois. 1er étage libre imm.: 500\$. 2e étage libre 1er juillet: 490\$. 819 563-5540, 819 845-5403.

58 MAISONS À LOUER

JUMELÉ: 1705 des Glaieuls, Fleurimont, 3 c.c., 2 s.b., 2 salons. Enquête de crédit. 1er juillet. 885\$/mois. Tél: 819 566-6719.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO 4½ 4 LOUER A LAVAL, près du Métro et du Petit Train du nord qui descend au c.-ville, air clim., électros fournis, 'club house', piscine ext., garage int., 1375\$/mois. Inf.: 819 564-8378.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS
+ INTERNET. 250\$/MOIS ET +.
819 674-7379 ou 819 345-3637

CHAMBRE MEUBLÉE, IMPECCABLE, secteur recherché et tranquille. Internet, télédistribution, stat. 819 566-4035, 819 571-3131.

CHAMBRES MEUBLÉES, tout équipées, câble, buanderie, internet, 4790 rue Dollard, Lac-Mégantic. 199\$/mois et +. 45\$/jour. 514 582-1836.

74 CHALETS À LOUER

CHALET À LOUER POUR LA CHASSE, région de Lac-Mégantic (terre de 120 acres). Tél: 418 459-3075, 418 226-7841.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL 26 X 42, plafond 9 pi., porte de garage 7 x 10 large, possibilité d'électricité 550 volts, 2155 rte 222, St-Denis de Brompton. Info : 819 571-0201, 819 846-4753

LOCAL CENTRE-VILLE
Grand salle 1500 à 3000 pi.ca., chaleureux et lumineux, avec petite cuisinette, possibilité d'une grande terrasse, le tout pour vos conférences, formation, rencontres, activités sociales, cours de danse ou mise en forme, petits spectacles, etc., etc. En haut du restaurant Baladi. 819 822-1228.

LOCAUX À LOUER (2)
1500 et 3000 pieds carrés
Info. : 819 564-2171

PARC INDUSTRIEL, STANSTEAD, QC.
BÂTISSE INDUSTRIELLE NEUVE,
à louer ou à vendre, 6 000 pi ca, bien isolée, système chauffage, mur 18' haut., 2 bureaux et 2 s.b., sur grand terrain. 819 578-8626.

BEN



BLONDINETTE

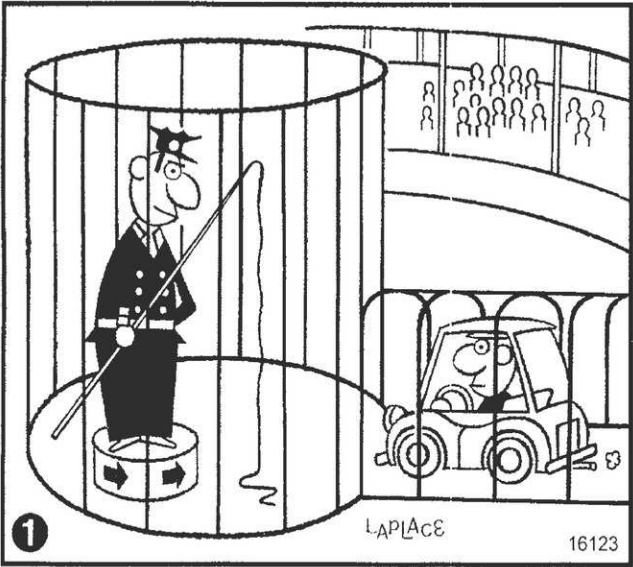


HAGAR L'HORRIBLE



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Insigne de la casquette du policier.
- 2 Un barreau manquant sous le nez du policier.
- 3 La flèche de droite est plus longue.
- 4 Forme de la mèche du fouet.
- 5 Un barreau plus court à gauche sur le haut de la cage.
- 6 Cercle du phare de la voiture.
- 7 Un arceau du tunnel modifié derrière la voiture.
- 8 Un spectateur en plus à gauche dans les gradins.

NOITUTOS

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

OCCASION



occasionbeaucage.com

4290, boul. Bourque
Sherbrooke

Voisin de Sherbrooke Nissan

819 823-4343

**CE WEEK-END SEULEMENT,
VENTE ANNUELLE D'USAGÉS
CHEZ KIA SHERBROOKE!**

**NOUS SERONS SPÉCIALEMENT OUVERT DÈS
9 H LE SAMEDI MATIN
POUR UNE LIQUIDATION MASSIVE.**

**FINANCEMENT SUR PLACE ET APPROBATION INSTANTANÉE,
FINANCEMENT SPÉCIALISÉ, TOUTES NOS VOITURES, TOUS NOS
CONSEILLERS, TOUS NOS NOUVEAUX ARRIVAGES, ACHETEURS
SUR PLACES, CARPROOF, SIRIUS.**

**- Taux d'intérêt réduit - Produits connexes au prix coûtant
- Prix liquidation - Et bien plus...**



2007 FORD FOCUS SE
automatique, clim., 110 309 km
4 949 \$



2008 PONTIAC G5
Bleu/gris, tout équipé, 83 211 km
5 404 \$



2008 SMART FORTWO
Automatique, 17 865 km
7 995 \$



2010 KIA RIO
Tout équipé, noir, 61 800 km
8 175 \$



2010 MAZDA 3 GS
Clim., 75 332 km
10 403 \$



2011 DODGE JOURNEY SE
Automatique, « mags », 66 787 km
110 309 km
13 494 \$



2010 MAZDA 3 SPEED NAV
Garantie prolongée, 50 350 km
17 995 \$



2010 NISSAN SENTRA SE
Automatique, 66 123 km
12 994 \$



2007 JEEP WRANGLER
Automatique, 2 portes, clim., « mags »
145 000 km
12 994 \$



2008 JEEP WRANGLER
Base, toit mou, 4 x 4, manuel,
119 836 km
12 995 \$

***Si votre intention est de
changer de voiture cette
année, c'est le meilleur
moment pour le faire!***



4339, boul. Bourque, Sherbrooke
Voisin de Kia Sherbrooke

819 823-1013

kiasherbrooke.com

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement
maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

CHRYSLER SEBRING LTD décapotable
2004, 106,000 km., 6500\$ discutable. Tél:
819 791-8035.

Gévry Auto Rebutts Inc. (Kenny-u-pull)
Prendre note que le département de pièces
est fermé officiellement jusqu'à la fin juillet,
pour réparations. Par contre, le département
d'achat d'autos et la location de remorques
demeure **OUVERT** durant les réparations.
Pour la vente de votre auto ou la location de
remorques: **819 569-0733.**

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

**106 VÉHICULES 5000\$
ET MOINS**

HONDA CIVIC EX 1998,
153 000 km, automatique, tout équipé, très
bon état. Prix : 1900\$ Tél.: 819 829-1168.

MAZDA PROTÉGÉ 2003, auto., 4 portes,
180 000 km, 1500\$. Tél.: 819 846-4559.

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ DOLPHIN 2000, 35 pi., V-10,
luxeux et très propre. Tout équipé, un ex-
tention double. 819 566-6647, 819 620-6647.

122 ROULOTTES,
TENTES-ROULOTTES

À VENDRE OU À ÉCHANGER

2006, ROULOTTES CARGO POUR
CAMPING de marque Crossroad avec
Goosneck, modèle TF37C, cuisinette,
aire pour manger et salon avec exten-
sion extérieure, toilette, ch. à coucher
des maîtres, couchette pour enfants,
télévision, extension d'une toile abri
extérieur, aire de rangement à l'arrière.
Bien entretenue et excellent état.
21 000 \$

819 878-3468, 819 347-6079

FIFTH WHEEL PROWLER 25 Pl., achetée
neuve automne 2012, bien équipé, 20 000\$
nég. Tél.: 819 843-9697.

ROULOTTES NEUVES ET USAGÉES
pas chères. charestexpert.com
1 888 310-2193

128 TOUT-TERRAINS

VTT KAWASAKI 300 1988, 15 km., 2 x 4,
très bonne condition, 1200\$.
819 346-8234.

129 TRIPORTEUR
QUADRIPORTEUR

QUADRIPORTEUR SHOP RIDER, rouge, 2
miroirs, suspension arrière, 2 batteries neu-
ves de 50 ampères, prix: 1999\$ nég.
Tél: 819 812-1567.

130 MOTOS, SCOOTERS

MANTEAU HARLEY DAVIDSON, pantalons
et patch, neufs, gr : 7 ans femme. Ens. arc de
chasse au complet. 295\$ Tél.: 819 570-5535

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID DEMANDÉE
Bar le Shelby. 819 943-6426

BESOIN CHAUFFEUR CLASSE 1
pour faire du local et des travaux de
cour. Connaissances en mécanique un
atout. Ayer's Cliff. 819 347-4384

BRASSERIE LE JASPER
CUISINIER et SERVEUSE avec expérience
de bar. 819 564-0470.

**CAMELOT
ADULTE
DEMANDÉ**

Adulte en auto pour la
livraison du journal
LA TRIBUNE
Secteur des rues
Delorme, Lisieux et
Jolliet.

Doit posséder un petit
véhicule. Travail tôt le
matin. Livraison du lundi
au samedi. (CO)
819 564-5466

**CAMELOT
ADULTE
DEMANDÉ**

Adulte en auto pour la
livraison du journal
LA TRIBUNE
Remplacements dans le
secteur nord de
Sherbrooke. Travail tôt le
matin. Doit posséder un
petit véhicule. Livraison du
lundi au samedi. (SN)
819 564-5466

CAMIONNEUR FORESTIER

Temps plein pour transport régional.
rdlmartin@hotmail.com

COUVREUR RECHERCHÉ

Avec carte de compétences, installation de
bardot, salaire selon exp. 819 679-8540

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER (ÈRE)
CAMP CLARET, LAC ELGIN,
STRATFORD, Québec.

Emploi saisonnier de mi-juin à la mi-août,
excellentes conditions de travail, nourri, logé
dans un chalet privé, minimum 3 ans d'expé-
rience.

Envoyer curriculum vitae par
télécopieur au : 819 377-2459

Boîte vocale : 819 377-2030

ou par courriel: anto-gabriel@aramark.ca

CUISINIER (IÈRE) avec expérience pour
restaurant déjeuners. Se présenter au Eggs
Fruits, 4200 rue King Ouest avec CV.

CUISINIERS(ÈRES) RECHERCHÉ(E)S
avec exp., disponibles en tout temps, chez
Stratos Pizzeria, 260 12e avenue nord

DESSINATEUR RECHERCHÉ
sur le programme Sketchup, travail à la pige
ou à temps plein. Expérience dans le
domaine de la construction serait un atout.

Tél: 450 546-9047 ou

envoyer c.v. à banerpan@sympatico.ca
ou par la poste à 250 route 139, local 5,
Acton Vale, Qué. J0H 1A0.

OPÉRATEUR DE LIGNE
DE PRODUCTION RECHERCHÉ!
Les Moûts de P.O.M.

35 à 40h/sem. cv@lesmoûtsdepom.com

**RESPONSABLE
DE CAMELOTS
RECHERCHÉ
À EAST-ANGUS**
Travail tôt le matin.
Doit posséder un petit
819 564-5465

SECRÉTAIRE

Région de Bedford. Doit parler anglais et
posséder connaissances sur ordinateur. En-
viron 4 à 5h par jour, 5 jours. Auto et logement
fournis. 514 835-2571.

TÉLÉPHONISTE/CASSIER (IÈRE) horaire
variable, disponible en tout temps. Se présen-
ter chez Stratos Pizzeria, 260, 12e Ave Nord.

UNE DAME POUR ACCOMPAGNER AU
CHUS DE FLEURIMONT, aller et attente.
Marie: 819 569-6898.

URGENT BESOIN DE CUISINIER (ÈRE)
avec expérience, possibilité de temps plein,
au resto-pub le St-Gab de Windsor. Apporter
c.v. et demander Mario, 66 rue Principale
sud, Windsor.

VOUS VOULEZ ÊTRE ENTREPRENEUR,
Vous voulez plus de revenus à la fin du mois.
Voici l'opportunité! Nous vous invitons
à une conférence qui se tiendra le **Lundi
2 juin à 19 h 30 (soir)**. ** Admission gratuite.
Confirmez votre place au 819 574-3032

164 MEUBLES ET
ÉLECTROMÉNAGERS

CAUSEUSE 2 PLACES, en excellent état,
tissu de qualité, 200\$. SOFA 3 pl. fauteuil as-
sorti, 3 tables salon, 350\$. Tél: 819 563-5878.

168 ORDINATEURS

* CONNECT-PC *

Service à domicile pour réparation,
entretien, installation, etc. Équipe certifiée.
Tél. 819 612-1135

176 JOUETS, ARTICLES
DE BÉBÉS

VETEMENTS BÉBÉ 0-24 MOIS, toutes sa-
sons, fille, très propres; LIT D'APPOINT,
siège d'auto, Bumby, couches, autres arti-
cles, du 29 mai au 1er juin. Tél: 819 562-4107.

210 TRACTEURS

TRACTEUR INTER 844/S 4 roues mot. +
cabine. FENDEUSE à bois, 3 pts, cyl. neuf,
valves auto. et boyau neufs. 819 864-7191.

222 MARCHANDISE POUR
PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

1580 ch. Duplessis, EXC. B. CROTEAU
Terreau horticole, terre brune, terre à jardin,
sable, gravier, concassé, paillis, compost.
Chargement sur place. Livraison petite et
grande quantité. RBQ: 2750-9579. Tél.:
819 346-9490

224 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BROMPTON

MÉGA VENTE DE GARAGE FAMILIALE
31 Mai de 8 h à 16 h au 194 Du Val-Des-
Arbres, St-Élie - meubles, jouets, outils,...

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT

MÉGA VENTE DE GARAGE
au 1041, rue Françoise-Gaudet-Smet, les
31 mai et 1er juin. Cause déménagement.

230 VENTES DE GARAGE
ARROND. MONT-BELLEVUE

1655 DUNANT, 30-31-1er. 8 fam. Bois de
camping, poêle, frigo, articles de maison, vê-
tements enfants et adultes, très propres, etc.

232 VENTES DE GARAGE
ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

GRANDE VENTE DÉBARRAS

Arr. Rock Forest/St-Élie/Deauville
6065 Chemin de St-Élie, 7 juin 2014 dès 7h
Cet événement va se dérouler dans le stat.
du Dollar Plus et Familiprix. Faites vite et
réservez votre table dès maintenant au
819 822-6082, poste 111. Coût 25\$/ch. ou
2/40\$. Seulement 50 tables disponibles.

ON CASSE MAISON, grand vente de ga-
rage, de tout pour tous, 30-31 MAI, AU 4361
MIRO, R. Forest, beau ou mauvais temps.

236 VENTES DE GARAGE
ARROND. JACQUES-CARTIER

590, RUE CHAMBLY. Souffleuse à neige,
meubles de patio, bibliothèque, pneus hiver,
scie élect, art. sports et maison et bcp plus.
Sam. 31 mai et dim. 1er juin.

MÉGA VENTE DE GARAGE

ET DE SURPLUS MANUFACTURIER
Dans le stationnement de l'Atelier Poly-Teck,
au 151 rue Léger, Sherbrooke, vendredi 6
juin 11 h à 18 h Samedi 7 juin de 8 h à 14 h
A l'intérieur en cas de pluie. Location de
tables pour particuliers: 30\$. 819 563-
6636. Cantine sur place.

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE

MEGA VENTE DE GARAGE de succes-
sion. Antiquités, vaisselle, outils, etc. Beau
temps - mauvais temps. 30-31 mai et 1er juin,
AU 215 RUE ST-GEORGES, WINDSOR. 819
845-2404.

VENTE DE GARAGE à Milby, 5500 ch
Busse, sam. 31 Mai et dim. 1er Juin, 8h à
14h. Antiquites, raquettes, bouteilles, jouets,
paniers, poêle à bois Yodel, chaises, osier et
beaucoup plus. Pluie ou soleil!

244 DIVERS À VENDRE

AH! ACHETEZ AU PRIX DU GROS!
MATELAS, MEUBLES, 30 à 70% de rabais.
Matelas experts du Québec - 819 434-3377
Besoin vendeurs-conseillers et livreurs.

Machine à coudre SURJETTEUSE à 4 fils,
peu d'usure, achetée chez Sears. Info:
819 564-0803.

262 ASTROLOGIE

20\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

264 ESCORTES

Belles demoiselles 18 à 35 ans
★ JOLIES et COQUINES★
7 jours / 24 hrs / Recrutons
819 239-0747

★★ DOUCE EXTASE ★★

Nouvelle administration
Se déplacent et reçoivent. 24 h.
Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266 MESSAGES

JOLIE CHINOISE

MASSAGE

SPECIAL 30\$

www.massage-asie.com

819 348-0183

7/7, 9 h à 23 h

460, rue King Est, Sherbrooke

ACCORDE-TOI 1 HEURE
de relaxation et détente. Spécial mai.
Massage californien. 819 345-1900.

AINA, BELLE FILLE DES ILES
à la peau caramel, pour massage
érotique. 24/24. 819 580-2453.

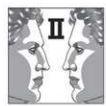
BONNE PRINCESSE
MASSAGE X X X
24/24. Tél: 819 578-2935

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT PROPRE
Lundi au vendredi. 819 569-3529

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie: 819 346-2007

MASSAGE, de détente PERSONNALISÉ
Belle ambiance. Lundi au sam. de 9 h à 21h
819 679-0028, 819 432-7566

VOTRE HOROSCOPE



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Le cycle de la Lune en Gémeaux peut vous demander de fournir un petit effort pour harmoniser vos relations. Il vaudra mieux passer l'éponge sur tout commentaire désobligeant que de vous laisser entraîner dans une polémique. La sagesse et l'humilité seront les valeurs sur lesquelles miser pour traverser ce jeudi. Un apaisement sera ressenti dès demain.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Mars franchira bientôt votre 2ième décan et y séjournera jusqu'en juillet. Et grâce à l'appui du Soleil et de la Lune en Gémeaux, vous vivrez des expériences que vous n'auriez même pas osé imaginer il y a peu de temps. L'insécurité et la timidité constituent les pires entraves à la réalisation d'un rêve. Entretenez un haut niveau d'assurance.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Le bonheur réside dans la simplicité. Pourquoi vous compliquer l'existence? Si un arrangement ne vous convient pas, vous avez intérêt à en parler aux personnes concernées. Si vous ne dites rien, ne vous attendez pas à ce que les autres devinent ce que vous ressentez. Tout problème est porteur de sa solution, et vous êtes capable d'y parvenir.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Un sentiment de révolte pourrait s'emparer de vous avec l'arrivée de Mercure en Cancer. En évitant l'insolence, vous pouvez canaliser votre énergie et apporter un changement positif à la situation qui suscite en vous cette réaction. Il ne serait pas mauvais d'essayer de voir les choses avec un peu de recul avant d'agir. Car c'est la Lune qui arrive demain en Cancer!



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Il serait préférable de ne pas publiciser votre antipathie à l'endroit de quelqu'un. Il n'est pas nécessaire d'exclure un membre indésirable d'un groupe auquel vous appartenez. Par ses propres agissements, toute personne indigne finira par se nuire à elle-même. Faites confiance au destin et ne compromettez pas votre apparente impartialité.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Ne prenez pas forcément pour acquis que les autres savent exactement ce qu'ils font, même s'ils en donnent l'impression. Certaines personnes peuvent parfois se comporter avec une assurance excessive. Permettez-vous de remettre quelque'un en question si vous pressentez qu'une erreur est sur le point d'être commise, mais faites-le avec diplomatie.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Ce lendemain de Lunaïson vous permettra d'exercer davantage d'influence sur votre environnement. Il est également possible que certaines prises de décisions vous incombent, notamment en raison de l'absence d'une personne habituellement en charge. La nervosité demeure votre seul ennemi. Si vous conservez votre calme, vous ne commettrez pas d'impair.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Ne vous laissez pas impressionner par les propos alarmistes de ceux qui se plaisent à tout dramatiser. Avec le clin d'œil du Soleil et de la Lune en Gémeaux, face au Sagittaire, votre perception d'une situation pourrait devenir plus optimiste. N'oubliez pas que vos adversaires peuvent se nuire en jouant mal leur jeu. Ne risquez pas de vous compromettre en intervenant.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Profitez du cycle de la Lune en Gémeaux pour parler de vos émotions ou fournir des explications visant à clarifier une ambiguïté. Dites ce que vous avez sur le cœur tel que vous le sentez, sans prendre de détours, mais sans exagérer dans un sens ou dans l'autre. Les gens qui vous côtoient seront heureux de vous écouter et respecteront vos états d'âme.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'arrivée de Vénus en Taureau, Signe de Terre ami du votre, peut vous aider à gérer vos affaires avec plus d'efficacité. C'est le temps d'énoncer clairement vos conditions, même si vous craignez de donner l'impression d'être un peu sévère. L'expression de vos exigences ne peut que vous aider à les rencontrer. Ne gardez pas les points importants sous silence.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Quand on cherche depuis trop longtemps, on finit par trouver ce que l'on ne voulait pas et à s'en satisfaire. Il serait dommage de jeter votre dévolu sur une option qui n'était pas celle que vous recherchiez initialement, faute de savoir attendre. L'arrivée de Mercure en Cancer, face au Capricorne, est susceptible de vous faire patienter, mais cela en vaudra la peine.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Chassez toutes appréhensions superflues. Le geste devant lequel vous hésitez n'aura pas de répercussions négatives si vous avouez franchement vos intentions. Si tout le monde s'empêchait d'agir par crainte de l'inconnu, rien n'avancerait. Prenez l'initiative et passez à l'action. Car la bonne nouvelle, c'est l'arrivée de Vénus en Taureau!

LE SUDOKU

		7	5					2
9	2		6	1		7		
			7			6		
	4	6	3					
			4		8	5	6	
	3					1		
3		4					8	5
					7			
	5		9					1

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2732

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	2	1	7	5	8	9	4	6
4	7	9	2	6	1	5	3	8
8	5	6	4	3	9	7	1	2
6	3	2	8	1	5	4	7	9
5	1	4	6	9	7	8	2	3
7	9	8	3	2	4	1	6	5
1	6	7	9	8	3	2	5	4
9	4	3	5	7	2	6	8	1
2	8	5	1	4	6	3	9	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2731

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

29 mai 2014

No 3888

HORIZONTALEMENT

- Profanation - Ricané.
- Chanteur de charme - Pierre le Grand.
- Se dit de quelqu'un de petit et de forte carrure - Silence musical.
- Conifère - Autre nom du moi - Maison de villégiature.
- Très moyen.
- N'ajoute pas - Perdant de la guerre de Sécession - Attitude insolente.
- Qui ont vu le jour - Arrivée.
- Adjectif numéral - Exprime.
- Civilisation musulmane - Aller au petit coin.
- Poème du Moyen Age - Qui coûte cher.
- Qui se passe entre amis - Accord.
- La saison des récoltes - Réduire en petits fragments.

VERTICALEMENT

- Collection des actions qui ne sont plus cotées en Bourse.
- Il a présidé l'OLP jusqu'en 2004 - Très fatigant.
- Cheval ou antilope - Affaiblissement produit par la vieillesse.

- Fonctions - Septième lettre grecque.
- Raboteuse - Gosse.
- Article - Trop gros - Petite crêpe.
- Lentilles - Largeur d'une étoffe - Change de voix.
- En forme d'œuf - Tumeur bénigne.
- Fourreau - A en sa possession.
- Mélancolie - Se termine à l'aube.
- Sous le train - Qui apporte la mort.
- Se propage en s'écartant d'un centre - Crier comme un cerf.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	N	V	E	R	S	A	N	T		C
2	I	G	U	E		E	B	L	O	U	I	R
3	D	A	L	I	L	A		E	M	E	R	I
4	I	L	L	I	L	A	S		R	E	A	
5	C	E	L	L	E		G	E	A	I	N	
6	U	S	E	V	R	E		P	E	U	T	
7	L	A	D		R	O	N	D	E		R	
8	I	N		F	E	U		O	R	A	G	E
9	S	O	F	A		L	E	S		I	N	E
10	E	D	E	N	T	E	S		T	I	N	S
11	R	I	R	E		A	S	S	I	S	T	E
12	N	A	R	G	U	E		F	E	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

MUSIQUE - Un mot de 8 lettres

T	I	C	E	R	M	L	S	E	C	H	E	L	L	E
E	M	A	M	O	D	A	L	E	I	C	R	O	S	E
A	D	N	M	U	X	R	E	G	R	S	V	R	P	B
E	O	O	A	T	A	G	A	E	R	I	U	R	T	A
E	T	N	G	C	K	O	I	N	R	I	E	M	I	L
T	T	G	U	O	S	T	I	N	A	T	O	N	A	L
R	E	T	I	U	S	N	O	S	U	C	N	T	R	A
O	U	N	D	L	U	P	S	E	L	O	C	E	T	R
P	D	L	O	E	J	A	E	C	H	O	M	O	E	D
M	E	E	N	R	E	U	G	L	A	E	U	S	R	A
E	S	N	O	O	T	S	L	U	H	D	I	R	G	D
T	S	T	U	N	I	E	I	T	A	C	E	T	E	L
U	U	O	B	O	P	R	S	R	N	O	T	N	D	R
D	S	C	A	T	E	C	E	I	P	D	O	L	C	E
E	X	E	C	U	T	E	R	N	U	A	N	C	E	E

ACCORD

AME
AMUSIE
ASSAI
ATONAL
BALLARD
BOP
CADENCE
CANARD
CANON
CODA
COULE
CROS
DEGRE
DESSUS

LENTO

LOURER
LUTRIN
MODALE
NOIRE
NOTE
NOUBA
NUANCE
OCTUOR
ODEON
OEUVRE
OSTINATO
PAUSE
PIECE
PORTEE

DOLCE

DUETTO
ECHELLE
ECHO
ECOLE
EGLISE
ENTREE
ETUDE
EUTERPE
EXECUTER
GAMME
GRIOT
GUIDON
INCISE
LARGO

RECIT

SAX
SCAT
SKA
SON
SUITE
SUJET
TACET
TEMPO
TENOR
THEME
TIERCE
TRAIT

Solution du dernier problème : INTERIEURE

29 mai 2014

No 3635



Armand LEBEL

À Coaticook, le 27 mai 2014, est décédé M. Armand Lebel à l'âge de 91 ans. Il était l'époux en 1^{eres} noces de feu Simone Laperle et en 2^e noces de Monique Vanasse et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils, vendredi le 30 mai, de 14h à 16h et de 19h à 21h ainsi que le jour des funérailles, de 8h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les funérailles seront célébrées samedi le 31 mai à 10h, à l'église St-Edmond, suivra l'inhumation au cimetière du même nom.

Outre son épouse, M. Lebel laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Lionel Giroux), Ginette (Denis Houle), Angèle (Normand Faucher), Carmen (Raymond Brouillard), Denis (Pierrette Nadeau), Sylvie (feu Gabriel Dion, Richard St-Sauveur), Christian (Sylvie

Boily) ainsi que ses 20 petits-enfants et 38 arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Louis, feu Alma, feu Gabriel, feu Ovila et de feu Philippe Lebel. M. Lebel laisse également dans le deuil les enfants de son épouse: Christiane Lapointe (Noël Provencher), Francine Lapointe, Gaétan Lapointe (Jeannine Vaillancourt), Yves Lapointe (Maryse Labbé), Nathalie Lapointe (Christian Poulin), Caroline Lapointe (Alain Dupont) et feu Denise Lapointe (Charles Arseneault). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Gilles (Jeannette Couture), Léo, Denis et André Vanasse ainsi que tous les membres des familles Laperle et Lapointe, de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille de M. Lebel désire remercier sincèrement le Dr. Bernard Frenette et le personnel des soins prolongés du centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

Vos marques de sympathie seraient appréciées par des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK.**

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com

IN MEMORIAM

BEGIN (Marcel)
50 ans, Saint-Isidore-de-Clifton
BOUCHARD (Joseph-Henri)
, Sherbrooke
CARRIER (André)
60 ans, Coaticook
COUTURE (Thérèse)
84 ans, Sherbrooke
DANIELS (Luce)
56 ans, Valcourt
DUCHESNEAU (Claire (Manseau))
62 ans, Marbleton

GAGNON (Félicienne (Lachance))
78 ans, Sherbrooke
GINGRAS (Bernard)
90 ans, Sherbrooke
LEBEL (Armand)
91 ans, Coaticook
LESSARD (Doris (Clair))
74 ans, Magog
PARÉ (Jean-Louis)
90 ans, St-Camille
ST-ONGE (Willie)
82 ans, Acton Vale

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



André CARRIER

À Coaticook, le 25 mai 2014, est décédé subitement M. André Carrier, à l'âge de 60 ans. Il était l'époux de Micheline Favreau et fils de feu Léopold Carrier et de feu Lorraine Bérubé et demeurait à Coaticook. **La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils, le vendredi 30 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Les funérailles seront célébrées le samedi 31 mai à 11 h 30 à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivra l'inhumation au cimetière St-Luc de Barnston.** Outre son épouse, M. Carrier laisse dans le deuil ses enfants : Benoit Savard, feu Nadia et Serge. Ses petits-enfants : Alicia et Zacharie. Sa soeur Francine (Richard Lévesque), son frère Bertrand (Diane Pigeon). Ses neveux : Sébastien, Jean-Luc, Christian, ainsi que leur conjointe respective et sa nièce Jessica. Sa belle-mère Raymonde Gosselin (feu Yvan Favreau) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Pierre (Lucie Bélanger), Normand (Marjolaine Perron), Christiane (Fernand Dion), Monique (Robert Perreault), Daniel, feu Michel, Bruno (Colette Lessard), Jocelyn (Lucie Larochelle), Gérald (Lucie Patry). Ses neveux et nièces ainsi que leurs conjoints et conjointes : Dany, Michael, Mario, Marianne, Sara, Maxime, Jonathan, Stéphanie, Billy, Marie-Chantale, Élizabeth, Rébecca, Tricia, Samuel et Jérémie. Il laisse également dans le deuil ses petits-neveux et nièces, autres parents et amis, spécialement Louise Lessard et Claude Bilodeau. La famille tient à remercier sincèrement le Dr Richard Germain. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK**, C.P., 293, Coaticook, J1A 2T7, ou à **JEVI - Estrie**, (120, 11e Avenue Nord, Sherbrooke, J1E 2T8, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Marcel BEGIN

(1963-2014)

À Saint-Isidore-de Clifton, le 19 mai 2014, à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur Marcel Bégin, fils de Cécile Gaulin (Réjean Lecours) et de Gaston Bégin. Il demeurait à Saint-Isidore-de-Clifton.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera à l'église en présence des cendres, samedi le 31 mai 2014, jour des funérailles à compter de 14 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un service religieux suivra à 15 h, en l'église de Saint-Isidore-de- Clifton.

Outre ses parents, Marcel Bégin laisse dans le deuil ses enfants: Frédéric et Alexandra, France et Caroline, Christine Madore mère de ses enfants, ses frères et sa soeur: Mario, Daniel (Chantal Lemire) et Lynn Guillemette (Pierre). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Thérèse COUTURE

(1929 - 2014)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 25 mai 2014, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Thérèse Couture, fille de feu Alfred Couture et de feu Joséphine Verrette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi, 30 mai 2014 de 19 h à 21 h, le samedi, 31 mai 2014 de 9 h à 11 h. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 11 h en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus à une date ultérieure.

Mme Couture laisse dans le deuil ses frères et soeurs Cécile (Guy Campagna), André (Diane Laitres), Claude (Nicole Beaudoin), feu Lise (Adélaïde Bourassa), Diane (Jocelyn Brassard). Sa filleule Louise Campagna (René Lamoureux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, arrière-neveux et arrière-nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier Sylvie Boulianne de la Maison Alzheimer/Mailhot ainsi que tout le personnel du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués à Mme Couture. En guise de sympathie des dons à la **FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS ALZHEIMER**, 5165, rue Sherbrooke Ouest, Montréal H4A 1T6 ou aux **PETITS FRÈRES DES PAUVRES**, 1181, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2G9 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Joseph-Henri BOUCHARD

(1931 - 2014)

C'est avec un immense chagrin, une peine incommensurable, que nous annonçons le décès de Joseph-Henri Bouchard, le 18 mai 2014, époux de feu Marthe Cabana.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 6207, ch. St-Élie, Sherbrooke, le vendredi 30 mai 2014 de 19 h à 22 h et le samedi, 31 mai de 9 h à 10 h 45, suivi des funérailles à 11 h à l'unité St-Paul (paroisse St-Élie) Sherbrooke.

M. Bouchard laisse dans le deuil son frère Émilien (Colette Gagné), ses soeurs Judith (feu Laurent Roussel), Gabrielle (feu Jean-Paul Tremblay), feu Marie-Luce (Eddy Levesque), feu Fernand (Thérèse Arseneault), Solange (feu Claude Crevier), Candide (feu Roland Thibault), Henriette (Raynald Demers), Yvonne (Renald Babin), Lise (feu Michel Huot) et Huguette. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ami(e)s, neveux et nièces.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Luce DANIELS

(1957-2014)

Le 22 mai dernier, au CSSS Val St-François Pavillon de Valcourt dans les Cantons-de-l'Est, est décédée Luce Daniels, âgée de 56 ans. Elle laisse dans le deuil sa fille Vanessa, sa soeur Catherine, son frère Pierre, son père Bertrand ainsi que plusieurs autres membres de la famille et de nombreux amis fidèles.

En accord avec ses volontés, elle ne sera pas exposée, mais une cérémonie religieuse aura lieu à la Cathédrale de Saint-Jérôme (355, Place du Curé-Labelle) le samedi 31 mai 2014 à 11h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10h45. Une envolée de colombes suivra la messe en guise de dernier hommage.

Toute la famille tient à remercier très sincèrement tous les membres du personnel du CSSS Val St-François Pavillon de Valcourt pour les soins et le soutien qu'ils ont apporté à Luce tout au long de son combat contre la maladie.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
www.salonscass.ca



Claire (Manseau) DUCHESNEAU

Au CSSS du Haut-St-François de Weedon, le 11 mai 2014 est décédée Mme Claire Duchesneau à l'âge de 62 ans, épouse de Yves Manseau, demeurant à Marbleton.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le jour des funérailles, le samedi 31 mai 2014 à compter de 11 h. Les funérailles suivront à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues d'Asbestos. Les cendres seront remises à la famille.

Outre son époux, Mme Duchesneau laisse dans le deuil ses fils : Dominic (Maude Croteau) Asbestos, André (Josiane Ferland) Roxton-Pond; ses petits-enfants: Émilie, Laurie et Kiara; ses frères et sœurs : Gaston (Claudette Hamel), Soeur Luce, Fille de Providence St-Luc, Marcel (Lise Tousignant), Lisette (Bernard Beaudet), feu Denis (Monique Binette), Jeannot (Lisette Savoie), Jules (Marianne Chaperon), Pierrette (Pierre Boucher), Michel (Suzanne Jacques), Pierre (Carole Ouellet), Mario (Danielle Marion), feu Jean-Guy (Hélène Grimard), feu Jeannine (Denis Fortin). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la

famille Manseau: Léandre (Suzanne Boucher), Marguerite (Jean-Marc), Hélène, Paul, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD de Weedon et de l'hôpital Royal-Victoria (Centre de cancérologie) pour les bons soins prodigués à Mme Duchesneau. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, seraient grandement appréciés de la famille, cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1^{re} avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Doris (Clair) LESSARD

(1940 - 2014)

À Magog, le 17 Mai 2014, à l'âge de 74 ans est décédée Mme. Doris Clair, épouse de Michel Lessard, demeurant à Magog.

Les Arrangements Funéraires ont été confiés à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc. 150 Sherbrooke Magog Qc. La Famille sera présente à l'église à compter de 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi, 31 mai 2014 à 10 h, en l'église St-Jean Bosco de Magog.

Outre son époux Michel, elle laisse dans le deuil ses fils : Marco (Marie-Pier Gagné) et Daniel (Marjolaine Pharand); sa fille: France (Marc Pinsonneault); ses petits-enfants : Étienne, Charles, Frédérique, Catherine et Liam; ses frères et ses sœurs : André (Yolande), Lucille (Yves), Guy, Hélène (Jean-Pierre), Francine (Richard), Lise (Yvan), Michel (Berthe), Pierre, Céline (Jim), Alain (Lucie), Odette (Serge), Jacinthe (Maurice) et Martin, ainsi que beaux-frères, belles-sœurs de la

famille Lessard, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier les médecins Robert Masse et Jacques Trudel ainsi que le personnel des soins palliatifs du CSSS Memphrémagog pour les bons soins prodigués à Mme. Clair Lessard. En guise de sympathie, un don à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** (3001, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4) serait grandement apprécié.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Félicienne (Lachance) GAGNON

(1936 - 2014)

À Sherbrooke le 14 mai 2014, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Félicienne Lachance Gagnon, fille de feu Léo Lachance et de feu Yvonne Boutin et l'épouse de Bertrand Gagnon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, le vendredi 30 mai 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 31 mai 2014 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le samedi 31 mai 2014 à 11 h, en l'église St-Roch de Rock Forest.

Mme Lachance Gagnon laisse dans le deuil ses enfants Chantal (Serge Gagnon), Margot, Guy, Jean (Josée Tessier); son gendre Denis Duranleau (feu Johanne); ses petits-enfants Mélanie (Richard D'Amour), Hugo, Sacha (Sandra Sakic), Nicolas (Alexandra Ouellette), Janik et Jacob; ses arrière-petits-enfants; ses frères Rosaire (Liette Desrosiers) et Émile (Simone Poulin); sa sœur Rita (feu André Fortier); ses beaux-frères et belles-sœurs Cléopée (feu Aimé Brodeur), Romuald (feu Valéda Jacques), Laurentia (feu Sylvio Brodeur), feu Pierrette (feu Arthur Thivierge), feu Lorraine, Albert (Cécile Provençal), feu Roméo, feu Gabriel (Suzanne Hallée), Hortense (Jacques Bureau), Patrice (Carole Timmons), Madeleine (feu Jacques St-Georges), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons la **FONDATION DU CHUS**, 500 rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Jean-Louis PARÉ

À l'hôpital Youville de Sherbrooke, le 21 mai 2014, est décédé M. Jean-Louis Paré à l'âge de 90 ans, époux de feu Florence Corriveau, autrefois de St-Camille.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 9 h 30, le samedi 31 mai 2014 à la salle Équerre de St-Camille, 110, rue Desrivères, St-Camille. Les funérailles suivront à 11 h en l'église de St-Camille. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

M. Paré laisse dans le deuil ses enfants : Fernand (Céline Dion) Sherbrooke, Jacques (Line Véronneau) Sherbrooke, Johanne (Mario Dion) Sherbrooke, Carole, Cleveland; ses petits-enfants : Jean-François (Marie-Noël), Marilyn (Bryan), Sébastien, Marie-Catherine (Marc-André), Andréanne (Yohan), Jonathan, Kevin (Geneviève), Patricia (Jonathan); ses arrière-petits-enfants : Mahélie, Charles, Matis, Lucas, Éliane, Tyson, Lilyanne; ses frères et sœurs : feu Jeannine (Gaston Lefebvre), Marie-Luce (feu Jean-Paul Roulx), Georgine (Pierre Landreville), feu Antonin (Marie-Blanche Turcotte); ses beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse (feu Jean-Marc), Camille (Fernande Labbé), Jules (feu Jeannine Côté), Ovila (Pierrette Lemieux), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Domaine Fleurimont et du pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à M. Paré. En guise de sympathie, des dons à **LA FONDATION DE VOTRE CHOIX** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
* Salle Équerre de St-Camille
1589, rue Principale, St-Adrien
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Bernard GINGRAS

(1924 - 2014)

Entouré des siens et paisiblement, à l' IUGS Pavillon Argyll, le 22 mai 2014, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Bernard Gingras, époux de Rita Hallée, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi, 31 mai 2014 de 12 h 30 à 14 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 14 h 30, en la Chapelle du même lieu. L'inhumation des cendres au cimetière St-Michel aura lieu à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil sa tendre moitié, son épouse adorée Rita. Ses enfants: Jocelyne (Bertrand Rancourt), Bertrand (Line Therrien), Chantal (Claude Lemieux), Rachel (Marc Breton) et il était également le père de feu Nathalie (René Nadeau). Ses petits enfants: Mélina Rancourt (Sébastien), Maxime Rancourt (Anouck), Joëlle Rancourt (Éric), Guillaume Gingras (Chantal), Emmanuel Therrien-Gingras (Cindy), Martin Lemieux (Cynthia), Réjean Lemieux (Cynthia), Valérie Maltais (Denis), Simon Maltais (Marylène), Véronique Nadeau (Alex), Olivier Nadeau. Ses arrière-petits-enfants: Léa, Alicia et Thomas Boulanger, Justin et Charlotte Paris, Marguerite et Edouard Gingras, Tanya et Laurianne Breton-Maltais, Florent, Estelle, Solane et bébé Maltais. Il était le frère de feu Roland (feu Blanche), Imelda (feu Georges), feu Gilles (feu Lucienne), feu Bernadette (feu Aristide), Lorraine (feu Cecil William), Marc (Céline), Marcelle (feu Thomas) et le beau-frère de feu Olivine (feu Omer), feu Dave (feu Alice), feu Pearl (feu Cecile), feu Mabel (feu Alain), feu André (feu Béatrice), feu Éva (feu Daniel), Thérèse (feu Aldai), feu Renaud (feu Bernadette). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis La famille désire remercier tout le personnel de la Résidence Haut-Bois, et le Centre d'hébergement Argyll, pour la qualité des soins, leur gentillesse et leur soutien. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DE VOTRE CHOIX**.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Willie ST-ONGE

(1932-2014)

À Acton Vale, le 24 mai 2014 est décédé à l'âge de 82 ans, monsieur Willie St-Onge, époux de madame Yvonne Demers, demeurant à Acton Vale.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Yves Houle, 1181 rue Saint-Joseph à Valcourt, de 19h à 22h, le vendredi 30 mai et dès 9h samedi le 31 mai. Les funérailles auront lieu le samedi 31 mai à 11h en l'église Saint-Joseph de Valcourt et de là au Columbarium du cimetière.

Outre son épouse madame Yvonne Demers St-Onge, M. St-Onge laisse dans le deuil ses enfants : Francine St-Onge (Réjean Malboeuf), Sylvie St-Onge, Bertrand St-Onge (Gaëtan Boucher), Luc St-Onge (Chantal Ravanelle) et Eric St-Onge (Yolaine Vel). Ses petits-enfants : Jean-Luc, Philippe, Guillaume, Olivier, Camille, Alexis, Justin et Samuel. Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Remplacez un envoi de fleurs par un don aux **MISSIONNAIRES DE MARIANNHILL**, pour les projets d'éducation en Afrique du Sud et en Papouasie Nouvelle-Guinée.

Centre funéraire Yves Houle
1181, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)



Tél.: 450 532-2223
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777

HAUSSE DU NOMBRE DE CANCERS DE LA PEAU

Barrette ne serrera pas la vis aux salons de bronzage

MÉLANIE MARQUIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le ministre de la Santé, Gaëtan Barrette, a écarté hier la possibilité de serrer la vis davantage aux salons de bronzage, pointés du doigt pour expliquer partiellement la progression du nombre de cancers de la peau au Québec et au Canada.

Selon M. Barrette, l'adoption en février 2012 de la loi québécoise interdisant aux mineurs de fréquenter ces établissements est suffisante.

Il n'envisage donc pas de

suivre l'exemple de certains pays comme les États-Unis, qui imposent des taxes aux clients des salons de bronzage pour ensuite réinjecter les sommes récoltées dans des programmes en santé.

« Il y a une première étape qui a été faite. Maintenant non, aujourd'hui, on n'en est pas là (à l'idée de taxer). C'est une chose qui pourrait être discutée, évidemment, comme n'importe quoi, mais actuellement, on n'a pas ça sur notre table à dessin », a-t-il affirmé en entrevue avec *La Presse Canadienne*.

L'intervention de l'État n'aurait d'ailleurs pas à être

aussi musclée que dans le cas de la prévention du cancer du poumon, a suggéré le ministre.

Car à son avis, on ne peut comparer l'exposition à des rayons ultraviolets (UV) en cabine à la consommation de produits du tabac, les adeptes du bronzage en salon n'étant pas à risque de développer une dépendance comme telle.

« Là, c'est un geste volontaire, banal. Tout un chacun doit prendre conscience que le cancer de la peau, ça se prévient à 100 pour cent en prenant des précautions élémentaires, (...) alors on n'est pas dans une

dynamique qui est la même que celle de la cigarette où on doit frapper très fort », a exposé M. Barrette.

Un rapport rendu public hier par la Société canadienne du cancer (SCC) conclut qu'environ 930 mélanomes et 30 000 autres cas de cancer de la peau (carcinome spinocellulaire et carcinome basocellulaire) seront diagnostiqués au courant de l'année au Québec, soit environ 30 pour cent du nombre total de cas.

Cela fait du cancer de la peau le type de cancer dont la progression est la plus marquée

au pays.

Le porte-parole de la SCC, André Beaulieu, s'inscrit dans la même ligne de pensée que le ministre de la Santé : à ses yeux, l'heure est toujours davantage à la conscientisation qu'à la contrainte.

La pression exercée par l'explosion du nombre de cas de cancer de la peau sur le système de santé est non négligeable : au Canada, les coûts atteignent actuellement environ 532 millions \$ par année, et on s'attend à ce que cette somme grimpe à 922 millions \$ par année d'ici 2031, selon la SCC.

AIDEZLESBALKANS.COM

Un nouveau site, une mission inchangée

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après les importantes inondations en Serbie, Croatie et Bosnie, Vanja Tešić a lancé une campagne de financement en compagnie de quelques-uns de ses proches pour apporter une aide immédiate aux sinistrés. Pour l'instant, il a réussi à amasser plus de 3875 \$. Toutefois, ce montant est encore bien loin de l'objectif

de la campagne qui se chiffre à 10 000 \$. La dépression Yvette a amené les plus importantes inondations en 120 ans de mesures météorologiques entre le 13 et le 18 mai dernier. Ces inondations ont tué 59 personnes et ont touché plus de 1,6 million d'habitants en moins d'une semaine. Lui-même était touché par les incidents puisqu'il était sans nouvelles de sa famille depuis près d'une semaine.

Heureusement, il a reçu récemment la nouvelle salvatrice. Même si ses parents vivent présentement dans un quatre et demi avec 23 autres personnes, ils sont sains et saufs. Son grand-père a quant à lui été évacué par l'armée.

Bien qu'il soit allégé d'un lourd poids, il ne se tarit pas d'efforts pour récolter le plus d'argent possible. Il vient de lancer le site web aidezlesbalkans.com pour conscientiser la

population sur les événements des derniers jours et pour amasser des fonds.

« Ça nous prenait une plateforme plus officielle pour livrer notre message », explique-t-il.

Cet argent servira à fournir des médicaments, des vivres et des produits d'hygiène à la population touchée.

« On ne veut pas que les fonds se perdent dans la bureaucratie. On veut utiliser chaque dollar », indique Vanja Tešić.

C'est pourquoi Bojan Bužakovic, un des instigateurs du projet, s'est rendu sur place pour apporter l'aide de façon concrète et administrer les fonds personnellement. Les responsables de la collecte assument eux-mêmes les frais de 5 % du site internet.

Pour faire un don ou pour en apprendre plus sur ces inondations, vous êtes invités à vous rendre au www.aidezlesbalkans.com.

Une étude pour la réfection du chemin Duplessis

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le chemin Duplessis sera refait... éventuellement. Voilà ce que laisse entendre la Ville de Sherbrooke à la suite de la plainte formulée samedi dans nos pages par une citoyenne du secteur Fleurimont.

Nicole Dubreuil, une employée du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, affirmait qu'il était dangereux de se rendre au boulot en vélo en raison de l'état de la chaussée du chemin Duplessis. Elle disait craindre pour sa sécurité.

Au Service des communications de la Ville de Sherbrooke, on confirme qu'un projet

d'urbanisation de trois grandes artères est en chantier. Le chemin Duplessis et les boulevards Queen-Victoria et Bertrand-Fabi font l'objet d'études. La Ville est à établir les plans pour les terre-pleins, les bordures, le pavage et la canalisation pour déterminer les coûts associés à chacune des réfections. Elle déterminera ensuite les priorités.

Le résultat de ces études sera ensuite présenté au conseil municipal pour que les travaux soient inscrits au budget des grands travaux routiers. Il est d'ores et déjà établi que les trois artères ne pourront pas être refaites la même année. Aucun échéancier n'a été établi pour la réalisation de ces travaux.

Début des travaux au parc André-Viger



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le maire Bernard Sévigny, accompagné des conseillers Pierre Tardif, Chantal L'Espérance, Marc Denault et Christine Ouellet, a procédé à la première pelletée de terre pour la reconstruction de l'édifice Jean-Byrns, incendié en mai 2012 au parc André-Viger. Le nouveau bâtiment, construit au coût de 1,1 M\$ devrait être terminé en novembre. La construction sera « sécurisée » en raison de l'utilisation de matériaux de maçonnerie et d'un revêtement métallique. Des caméras de surveillance, des détecteurs de fumée et un éclairage extérieur robuste sont aussi prévus. Le bâtiment de service sera doté d'une salle multifonctionnelle et de toilettes accessibles par l'extérieur.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Lise Bellehumeur et Ian Perreault ont accepté de jouer les rôles de marraine et de parrain d'honneur de la soirée de retrouvailles organisée en vue du 40^e anniversaire de l'école secondaire de la Ruche. On les voit tous les deux en compagnie du président de la Fondation la Ruche, Jean Gaouette.

Une grande fête organisée pour le 40^e de la Ruche

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Une fête d'une ampleur rarement vue à Magog aura lieu le 18 octobre prochain lorsque des centaines d'anciens élèves de l'école de la Ruche se rassembleront pour célébrer le 40^e anniversaire de l'établissement scolaire.

Jusqu'à 3000 personnes sont attendues à la soirée que prépare la Fondation la Ruche. Les mets que dégusteront les convives seront préparés par d'anciens élèves de l'école secondaire. Et ce seront également des anciens de l'établissement scolaire qui se chargeront du volet artistique du rendez-vous.

Jouissant d'une réputation enviable à l'échelle du Québec, le chef cuisinier Ian Perreault (promotion 1993) a accepté de jouer le rôle de parrain d'honneur de l'événement. Il promet une cuisine appétissante à tous ceux qui prendront part à la soirée. Entre 10 000 et 13 000 bouchées seront servies.

Le rôle de marraine d'honneur

a quant à lui été confié à Lise Bellehumeur, directrice générale de l'Orchestre du Septième art et ancienne enseignante en musique à l'école de la Ruche.

« Ça faisait 13 ans que je n'étais pas revenue à la Ruche, mais c'est encore mon école. Cet établissement m'a montré à être une meilleure personne. J'ai toujours senti que la communauté d'ici m'appuyait dans mes folies et mes projets », a déclaré Mme Bellehumeur hier, à l'occasion de la conférence de presse organisée pour annoncer la soirée de retrouvailles.

Femme volubile et dynamique, la marraine d'honneur a notamment promis de mousser l'événement afin qu'il devienne un succès. Elle a la ferme intention de former un orchestre avec d'anciens élèves de la Ruche. « Ce sera l'harmonie du 40^e. Il jouera lors de la soirée », a-t-elle lancé.

Les préparatifs

En vue de l'événement, la Fondation la Ruche a commencé à retrouver les nombreuses personnes qui ont étudié à

l'école la Ruche depuis sa fondation. Plus de 5000 anciens ont donné signe de vie et des dizaines d'autres le feront normalement durant les semaines à venir.

« On a recensé 5000 anciens sur un total possible de 14 000 », note Marie-Claude Blain, coordonnatrice de la Fondation. C'est très bien, et ce n'est pas fini. On sent un réel engouement. »

Président de la Fondation, l'homme d'affaires Jean Gaouette affirme que cet organisme veut se montrer rassembleur, tant auprès des anciens que de la communauté magogoise au sens large.

M. Gaouette espère regarnir les coffres de l'organisme qu'il préside, ceci afin qu'il puisse pleinement jouer son rôle. « Il y a tellement de besoins dans une école publique. On règlera les choses une à une », a-t-il noté, spécifiant du même souffle que le branle-bas de combat autour des retrouvailles du 40^e anniversaire ne constituait pas une campagne de financement en soi.

MAGOG

Les policiers seront moins tolérants

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Désireuse de diminuer le nombre d'actes de vandalisme au centre-ville de Magog, la Régie de police Memphrémagog sera désormais moins tolérante envers les personnes qui poseront des gestes de nature à dégrader le mobilier urbain ou qui commettront des incivilités dans cette partie de la ville.

« Les policiers ont reçu la consigne d'appliquer la tolérance zéro face à la mauvaise utilisation du mobilier urbain ainsi que vis-à-vis tout acte de vandalisme ou d'incivilité qui tend à réduire la qualité de vie des gens au centre-ville », indique le relationniste de la Régie de police Memphrémagog, Paul Tear.

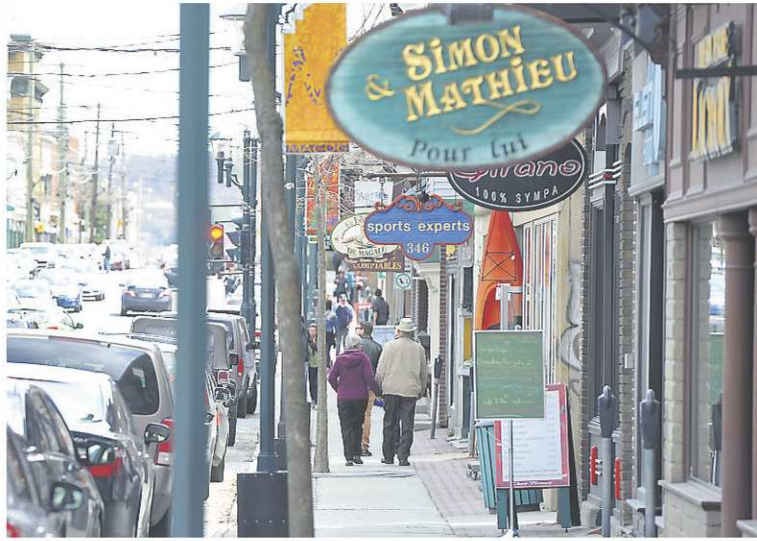
Les policiers invitent donc

la population à collaborer en dénonçant rapidement tout acte d'incivilité ou de vandalisme s'étant produit au centre-ville de Magog.

« Les commerçants font des efforts considérables et investissent beaucoup d'argent pour embellir ce secteur de la ville. Nous ferons le nécessaire pour préserver ce décor et cette ambiance qui ont valu sa réputation enviable à notre ville. »

Partenaire de la Régie de police Memphrémagog dans ce dossier, la Ville de Magog souhaite revitaliser son centre-ville. Elle espère que les « commerçants et utilisateurs de ce lieu prendront l'habitude de vite prévenir les policiers lorsqu'ils seront témoins d'infractions. »

Sous peu, des cartons d'information et des affiches seront distribués par les policiers



IMACOM, MAXIME PICARD

Le vandalisme sera étroitement surveillé par les policiers de la Régie de police Memphrémagog.

dans le but de sensibiliser les gens à la problématique et de

les encourager à agir promptement en lien avec celle-ci.

Richard Pinard cité à procès

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Richard Pinard a été cité à procès pour une affaire d'enlèvement, séquestration et agression sexuelle survenue à Sherbrooke en novembre 2013.

Au terme de son enquête préliminaire, la juge Hélène Fabi de la Cour du Québec a déterminé qu'il y avait assez de preuve au soutien des accusations.

Une ordonnance de non-publication empêche de dévoiler les détails de cette affaire qui serait survenue à Sherbrooke vers la fin de 2013.

Défendu par M^e Marc-André Champagne de l'aide juridique, Richard Pinard demeure détenu dans cette affaire.

Il avait renoncé à la tenue de son enquête sur remise en liberté en janvier dernier.

Son avocat a demandé que le dossier de son client soit placé au rôle des assises criminelles de la Cour supérieure du 2 septembre prochain. Un procès devant juge et jury pourrait alors être fixé dans cette affaire.

Les crimes pour lesquels Richard Pinard est accusé ne comportent pas de peine minimale, mais sont passibles d'une peine maximale d'emprisonnement à perpétuité.

C'est M^e André Campagna qui représente le ministère public dans cette affaire.

ÉDUCATION À LA CONSOMMATION

Enseigner sans absolu

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dans le but de pallier un manque d'éducation sur la consommation dans les écoles primaires, le doctorant Adolfo Agundez Rodriguez de l'Université de Sherbrooke a construit du matériel pédagogique pour les élèves. Sauf qu'au lieu d'utiliser une approche dogmatique, il privilégie une approche qui se base sur l'éthique et qui amène l'enfant à développer une pensée critique.

Qui dit approche innovante, dit

ressources innovantes. Le matériel élaboré par M. Rodriguez comprend un guide d'accompagnement pour les professeurs ainsi qu'un roman philosophique qui a pour but d'introduire les concepts et les enjeux à l'enfant. L'ouvrage utilise des situations concrètes de la réalité de l'élève comme la salle de classe ou les fêtes d'amis. En suivant l'histoire des protagonistes, l'enfant est amené à se questionner sur sa vision de la consommation. D'ailleurs, les travaux d'Adolfo Agundez Rodriguez ont été validés par une université de

Barcelone qui offre un doctorat spécifique en éducation à la consommation.

Du matériel qui, oui, comble un manque puisque l'éducation à la consommation ne traite pratiquement que des finances personnelles de l'élève sans le faire réfléchir aux grands enjeux environnementaux et économiques, entre autres, reliés à cette dernière. Le but de l'exercice n'est toutefois pas de donner des réponses absolues à ces questionnements, mais plutôt d'encourager le jeune à se forger une opinion qui lui est propre.

« Ce n'est pas important s'il arrive à une conclusion ou à une autre, l'important c'est qu'il arrive une argumentation. C'est une approche qui développe une habileté cognitive, des habiletés de pensée critique et créative », explique Adolfo Agundez Rodriguez.

Plusieurs grands sociologues de l'ère moderne ont affirmé que l'individu se bâtit une personnalité à travers la consommation d'objets, il est donc judicieux de développer une pensée critique face à cette dernière dès son plus jeune âge.

FORMATION



SÉMINAIRE DE SHERBROOKE
Fondé en 1875
FORMATION CONTINUE

PRÉSENTATION DU PROGRAMME :
ASSURANCE DE DOMMAGES ET COMMUNICATION EN ANGLAIS

• Techniques d'évaluation de biens immobiliers

VENEZ NOUS RENCONTRER

le mardi 3 juin 2014 à 19 h

VENEZ NOUS RENCONTRER:

Portes ouvertes : le dimanche 2 février 2014, de 10 h à 14 h

Québec

Soirée d'information : le mardi 4 février 2014 à 19 h

Au Séminaire de Sherbrooke : 195, rue Marquette, Sherbrooke

819 563-2050

poste 241

<http://www.seminaire-sherbrooke.qc.ca/formation/attestation-collegial>

jgarant@seminaire-sherbrooke.qc.ca

Un emploi vous attend !

3406142

3510512

www.seminaire-sherbrooke.qc.ca

Hommage réussi à Alexandre

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Près d'une centaine de personnes se sont réunies, vendredi, au gymnase de l'école Mitchell pour encourager les quatre amis qui s'étaient lancés le défi de se raser la tête en hommage à leur copain Alexandre Milot, décédé ce printemps à la suite d'une virulente tumeur au cerveau. Le geste d'amour et de mémoire posé par Timothée Vallée, Colin Audet, Nicolas Sinotte et Marc Beaubien a permis de remettre une somme de 4309 \$ à Leucan. Le quatuor avait initialement l'objectif d'offrir un don de 1500 \$.

Parmi les gens présents à l'événement, la mère d'Alexandre à qui les quatre jeunes de premier secondaire ont remis une rose pour la remercier de sa présence et mettre un petit baume sur sa peine. « La soirée a débuté avec une minute de silence et s'est poursuivie dans l'émotion. Surtout au moment où les gars ont remis la fleur à la mère d'Alexandre, tout le monde avait le gros moton », confie le père d'un des jeunes au coco rasé.

Rappelons que le quatuor d'amis participait pour la première fois au Défi têtes rasées de Leucan afin que la tragédie qui a frappé Alexandre, 12 ans, et sa famille ne se reproduise



En relevant le Défi têtes rasées en mémoire de leur ami Alexandre Milot, Timothée Vallée, Colin Audet, Nicolas Sinotte et Marc Beaubien ont recueilli 4309 \$ pour Leucan.

plus ou sinon, le moins possible.

Le quatre amis qui croyaient retrouver leur chum après la semaine de relâche de mars ont plutôt appris qu'Alexandre était gravement malade, puis décédé,

dans les jours qui ont suivi le retour sur les bancs d'école. Un drame qui a touché l'ensemble des élèves et membres du personnel de l'école secondaire.

À la fin de la soirée, Timothée,

Colin, Nicolas et Marc se sont lancés le nouveau défi de recommencer l'expérience l'année prochaine. Une belle façon de garder le souvenir d'Alexandre bien vivant.

75^e anniversaire du Conseil diocésain

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Dans le cadre de son 75^e anniversaire, le Conseil diocésain tiendra une célébration eucharistique pour la Saint-Jean-Baptiste en l'église du même nom au 280 rue Conseil, à 15 h le mardi 24 juin. Il y aura ensuite une réception au siège social de la SSJB au 525, boulevard Queen Victoria à Sherbrooke. Et à 18 h, la population sera invitée à un Dîner populaire à l'Hôtel-lerie le Boulevard au 4201, rue Bertrand-Fabi. C'est durant cette soirée que le prix du sportif Eugène Lalonde 2014 sera remis à Stéphane Waite, entraîneur des gardiens de but pour le Canadien de Montréal et celui du journalisme « Françoise-Gaudet-Smet » 2014 à Stéphane Lévesque de TVA Sherbrooke.

Précision

NDLR — Une erreur s'est glissée dans le texte du Gala de la Robe rouge en page 10 de la Tribune du 28 mai. On lisait qu'une femme meurt toutes les sept minutes au Québec en raison d'une maladie cardiaque ou d'un AVC. On devrait plutôt y lire que les maladies cardiaques et les AVC fauchent environ une vie toutes les sept minutes au pays.

La Maison Aube-Lumière

Desjardins & Cie
C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises.

Sous la présidence d'honneur de
M. Gilles Beaucage



ÉQUIPE PRÉCISION AUTO

L'UNIQUE EXPÉRIENCE



ENSEMBLE, FAISONS LA DIFFÉRENCE...

C'est avec une très grande joie que nous vous invitons à la 9^e édition du tournoi de golf Desjardins au profit de La Maison Aube-Lumière.

Le 4 juin prochain, au **Club de Golf Sherbrooke**, Desjardins Entreprises- Estrie, Desjardins Capital régional et coopératif et toutes les composantes de Desjardins s'unissent pour soutenir la cause de **La Maison Aube-Lumière**.

Comme vous le savez, La Maison Aube-Lumière vient en aide aux personnes atteintes du cancer, et ce, depuis plus de 15 ans. Cette cause est typiquement estrienne; ce sont des gens de chez nous, appuyés de nombreux bénévoles qui réussissent chaque année à poursuivre cette grande mission : accompagner, soutenir et aider les personnes atteintes du cancer dans leur dernière épreuve.

Nous vous invitons à vous joindre à nous pour cette magnifique journée de golf et pour faire l'expérience de l'amitié et du partage; les profits du tournoi seront versés directement à La Maison Aube-Lumière.

Dans l'éventualité que vous ne puissiez assister à l'événement, il serait grandement apprécié que vous encouragiez La Maison Aube-Lumière en contribuant par une commandite de trou (voir à l'endos) ou par un don par chèque au nom de la cause.

Alors, faites votre réservation sans plus tarder en remplissant le billet de participation ci-joint; ensemble nous ferons la différence pour tous ceux et celles qui travaillent au bon fonctionnement de cette grande cause.

Nous vous remercions sincèrement de votre participation!

Sylvain Martineau
Directeur général



Jean-François Dion
Directeur investissement



Un premier souper crabe-bénéfice



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le district de l'Estrie de la Sûreté du Québec organisait cette semaine à la brasserie Le Dauphin de Sherbrooke la première édition de son souper de crabe-bénéfice. Un total de 8000 \$ sera versé à des organismes à but non lucratif des MRC desservies par le district de l'Estrie de la SQ. Ce souper a été placé sous la présidence d'honneur de Tom McConnell d'Échec au crime. Il pose en compagnie de la préfète de la MRC du Haut-Saint-François Nicole Robert, du commandant du district de l'Estrie de la SQ, le lieutenant Sylvain Caron, et du coordonnateur du comité organisateur le sergent, Martin Bernier de la SQ.



PHOTO FOURNIE

Une grande bénévole

Lors de la récente soirée de reconnaissance du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), organisée pour les employés, médecins et bénévoles qui ont pris leur retraite ou cumulé 25 ans de service, le président du conseil d'administration, Jacques Fortier, a tenu à souligner les 25 ans de bénévolat de Mme Thérèse Blais. La dame de 89 ans a souligné qu'elle s'implique afin « d'aider les gens dans le besoin ».

Remise des prix Reconnaissance Sherbrooke ville équitable 2014



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le mouvement Sherbrooke ville équitable a remis récemment quatre prix Reconnaissance Sherbrooke ville équitable 2014. Karrie Parent, à gauche, propriétaire de Racine santé, s'est méritée le prix Reconnaissance Rayonnement 2014. Patrice Cordeau, directeur du Service de développement durable pour la Société hôte des Jeux du Canada été Sherbrooke 2013, s'est vu remettre le prix Spécial du jury Distinction 2014. Audrey Pépin, étudiante du Séminaire de Sherbrooke, a remporté le prix Reconnaissance Initiative 2014 et Maude St-Jean, adjointe à la coordination chez les Amis de la terre de l'Estrie, le prix Reconnaissance Engagement 2014.

Un prix pour la Coopérative étudiante du Séminaire de Sherbrooke



PHOTO FOURNIE

La Coopérative étudiante du Séminaire de Sherbrooke a reçu le prix « Meilleures pratiques environnementales » lors du Gala COOPSCO 2014 grâce à l'instauration d'une vente de produits biologiques et équitables, à la réduction de sa consommation de papier et la mise sur pied, il y a quelques années, d'un service de friperie pour les uniformes étudiants. L'élève Thomas Guérette a pour sa part remporté une bourse René-Houle pour ses initiatives à l'intérieur du réseau coopératif. Sur la photo, Marie Talaia, vice-présidente, Thomas Guérette, administrateur, Laurie Léveillé, secrétaire, Cristian Bellehumeur, directeur général, Carole Verreault, directrice du service aux entreprises collectives et aux particuliers de la Caisse d'économie solidaire Desjardins — Centre de services Québec, Nathalie Maurice, responsable des achats et Christian-Bernard Tremblay, responsable des services alimentaires.

Un prix entrepreneurial pour des étudiants de l'Université Bishop's



PHOTO FOURNIE

Des étudiants en entrepreneuriat de l'Université Bishop's ont remporté le prix Enactus Spirit remis par Enactus Canada, le plus important organisme en entrepreneuriat au pays, et par la fondation John Dobson lors du concours national en entrepreneuriat étudiant 2014 tenu à Calgary. Sur la photo, Thomas Rivet, Erin Crowell, Sara Kobari et Rylan Schwarze.

Une marche pour les chiens-guides



La population est invitée à la première édition de la Marche Purina pour les Chiens-Guides qui se tiendra le dimanche 1^{er} juin sur la promenade du Lac des Nations. Les inscriptions débiteront dès 12 h 30 au Pavillon Armand-Nadeau et le départ se fera à 13 h 30. Le Club Lions de Sherbrooke s'associe à la Fondation des Lions du Canada Chiens-Guides dont la mission est de fournir un chien-guide sans frais aux Canadiens atteints d'un handicap physique ou psychologique. Un chien-guide coûte approximativement 25 000 \$ par année pour les soins et l'entraînement. L'objectif de la marche est d'amasser des fonds afin qu'une personne de plus ait accès à ce type d'aide. Tous les dons sont acceptés et les premiers arrivants recevront des surprises. Chantal L'Espérance, présidente d'honneur et Jean-Claude Côté, responsable de la marche, posent sur la photo.



DAVID BOUCHER, professionnel en titre au club de golf Memphrémagog, se réjouit de sa dernière acquisition, soit l'embauche de **MARC-ÉTIENNE BUSSIÈRES**, à titre de professionnel adjoint. **MARC-ÉTIENNE**, originaire de Gatineau et diplômé en finance de l'Université de l'Alabama, ne s'engage pas au Memphrémagog dans l'espoir de représenter le club sur le circuit de l'AGP du Québec, mais pour découvrir ce qu'un professionnel de club, tout comme un directeur de golf, doit apprendre pour parvenir à bien servir ses membres...

//////
MARC-ÉTIENNE BUSSIÈRES du club Memphrémagog sera en territoire connu à Beaconsfield, lui qui a gagné chez les amateurs et les pros en 2011. **BUSSIÈRES** est l'un des sept professionnels et six amateurs de chez nous qui s'élanceront demain sur les allées de Beaconsfield dans le cadre de la 85^e édition de l'Omnium printanier... **CHARLES CÔTÉ** de Thetford Mines, champion amateur en 2010, jouera à titre de professionnel pour une première fois, tout comme **JEAN-PHILIP CORNEILLIER** de Cowansville... **SIMON CAMIRAND**, professionnel du club Canton vivra l'expérience pour une première fois...

//////
Des aigles sur les normales cinq, 12 et 13 du parcours de Victoriaville, ont permis à **VINCENT MUCCI** du club Rosemère de se sauver avec la victoire au Championnat printanier des Cantons-de-l'Est. **VINCENT** a signé une carte de 68, quatre coups sous la normale, pour devancer **MATHIEU BELANGER** de Drummondville par la mince marge d'un coup et par deux coups sur **MARIO JALBERT** de Waterloo, ce dernier affichant le meilleur pointage dans la classe Senior du Championnat devant **PIERRE LESSARD** de Milby à 74...

//////
La victoire de **VINCENT MUCCI** de Rosemère lui ouvre aussi les portes de la Coupe Canada Sani Mac qui se tiendra pour une deuxième année sur ce même parcours de Victoriaville du 31 juillet prochain au 3 août. Une décision tardive de **JEAN TRUDEAU**, directeur général de l'AGP, fait de **MUCCI** le deuxième amateur à se voir octroyer une place à la Coupe Canada Sani Mac, le premier étant le champion du club en titre, **PATRICK CASSIN**...

//////
Le Championnat « match-play » des Cantons-de-l'Est se déplace des allées du Château Bromont à celles de Milby, samedi et dimanche... **JEAN-MICHEL PARÉ** de Victoriaville et **PIERRE LESSARD** du club hôte, Milby, se lanceront tous deux à la défense de leur titre dans la classe Amateur et la division Senior... Les noms de **PATRICK CASSIN**, **SHAWN LANGLOIS**, **CARL DUMONT**

et **JONATHAN GAGNON** sont à retenir en classe Amateur, tandis que les **JEAN LAROCHE**, **YVES THERRIEN** et **ALAIN BALTHAZARD** sont en haut de la liste chez les Seniors...

//////
JEAN PERRAULT confirme la tenue d'une deuxième édition de l'initiation au golf pour les jeunes de 6 à 17 ans au club Venise le 10 août prochain. Une journée de 18 trous à normale 3 est à l'horaire en plus d'une clinique par les professionnels **JACQUES HUOT** et **PIERRE LALLIER**, précédant la compétition... L'occasion est belle pour les parents et grands parents, ainsi que oncles ou tantes, d'initier un fils, une fille ou encore un petit-fils à la discipline du golf. Un p'tit coup de fil au club Venise au 819 864-9891 pour en savoir plus...

//////
Le maire **ALAIN RAYES** de Victoriaville joue dix parties de golf par année. **ALAIN** adore la discipline, mais le temps lui manque... **JERRY SÉGUIN**, président du Comité organisateur de la Coupe Canada Sani Mac, reçoit l'aide d'**ANNE-ANDRÉE DANAULT**, **PAUL-ANDRÉ TURCOTTE**, **JEAN-GUY ÉLÉMENT** et le pro en titre **PIERRE CHAMPEAU**, pour ne nommer que ceux-là... La Coupe Subway remise l'an dernier à **FRANCIS ROULLER** de Plessisville sera de nouveau à l'enjeu. Un nouveau champion amateur sera couronné, **FRANCIS ROULLER** passera chez les professionnels en juin...

//////
Le gaucher **BILL GILBERT**, utilisant un fer 8 au 6^e trou de Milby, a réalisé un premier trou d'un coup en carrière. Il évoluait en compagnie de **GASTON** et **JOCELYNE BEAUDOIN**... **DENIS MARCOTTE** aura lui aussi des choses à raconter avec la réalisation d'un trou d'un coup au 14^e du parcours Deauville à l'aide d'un fer 8. **DENIS** jouait en compagnie de **ROGER CABANA**, **JOCELYN BOISVERT** et **GAÉTAN CÔTÉ**...

//////
Jouant avec les Amis du Golf à Dufferin Heights, **JEAN-GUY DUMAS**, retraité du CSSS-IUGS, a réalisé un premier trou d'un coup en carrière au 14^e trou en compagnie de

CLAUDE DUMAS, retraité du SPS, **BERTRAND BILODEAU**, retraité de Provigo et **DENIS CORBEIL**, membre du Club Lions...

//////
Est-ce vrai que le monde informatique et la technologie avec lequel nous évoluons, n'a plus de secret pour le barbier et grand bénévole, **YVES GRANDMAISON**? Les septiques sont nombreux, car l'ami **YVES** refilerait à sa conjointe **YOLANDE**, celle que l'on surnomme l'adjointe administrative, pas mal de boulot! ...

//////
Le Juge à la retraite **GABRIEL LASSONDE**, 72 ans, était au nombre des participants. **GABRIEL** est appelé encore pour agir comme juge suppléant, quand il n'est pas en voyage! ... Quand **FRANÇOIS LONGPRÉ** de Construction Guy Sebas s'élance sur la p'tite balle de golf, il ne lésine pas sur la force pour le faire. La balle déménage!

//////
RENAUD LÉGARÉ de la Cantine du Lac et président des Cantonniers de Magog du Midget AAA m'a démontré sa vraie puissance au départ du 13^e trou... la balle est disparue en boucanne!...

//////
JACQUES LACROIX est une autre personne qui réalise que le temps passe trop vite. Après 17 ans chez Labatt, **JACQUES** célèbre cette année un 10^e anniversaire à l'emploi de la Maison régionale de l'Estrée...

//////
L'ancien agent O'Keefe et président de la Fondation de l'Hôpital Memphrémagog, **GILLES POULIOT** est un vrai magoïs... il n'est donc pas comme **M^e KEENAN LAPIERRE**, à titre d'exemple, un « magos-seux »... **ANDRÉ BENOIT**, ennuyé par un mal de dos, n'a pas été en mesure d'aider ses amis sur les allées de Venise...

//////
L'ex-boxeur **ÉRIC LUCAS**, **DENIS TURCOTTE**, **ONIL PROULX**, **LAURENT PELLETIER**, **MONIQUE CÔTÉ**, une fille de public, **CLAUDE LAFFAGE** de l'Accueil Notre-Dame et **ROGER FAUCHER** sont au nombre de ceux que j'ai croisés sur les deux parcours de Venise...



Patrick Cassin

73 000 \$ pour Les Fantastiques!



COLLABORATION SPÉCIALE, DENIS MESSIER

La 24^e édition du tournoi de golf de la Fondation Constance-Langlois aura permis la remise d'un chèque de 73 000 \$ à l'organisme Les Fantastiques de Magog qui supporte les personnes handicapées. Michel Lapierre, fondateur du Marché Le Végétarien, aujourd'hui à la retraite, agissait à titre de président d'honneur pour une 2^e année. Michel pose ici en compagnie de Carole Ann McKelvey, présidente de l'organisme Les Fantastiques et le barbier Yves GrandMaison, président de la Fondation Constance-Langlois et responsable du tournoi de golf qui a fracassé des records avec 290 golfeurs et plus de 40 bénévoles.

Président de la Fondation Constance-Langlois, le barbier-bénévole auprès de nombreux organismes du grand Magog, **YVES GRANDMAISON**, a travaillé une fois de plus à plein régime pour assurer le succès du tournoi, tout en recevant un solide coup de pouce de la part de **MICHEL LAPIERRE**, anciennement du Marché Le Végétarien... **YVES** pense déjà à la 25^e édition du tournoi et son rêve est de voir **MICHEL LAPIERRE** lui dire oui à titre de « président d'honneur » pour une 3^e année... « Vous êtes tous des gens Fantastiques », de lancer le président de la Fondation aux 400 convives regroupées à Venise...

//////
ROGER BOUCHARD, premier président de la Fondation Constance-Langlois, a participé au souper... **GINO GAUDREAU** a réalisé du bon travail à titre d'animateur de la soirée... **MARCEL LAVOIE** menait d'une main de maître l'encan chinois pour les deux gilets, soit celui de **P.K. SUBBAN** et un autre de **FÉLIX POTVIN**, l'encan rapportant 2300 \$

//////
ONIL POMERLEAU de Pomerleau Propane a quitté le club Venise avec le gilet de **SUBBAN**... L'ex-Leafs de Toronto et l'entraîneur-chef des Cantonniers, **FÉLIX POTVIN** a remis son gilet des Leafs, vendu à l'encan chinois, à l'acheteur **MICHEL BOISVERT**...

//////
Saviez-vous qu'**ONIL POMERLEAU** offre depuis 24 ans un BBQ au tournoi de la Fondation... **LUC ST-AMAND** de l'Industrielle Alliance est celui qui permet, année après année, au Comité du tournoi d'offrir à l'encan chinois un gilet du Canadien de Montréal portant la signature d'un joueur...

//////
PAUL ASMUTH, huit fois champion de la Traversée du Lac Memphrémagog, ne songe pas à faire une carrière dans le

golf, mais il a confirmé à **SERGE LAURENDEAU** qu'il allait être présent à l'édition 2014 de la Traversée...

//////
GYLAINE LABBÉ, vice-présidente régionale de la RBC, était sur place à Venise. RBC étant lui aussi un partenaire majeur pour la Fondation... **LISE BISIER**, la conjointe du président d'honneur **MICHEL LAPIERRE**, avait le plaisir d'ailleurs de jouer en compagnie de **RAY MCKELVEY**, **MARIE-JOSÉE BOUSQUET** et **LEN KENT**...

//////
Un plombier à la retraite, **GILLES LEBLANC**, ainsi qu'un plâtrier, **DENIS ROBERT**, étaient les surveillants au difficile 17^e trou du parcours Venise, une normale 3, qui donnait la chance aux golfeurs de gagner 50 000 \$ en argent pour un trou d'un coup, un cadeau de la Gestion du patrimoine de la RBC, sur les deux parcours en plus des autres trous avec des voyages...

//////
En raison de son habileté avec le fer droit, **NORMAND ROY** aurait sauvé la mise pour ses coéquipiers **LÉONARD TURGEON**, **GUY DONAHUE** et **JEAN CRÉPEAU** à plus d'une reprise...

//////
JACQUES THOUIN surveillait étroitement les élans des golfeurs au 12^e du Venise... **MARIETTE PROVOST** et **CARMEN BENOÎT**, des bénévoles de la Fondation, offraient des fruits à l'approche du 7^e départ du Deauville... À retenir, la famille de **GUY BENOÎT**, ce dernier est un membre fondateur du tournoi avec **YVES GRANDMAISON**, est toujours présente au tournoi...

//////
Bénévole et Optimiste très impliqué à Magog, **MARCEL LAVOIE** gardait un œil sur le 14^e trou à normale 3 du Deauville. Oui, bien sûr, **MARCEL** recevait de l'aide pour la vente des billets...

Vague de démissions chez les Verts de Sherbrooke

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'organisation du club de soccer les Verts de Sherbrooke vit une véritable crise. Les démissions se succèdent à la direction de l'organisme faisant courir des centaines de petits sportifs à crampons.

Même si la saison est lancée et devrait se dérouler normalement, l'avenir de l'organisation semble incertain. Le président des Verts, Mario Boutin et son vice-président, Daniel Drouin, ont démissionné. Son directeur général, Éric Mageau, a aussi annoncé son départ pour dans quelques jours.

En gros, on se plaint de la faible considération de la Ville de Sherbrooke envers l'organisation regroupant 1700 joueurs de différents calibres. Les ressources sont insuffisantes pour le service à rendre. Il y a iniquité par rapport à Hockey Sherbrooke qui peut compter sur plus de ressources pour

moins de joueurs inscrits, commente M. Mageau.

« C'est le *free for all*, lance-t-il. Ça fait des années que ça dure. Les terrains n'étaient pas prêts. Nous ne pouvons avoir de vision à long terme. Nous avons fait un appel à l'aide il y a trois ans, mais il ne s'est rien passé. »

« Tout le monde est à bout de souffle. »

« Tout le monde est à bout de souffle. C'est très compliqué. J'ai décidé de décrocher. Je me suis trouvé autre chose. Je ne souhaite pas que le club ferme, mais c'est très inquiétant. »

M. Mageau déplore l'attitude de la Ville de Sherbrooke envers l'OSBL qu'il dirige. « Même si le président et le vice-président ont démissionné, personne à la Ville nous ont contactés pour savoir ce qui se passait », dit-il.

« Autre exemple : nous devions recevoir les ballons de soccer des Jeux du Canada. Nous les avons reçus seulement

il y a deux semaines. »

De plus, Éric Mageau souhaitait tenir des rencontres de soccer AAA à différentes dates cet été à Sherbrooke, mais s'est toujours vu refuser le calendrier proposé. Il avait déniché des partenaires financiers pour le projet. Le tout est tombé à l'eau.

Joint par La Tribune, M. Boutin a confirmé avoir démissionné et que le club des Verts vit des moments difficiles. Il n'a toutefois pas voulu commenter.

Selon le conseiller responsable des sports au conseil municipal, Vincent Boutin, une rencontre des trois clubs de soccer du territoire de Sherbrooke, qui comprend aussi les Dynamiques et le Sprint, doit avoir lieu sous peu. « J'ai pris connaissance du problème, assure-t-il. Je vois cela dans un spectre plus large. Je pense qu'il faut travailler les trois clubs ensemble. La solution doit venir des trois clubs qui ont chacun leurs forces. »

Il n'est pas question de fusion,



LA TRIBUNE, ARCHIVES, CLAUDE POULIN

Le directeur général, Éric Mageau déplore l'attitude de la Ville de Sherbrooke envers l'OSBL qu'il dirige. « Même si le président et le vice-président ont démissionné, personne à la Ville nous ont contactés pour savoir ce qui se passait. »

assure M. Boutin. « La fusion de clubs qui ont des structures différentes n'est pas une solution envisagée par Soccer Québec », note-t-il.

EN VITESSE

L'école de surf à pagaie O'SUP ouvre ses portes

SHERBROOKE — L'école de surf à pagaie O'SUP tiendra une journée portes ouvertes le samedi 14 juin de 8 h 30 à 18 h au Club nautique de Sherbrooke situé au parc Lucien-Blanchard.

Cette activité gratuite est ouverte à ceux qui désirent découvrir ce sport peu connu. Les participants peuvent s'y présenter sans réservation durant la journée.

Les enseignants de l'école seront sur place pour assurer les sorties sur la rivière Magog et animer la journée. Tout le matériel nécessaire à l'activité sera fourni.

En cas de mauvais temps, l'événement aura lieu le lendemain.

Inscription aux académies des jeunes Vert & Or

SHERBROOKE — La période d'inscription aux académies des jeunes Vert & Or a été lancée cette semaine afin de permettre aux parents d'inscrire leur enfant aux camps estivaux de football, d'athlétisme, de soccer, de cheerleading, de natation et de volleyball. Ces camps débiteront dès le 25 juin sur le campus de l'Université de Sherbrooke.

Les jeunes âgés de 7 à 12 ans peuvent participer à ces camps de jour et les coûts d'inscription varient entre 95 \$ et 300\$. Les détails sont disponibles sur le site Internet du Vert & Or.

— La Tribune

Bogdan Dinu passe à GYM et InterBox

BOUCHERVILLE — InterBox et GYM ont annoncé la mise sous contrat du poids lourd roumain Bogdan Dinu (9-0, 6 K.-O.) pour une période de deux ans.

Dinu est en sol québécois depuis quelques semaines et il s'entraîne sous les conseils de Stéphane Larouche. Actif chez les professionnels depuis avril 2008, il disputera son prochain combat face à l'Américain Avery Gibson (3-5, 1 K.-O.) lors du gala du 31 mai, qui aura lieu à l'aréna de Vaudreuil.

Le boxeur de 27 ans emménagera sous peu au Québec avec sa famille. Il a déjà boxé à Montréal, en sous-carte du combat entre Lucian Bute et Dennis Grachev, en novembre 2012.

— La Presse Canadienne

NDLR: Veuillez noter que la chronique Le coureur des bois de Luc Larochelle fait relâche cette semaine. Merci.

INTERNATIONAUX DE FRANCE

Bouchard et Raonic passent au 3^e tour

LA PRESSE CANADIENNE

PARIS — Contrairement aux sœurs Serena et Venus Williams battues au deuxième tour, les Canadiens Eugénie Bouchard et Milos Raonic ont atteint le troisième tour des Internationaux de France, hier.

Bouchard, 18e tête de série, est d'abord venue de l'arrière pour vaincre l'Allemande Julia Goerges 2-6, 6-2, 6-1, tandis que Raonic, classé huitième, a disposé du Tchèque Jiri Vesely 7-6 (4), 6-4, 6-1 pour atteindre le troisième tour à Roland-Garros pour la troisième année consécutive.

Malgré son lent départ, la Québécoise a dit ne pas avoir été inquiétée par sa performance au premier set.

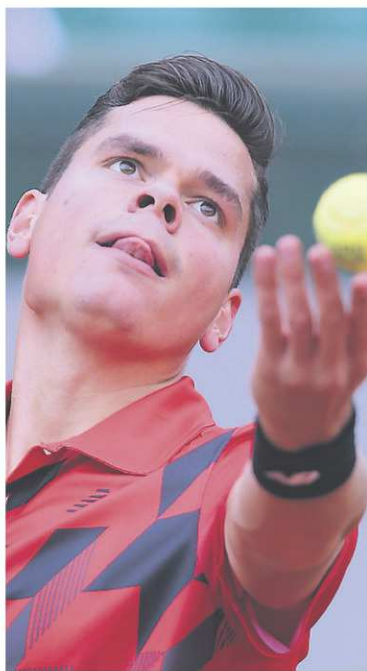
« J'ai juste pris mon temps, a-t-elle indiqué. J'ai juste tenté d'oublier que je venais de perdre le premier set et de repartir à neuf. C'est ce que j'ai fait aux deuxième et troisième sets. »

« C'est certain que je n'ai pas connu l'une de mes meilleures journées, mais je suis fier d'avoir été capable de renverser la vapeur, a dit Bouchard. « Ça a été d'avanter une victoire mentale pour moi d'avoir été capable de ramener mon jeu sur la bonne voie. »

Au niveau mental, tout est à point pour Bouchard.

« J'ai confiance que peu importe ce qui se passe sur le court, je peux me battre et donner le meilleur de moi-même. Je suis toujours en mesure de me donner une chance de gagner. »

« Au premier set, je ne



THE ASSOCIATED PRESS

Classé huitième, l'Ontarien Milos Raonic a disposé du Tchèque Jiri Vesely 7-6 (4), 6-4, 6-1.

trouvais pas que j'avais la bonne attitude. Ça n'était pas assez bon pour moi. Je n'avais qu'à me recentrer après cela et j'ai vraiment été en mesure de ramener mon jeu au niveau où il devait être, soit de rentrer dans le court et d'y aller pour mes coups. »

Bouchard affrontera au prochain tour la Suédoise Johanna Larsson, qui a surpris la 12e tête de série, l'Italienne Flavia Pennetta 5-7, 6-4, 6-2.

Bouchard a réussi son sixième bris de la rencontre en 13 occasions pour éliminer la



THE ASSOCIATED PRESS

Eugénie Bouchard est venue de l'arrière pour vaincre l'Allemande Julia Goerges 2-6, 6-2, 6-1.

107e raquette mondiale. Elle a également réussi 21 coups gagnants dans ce duel, qu'elle a remporté sur sa première balle de match.

Elle a inscrit deux bris au deuxième set et un autre pour amorcer la troisième manche, se forgeant rapidement une avance de 5-0. Elle a toutefois concédé un bris sur le jeu suivant, commettant une faute directe sur son coup droit.

Demi-finaliste aux Internationaux d'Australie, Bouchard est arrivée à Paris après avoir remporté un

premier tournoi sur le circuit de la WTA la semaine dernière, à Nuremberg. Elle avait été éliminée au deuxième tour de la compétition à sa première participation l'an dernier.

Raonic voit une amélioration

Raonic, de Thornhill, en Ontario, a comblé un retard d'un bris de service au premier set avant de l'emporter au bris d'égalité après plus d'une heure de jeu. Il a ensuite pris les commandes de son duel.

Il a dit avoir senti une amélioration dans son jeu après un premier match difficile, une victoire de 6-3, 7-6, 6-3 contre l'Australien issu des qualifications Nick Kyrgios.

« Je trouve que j'ai mieux joué que je ne l'ai fait il y a trois jours. Je pense que j'ai mieux réagi quand j'ai éprouvé des ennuis et que j'ai mieux géré mon intensité. Le court est un peu moins rapide que ce à quoi on pourrait s'attendre ici, mais ça va bien jusqu'à maintenant. »

Au troisième tour, Raonic affrontera le Français classé 29e Gilles Simon, qui aura l'appui de toute la foule.

« Ce sera difficile », a admis le Canadien.

Raonic et Simon ne se sont affrontés qu'une fois, sur l'argile d'Estoril, au Portugal, en 2011, un match remporté par Raonic.

Au premier tour du double masculin, le Torontois Daniel Nestor et son partenaire, le Serbe Nenad Zimonjic, ont défait la paire formée de l'Australien Matthew Ebden et du Russe Dmitry Tursunov 6-2, 3-6, 6-3.



COLLABORATION SPÉCIALE

Le Palais des sports se transforme pour le repêchage

Peu à peu, les installations du repêchage 2014 de la Ligue de hockey junior majeur du Québec prennent forme au Palais des sports Léopold-Drolet. Les planchers ont été repeints, les affiches aux couleurs des différentes équipes sont posées, la scène est montée et l'immense panneau électronique servant à afficher chaque sélection est maintenant branché. Bref, l'amphithéâtre sherbrookoise se transforme tranquillement afin que tout soit prêt dans le but d'accueillir les quelque 3000 invités attendus dès 10 h, soit l'heure du début de la séance.

Les Voltigeurs parleront deux fois en 1^{re} ronde

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — En échangeant Cameron Askew plus tôt cette semaine, les Voltigeurs de Drummondville ont mis la main sur le choix de première ronde du Titan d'Acadie-Bathurst, ce qui signifie qu'ils parleront à deux reprises dès le premier tour lors du repêchage de la LHJMQ qui aura lieu à Sherbrooke, samedi matin.

Ces droits de parole de 14e et 17e rang ne leur permettront pas de mettre la main sur les plus grands espoirs midget, mais le directeur général drummondvillois, Dominic Ricard, s'attend tout de même à ajouter à sa formation des joueurs d'une grande qualité. Il entend sélectionner les meilleurs joueurs disponibles, peu importe leur position.

«Nous avons sur notre liste un mélange d'attaquants et de défenseurs et même un gardien

de but qu'on aime beaucoup. Le fait d'avoir deux choix de première ronde nous permettra de sélectionner au moins deux de ces joueurs», analyse-t-il.

Au moment d'écrire ces lignes, Ricard et son équipe avaient rencontré une bonne partie des patineurs qu'ils préfèrent. Ils poursuivront leurs entrevues jusqu'au repêchage. D'ici là, il n'est pas exclu que les Voltigeurs procèdent à d'autres transactions afin de sélectionner encore un peu plus tôt. Le joueur de 20 ans Alexandre Grand-Maison fait notamment partie des monnaies d'échange. On lui a clairement indiqué qu'il n'avait plus sa place à Drummondville avec les présences de Jérôme Verrier, Charles-David Beaudoin et Christophe Lalancette devant lui.

«Nous ne fermons pas la porte à d'autres transactions, nous écoutons ce que les autres directeurs généraux ont à dire», affirme-t-il.

Relève dans les buts

Si rien ne change, les Voltigeurs bénéficieront de six sélections au cours des cinq premières rondes. Ils choisiront de nouveau au troisième tour et trois fois au cours de la cinquième ronde.

Avec la présence des gardiens de 19 ans Louis-Philip Guindon et Joe Fleischler devant le filet, Dominic Ricard pourrait être tenté de mettre la main sur un peu de relève entre les poteaux. À l'attaque, les (Joey) Ratelle, Verrier et Lalancette seront de retour, alors qu'à la ligne bleue, on pourra compter sur le retour d'au moins cinq défenseurs d'expérience, dont le capitaine Charles-David Beaudoin.

«Nous sommes encore en bonne posture pour la prochaine saison. Nous avons un bon équilibre et beaucoup de profondeur. Le prochain repêchage nous permettra d'en obtenir encore un peu plus», estime le directeur général.

Les Cantonniers Lauzon et Grégoire attendent leur tour sereinement

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — S'il y a une certitude pour le repêchage de la LHJMQ cette semaine à Sherbrooke, c'est que Thomas Grégoire et Félix Lauzon seront assurément les deux premiers porte-couleurs des Cantonniers de Magog à être sélectionnés et que ça devrait se passer dans les deux premières rondes.

Selon la Centrale de recrutement de la LHJMQ, Lauzon, un attaquant, est un espoir qui figure en première ronde (12e), tandis que Grégoire, un arrièregarde, occupe le 29e rang en deuxième ronde.

De l'avis de plusieurs observateurs, Grégoire a été tellement dominant chez les Cantonniers en fin de saison et lors des séries qu'il ne faudrait pas s'étonner de le voir réclamé dès le premier tour de table.

«Je n'ai pas de contrôle là-dessus. Ce n'est pas une chose qui me tracasse l'esprit. Je sais qu'il y a des équipes qui me démontrent énormément d'intérêt, mais tout peut survenir lors d'un repêchage avec les transactions qui sont effectuées», a déclaré celui qui sera le troisième membre de la famille à être repêché par une équipe du circuit Courteau après son père Jean-François et son frère Jérémy.

La cerise sundae serait qu'il porte le même uniforme que son frère Jérémy. «J'y pense

parfois, mais je me fais pas d'illusion non plus», enchaîne Thomas Grégoire qui, de son propre aveu, s'apprête à vivre des moments intenses.

C'est vraiment spécial que le repêchage se déroule à Sherbrooke, ma ville natale, là où je me suis développé avant de graduer chez les Cantonniers, à mon année d'éligibilité. Ça donne un cachet spécial à la journée que je m'apprête à vivre et que je vais savourer, j'en suis certain. »

Félix Lauzon

Calme sur la glace, Félix Lauzon l'est tout autant à quelques heures du repêchage. «J'ai juste hâte de connaître l'équipe qui me fera confiance. Je n'ai aucune espèce d'idée où je pourrais aboutir, car plusieurs équipes cachent bien leur jeu», fait valoir le meilleur pointeur de l'équipe en saison.

Ayant disputé sa première saison dans le midget AAA à 14 ans, Lauzon estime que cela l'a grandement aidé dans son développement. «Au lieu d'affronter des joueurs du bantam AA, je devais croiser le fer avec les meilleurs joueurs du midget AAA. Toute une différence. C'est certain que ce fut un moment-clé dans ma carrière jusqu'ici. À 14 ans j'ai prouvé que j'avais ma place dans le midget AAA. J'ai bien l'intention d'en faire autant à 16 ans dans le junior majeur», affirme-t-il.

Un choix judicieux

JEAN-GUY RANCOURT

CHRONIQUE

Les Tigres de Victoriaville ont fait un choix judicieux en offrant un contrat à Bruce Richardson pour prendre les guides de l'équipe en remplacement de Yannick Jean, congédié après l'élimination de l'équipe contre les Voltigeurs de Drummondville.

En tant qu'entraîneur des Grenadiers de Châteauguay dans la Ligue midget AAA du Québec, Bruce Richardson a souvent mis les pieds à l'aréna de Magog au cours des trois dernières campagnes. Sous son règne, les Grenadiers ont toujours formé une des puissances de la ligue. Une équipe travaillante, bien structurée et Richardson semblait avoir une poigne de fer sur ses joueurs qui se dépensaient corps et âme pour lui.

D'ailleurs, jouer contre les Grenadiers de Richardson, ça voulait dire aussi accepter de souffrir. Les Cantonniers de Magog en savent quelque chose, eux qui ont eu à décou-

dre régulièrement avec la troupe de l'ancien porte-couleurs des défunts Faucons de Sherbrooke.

Si j'avais un petit reproche à formuler à l'égard de Richardson, disons que ses joueurs étaient des clients assidus du banc des punitions, ce qui les a peut-être privés d'un autre titre des séries en 2012-2013.

Félix Potvin

J'ai toujours considéré que la Ligue midget AAA du Québec représentait une école de développement pour les joueurs, les entraîneurs et les arbitres, au grand malheur de certains dans ce dernier cas. Alors, quand une organisation de la LHJMQ pège dans la cour du circuit midget AAA québécois pour recruter un entraîneur, je ne peux que la féliciter. À ce chapitre, les Tigres de Victoriaville ont souvent donné l'exemple. Pensez aux Mario Durocher, Judes Vallée et Martin Bernard qui, dans la première décennie du nouveau millénaire, ont pris le chemin de Victoriaville après un passage chez les Cantonniers de Magog. D'ailleurs, à la blague,

je me disais que le prochain sur la liste serait peut-être Félix Potvin après ses succès à la barre des Cantonniers en 2013-2014.

Dans un sens, il est tout à fait logique que les Tigres se tournent vers un entraîneur plus expérimenté et qui a fait ses preuves sur une plus longue période. Cependant, si je reconnais les qualités et le mérite de Bruce Richardson, je ne suis pas d'accord avec sa nomination à titre de récipiendaire de la Coupe des Gouverneurs Bob-Chevalier attribuée à l'entraîneur de l'année en 2013-2014 dans la Ligue midget AAA.

Richardson a été préféré à Félix Potvin. Pourtant, nommez-moi une équipe qui a progressé autant que les Cantonniers cette saison, signe de l'excellent travail de Potvin? De plus, les Grenadiers regorgeaient de hockeyeurs talentueux et de joueurs d'impact de 17 ans, ce qui n'était pas le cas à Magog.

À mon humble avis, c'est ce qu'il fallait évaluer, bien au-delà des résultats. Mais bon, ne partons pas de chicane, car le choix de Richardson se justifie également amplement.

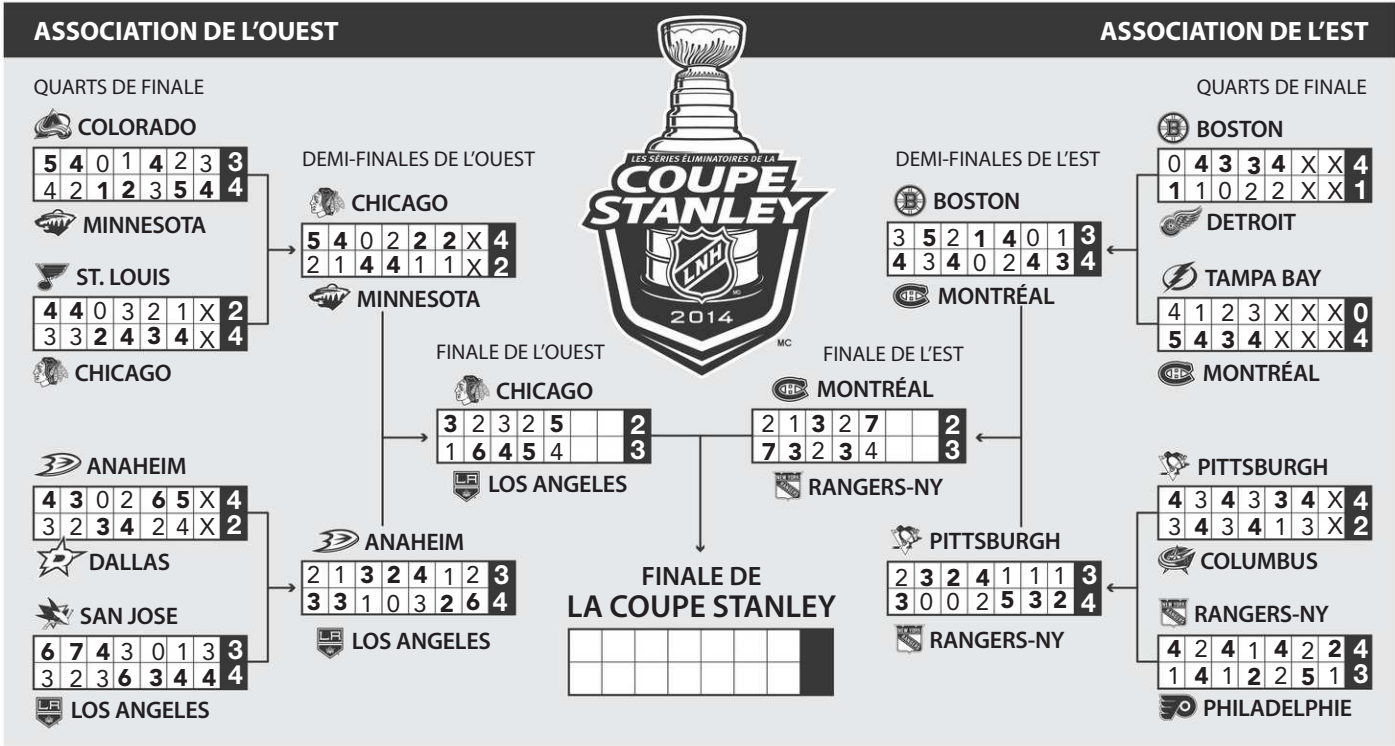


Thomas Grégoire



Félix Lauzon

HOCKEY



LNH

Finales d'association (4 de 7)
Mardi 27 mai
N.Y. Rangers 4 Montréal 7
(Rangers mènent la série 3-2)
Mercredi 28 mai
Los Angeles 4 Chicago 5 (2P)
(Los Angeles mène la série 3-2)
Jeudi 29 mai
Montréal à N.Y. Rangers, 20h.
Vendredi 30 mai
Chicago à L.A., 21h. (si néc.)

VAINQUEURS DU TROPHÉE

CLARENCE-CAMPBELL
NOTE: Champions des séries de l'Association de l'Ouest de la LNH.
2012-13 - Chicago
2011-12 - Los Angeles
2010-11 - Vancouver
2009-10 - Chicago
2008-09 - Detroit

VAINQUEURS DU TROPHÉE

PRINCE-DE-GALLES
NOTE: Champions des séries de l'Association de l'Est de la LNH.
2012-13 - Boston
2011-12 - New Jersey
2010-11 - Boston
2009-10 - Philadelphie
2008-09 - Pittsburgh

RENDEMENT DU CANADIEN

Table with 5 columns: Player, MJ, B, A, Pts. Lists top Canadian players like P.K. Subban, Lars Eller, Rene Bourque, etc.

Table with 5 columns: Player, MJ, B, A, Pts. Lists top American players like Thomas Vanek, Andrei Markov, T. Plekanec, etc.

GARDIENS

Table with 6 columns: Player, V, D, Ba, JB, Moy., %Arr. Lists goalkeepers like Price, Tokarski, Budaj.

MARQUEURS DES SÉRIES

Table with 5 columns: Player, B, A, Pts. Lists top scorers like Kopitar, Carter, Gaborik, etc.

LAH

Finales d'association (4 de 7)
Mercredi 28 mai
Texas 3 Toronto 2
(Texas mène la série 2-1)
St. John's 5 W/B. Scranton 0
(St. John's mène la série 2-1)
Jeudi 29 mai
Texas à Toronto, 19h.
St. John's à Scranton, 19h05.
Samedi 31 mai
Texas à Toronto, 15h.
St. John's à Scranton, 19h05.

SOCCER

MLS ASSOCIATION DE L'EST

Table with 11 columns: Team, MJ, V, D, N, BP, BC, Pts. Lists MLS Eastern Conference teams like N.-Angleterre, Kansas City, D.C. United, etc.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with 11 columns: Team, MJ, V, D, N, BP, BC, Pts. Lists MLS Western Conference teams like FC Seattle, Salt Lake, Colorado, etc.

Mardi 27 mai
New York 1 Kansas City 1
Mercredi 28 mai
Portland à Chivas É.-U., 22h30.
Samedi 31 mai
Salt Lake au FC Seattle, 16h.
Columbus au FC Toronto, 17h.
Kansas City à D.C. United, 19h.
N.-Angleterre à Montréal, 19h.
San Jose au FC Dallas, 20h30.
Philadelphie à Chivas É.-U., 22h30.

CHAMPIONNAT CANADIEN

Finale (total de buts)
Match aller
Mercredi 28 mai
Montréal 1 FC Toronto 1
Match retour
Mercredi 4 juin
FC Toronto à Montréal, 19h30.

CROSSE LCSQ

Table with 6 columns: Team, V, D, Bp, Bc, Moy. Lists Crosse League teams like Ottawa, Kahnawake-M, etc.

CQCS

Samedi 31 mai
19h Wendake c. East-Angus
Dimanche 1er juin
13h Longueuil c. Wendake
19h30 East-Angus c. Windsor

BASKETBALL

NBA

Finales d'association (4 de 7)
Mardi 27 mai
San Antonio 92 Okl. City 105
(La série est égale 2-2)
Mercredi 28 mai
Miami 90 Indiana 93
(Miami mène la série 3-2)
Jeudi 29 mai
Okl. City à San Antonio, 21h.
Vendredi 30 mai
Indiana à Miami, 20h30.
Samedi 31 mai

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Table with 11 columns: Team, G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Série, Dom., Ext. Lists NL teams like Atlanta, Miami, Washington, etc.

SECTION CENTRALE

Table with 11 columns: Team, G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Série, Dom., Ext. Lists Central League teams like Milwaukee, St. Louis, Pittsburgh, etc.

SECTION OUEST

Table with 11 columns: Team, G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Série, Dom., Ext. Lists Western League teams like San Fran., Los Angeles, Colorado, etc.

Mardi 27 mai
Miami à Washington (remis, pluie)
Colorado 6 Philadelphie 2
Pittsburgh 2 N.Y. Mets 4
San Diego 4 Arizona 3
Cincinnati 3 L.A. Dodgers 6
Chi. Cubs 0 San Francisco 4
Interligue
Boston 6 Atlanta 3
N.Y. Yankees 0 St. Louis 6
Baltimore 6 Milwaukee 7 (10)
Mercredi 28 mai
Pittsburgh 0 N.Y. Mets 5
Chi. Cubs 0 San Francisco 5
Colorado 3 Philadelphie 6

LIGUE AMÉRICAINE

Table with 11 columns: Team, G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Série, Dom., Ext. Lists AL teams like Toronto, New York, Baltimore, etc.

SECTION CENTRALE

Table with 11 columns: Team, G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Série, Dom., Ext. Lists Central League teams like Detroit, Chicago, Minnesota, etc.

SECTION OUEST

Table with 11 columns: Team, G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Série, Dom., Ext. Lists Western League teams like Oakland, Los Angeles, Texas, etc.

Mardi 27 mai
Tampa Bay 6 Toronto 9
Houston 3 Kansas City 0
Texas 3 Minnesota 4
Cleveland 1 Chi. White Sox 2
Detroit 6 Oakland 5
L.A. Angels 6 Seattle 4
Mercredi 28 mai
Houston 9 Kansas City 3
Tampa Bay 2 Toronto 3
Cleveland 2 Chi. White Sox 3
Texas 1 Minnesota 0
Detroit 1 Oakland 0 (7^e)
L.A. Angels 0 Seattle 2 (6^e)
Interligue
Atlanta 0 Boston 4
Jeudi 29 mai
Texas (Martinez 1-1) au Minnesota (Deduno 1-3), 13h10.
Detroit (Porcello 7-2) à Oakland

(Chavez 4-2), 15h35.
Kansas City (Shields 6-3) à Toronto (Dickey 5-4), 19h07.
Baltimore (Jimenez 2-4) à Houston (Peacock 1-4), 20h10.
L.A. Angels (Shoemaker 2-1) à Seattle (Maurer 1-3), 22h10.
Interligue
Atlanta (Minor 2-3) à Boston (Peavy 1-2), 19h10.
Vendredi 30 mai
Minnesota à N.Y. Yankees, 19h05.
Kansas City à Toronto, 19h07.
Tampa Bay à Boston, 19h10.
Baltimore à Houston, 20h10.
L.A. Angels à Oakland, 22h05.
Detroit à Seattle, 22h10.
Interligue
San Diego à Chi. W. Sox, 20h10.
Colorado à Cleveland, 19h05.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

Table with 11 columns: Team, Mj, Ab, P, Cs, Moy. Lists NL teams like Tulowitzki, Puig, Washington, etc.

Points produits — Stanton, Mia., 49; Puig, L.A.D., 38; Tulowitzki, Col., 37; Gonzalez, L.A.D., 36; Morse, S.F., 34; Goldschmidt, Ari., 34; Blackmon, Col., 33; Upton, Atl., 33; Morneau, Col., 32; Ozuna, Mia., 31.
Circuits — Stanton, Mia., 15; Tulowitzki, Col., 14; Upton, Atl., 13; Reynolds, Mil., 12; Gonzalez, L.A.D., 12; Gomez, Mil., 11; Morse, S.F., 10; Puig, L.A.D., 10; Walker, Pit., 10; Gattis, Atl., 10.
Victoires — Greinke, L.A.D., 8; Wainwright, Stl., 8; Simon, Cin., 6; Bumgarner, S.F., 6; Miller, Stl., 6; Lynn, Stl., 6; Lohse, Mil., 6; De La Rosa, Col., 6.
Retraits au bâton — Cueto, Cin., 85; Strasburg, Wash., 81; Wainwright, Stl., 77; Greinke, L.A.D., 76; Bumgarner, S.F., 75; Kennedy, S.D., 72; Harang, Atl., 71; Fernandez, Mia., 70.
Victoires protégées — Rodriguez, Mil., 17; Romo, S.F., 16; Jansen, L.A.D., 16; Rosenthal, Stl., 15; Street, S.D., 15; Reed, Ari., 14; Kimbrel, Atl., 13; Papelbon, Phil., 13; Soriano, Wash., 11; Hawkins, Col., 11.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

Table with 11 columns: Team, Mj, Ab, P, Cs, Moy. Lists AL teams like Martinez, Cano, Rios, etc.

Points produits — Cruz, Bal., 46; Cabrera, Det., 44; Encarnacion, Tor., 44; Moss, Oak, 42; Abreu, W. Sox, 42; Brantley, Cle., 39; Donaldson, Oak, 38; Bautista, Tor., 36; Ramirez, W. Sox, 36.
Circuits — Cruz, Bal., 17; Encarnacion, Tor., 16; Abreu, W. Sox, 15; Pujols, L.A.A., 14; Martinez, Det., 12; Moss, Oak, 12; Donaldson, Oak, 12; Bautista, Tor., 12; Ortiz, Bos., 12; Dozier, Minn., 11.
Victoires — Buehrle, Tor., 9; Porcello, Det., 7; Tanaka, N.Y.Y., 7; Keuchel, Hou., 6; Shields, K.C., 6; Wilson, L.A.A., 6; Hernandez, Sea, 6; Weaver, L.A.A., 6; Scherzer, Det., 6.
Retraits au bâton — Price, T.B., 84; Kluber, Cle., 83; Lester, Bos., 83; Scherzer, Det., 82; Tanaka, N.Y.Y., 79; Hernandez, Sea, 74; Darvish, Tex, 71; Wilson, L.A.A., 64; Shields, K.C., 63.
Victoires protégées — Perkins, Minn., 14; Holland, K.C., 14; Rodney, Sea, 12; Nathan, Det., 12; Robertson, N.Y.Y., 11; Uehara, Bos., 11; Hunter, Bal., 11;
Balfour, T.B., 9; Axford, Cle., 9.

L'Impact fait match nul

TORONTO — Malgré une blessure très rapide de Nelson Rivas et une première mi-temps sans éclat, l'Impact a obtenu un bon match nul de 1 à 1, hier à Toronto, dans le cadre de la finale aller du championnat canadien. Contre un rival ontarien privé de plusieurs titulaires, les Montréalais se retrouvent maintenant en bonne posture pour retrouver la Ligue des champions. Verdict ? Le 4 juin au stade Saputo. (La Presse)

BASEBALL

CAN-AM

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Can-Am teams like New Jersey, Rockland, Québec, etc.

Mardi 27 mai
Trois-Rivières 7 Amarillo 5 (1^{er})
Trois-Rivières 2 Amarillo 3 (2^e)
Mercredi 28 mai
St. Paul 3 Rockland 11
Québec 4 New Jersey 6
Trois-Rivières 5 Amarillo 9
Jeudi 29 mai
St. Paul à Rockland, 19h.
Québec à New Jersey, 19h05.
Vendredi 30 mai
St. Paul à New Jersey, 19h05.
Rockland à Québec, 19h05.

LBJEQ

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists LBJEQ teams like Québec, Trois-Rivières, Charlesbourg, etc.

SECTION UNIPRIX

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Uniprix teams like LaSalle, Montréal, Granby, etc.

SECTION LA CAGE AUX SPORTS

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Cage aux Sports teams like Repentigny, Gatineau, Laval, etc.

Mardi 27 mai
T.-Rivières à Québec (remis, pluie)
Laval à Repentigny (remis, pluie)
Mercredi 28 mai
Laval 1 LaSalle 3
Québec 5 Saguenay 3
Charlesbourg 4 Trois-Rivières 9
Jeudi 29 mai
Granby à Trois-Rivières, 19h30.
Longueuil à St-Eustache, 19h30.
Repentigny à Montréal, 19h30.
Vendredi 30 mai
Laval à Trois-Rivières, 19h30.
Granby à LaSalle, 19h30.

LBMQ

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists LBMQ teams like Coaticook, Sherbrooke, Victoriaville, etc.

RAWLINGS

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Rawlings teams like Acton Vale, St-Jérôme, Granby, etc.

Dimanche 25 mai
St-Jérôme 4 Victo 4 (4, interr., pluie)
Granby 12 Ste-Thérèse 10
Montréal 0 Acton Vale 6
St-Jérôme 10 Thetford Mines 9
Jeudi 29 mai
Granby à Sherbrooke, 20h.
Montréal à St-Jérôme, 20h.
Vendredi 30 mai
Sherbrooke à Coaticook, 20h.
Thet. Mines à Victoriaville, 20h.
St-Jérôme à Ste-Thérèse, 20h.

MIDGET AAA

Table with 4 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Midget AAA teams like Rive-Sud, Lachine, Laval, etc.

Jeudi 29 mai
Repentigny 2 Laval 4
Montréal 2 Lachine 3
Jeudi 29 mai
Montréal à Repentigny, 19h.
Samedi 31 mai
Lévis à Repentigny, 12h. (2)
Brockville à Sherbrooke, 12h. (2)
Gatineau à Lachine, 12h. (1er)
Saguenay à Trois-Rivières, 13h. (2)

TENNIS

INTERNATIONAUX

DE FRANCE
À Paris
DAMES
Simple - Deuxième tour
Garbine Muguruzza, Espagne, bat Serena Williams (1), États-Unis, 6-2, 6-2.
Agnieszka Radwanska (3), Pologne, bat Karolina Pliskova, République tchèque, 6-3, 6-4.
Maria Sharapova (7), Russie, bat Tsvetana Pironkova, Bulgarie, 7-5, 6-2.
Angelique Kerber (8), Allemagne, bat Varvara Lepchenko, États-Unis, 6-2, 7-5.
Dominika Cibulkova (9), Slovaquie, bat Tamira Paszek, Autriche, 6-3, 6-4.
Johanna Larsson, Suède, bat Flavia Pennetta (12), Italie, 5-7, 6-4, 6-2.
Carla Suarez Navarro (14), Espagne, bat Timea Bacsinszky, Suisse, 7-5, 1-6, 6-4.
Mona Barthel, Allemagne, bat Sabine Lisicki (16), Allemagne, 6-1, 3-0 abandon.
Eugenie Bouchard (18), Westmount, bat Julia Görges, Allemagne, 2-6, 6-2, 6-1.
Samantha Stosur (19), Australie, bat Yvonne Meusburger, Autriche, 6-1, 6-3.
Taylor Townsend, États-Unis, bat Alizé Cornet (20), France, 6-4, 4-6, 6-4.
Anna Schmiedlova, Slovaquie, bat Venus Williams (29), États-Unis, 2-6, 6-3, 6-4.
Daniela Hantuchova (31), Slovaquie, bat Claire Feuerstein, France, 6-1, 6-4.
Ajla Tomljanovic, Croatie, bat Elena Vesnina (32), Russie, 7-6 (8-6), 6-2.
Double - Premier tour
Sharon Fichman, Toronto, et Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, battent Andrea Hlavackova et Lucie Safarova (9), République tchèque, 7-6 (7-4), 3-6, 6-1.
MESSIEURS
Simple - Deuxième tour
Novak Djokovic (2), Serbie, bat Jérémy Chardy, France, 6-1, 6-4, 6-2.
Roger Federer (4), Suisse, bat Diego Sebastian Schwartzman, Argentine, 6-3, 6-4, 6-4.
Tomas Berdych (6), Rép. tchèque, bat Aleksandr Nedovyesov, Ukraine, 6-7 (4-7), 6-4, 7-5, 6-3.
Milos Raonic (8), Thornhill en Ont., bat Jiri Vesely, République tchèque, 7-6 (7-4), 6-4, 6-1.
John Isner (10), États-Unis, bat Mikhail Kukushkin, Kazakhstan, 6-7 (6-8), 7-6 (7-4), 6-3, 7-6 (7-6).
Jo-Wilfried Tsonga (13), France, bat Jurgen Melzer, Autriche, 6-2, 6-3, 6-4.
Radek Stepanek, Rép. tchèque, bat Mikhail Youzhny (15), Russie, 6-0, 6-3, 3-6, 6-4.
Tommy Robredo (17), Espagne, bat Kenny De Schepper, France, 6-2, 6-3, 6-3.
Ernestes Gulbis (18), Lettonie, bat Facundo Bagnis, Argentine, 6-2, 7-5, 6-0.
Marcel Granollers, Espagne, bat Alexandr Dolgoplov (20), Ukraine, 1-6, 3-6, 6-3, 6-0, 6-2.
Jerzy Janowicz (22), Pologne, bat Jarkko Nieminen, Finlande, 7-6 (7-4), 7-6 (7-4), 6-4.
Marin Cilic (25), Croatie, bat Tobias Kamke, Allemagne, 6-3, 3-6, 6-3, 6-0.
Roberto Bautista Agut (27), Espagne, bat Benoit Paire, France, 6-4, 7-6 (7-4), 6-2.
Gilles Simon (29), France, bat Alejandro Gonzalez, Colombie, 6-4, 6-0, 6-2.
Dmitry Tursunov (31), Russie, bat Sam Querrey, États-Unis, 6-4, 7-5, 6-1.
Martin Klizan, Slovaquie, bat Robin Haase, Pays-Bas, 6-1, 3-6, 6-1, 1-6, 7-5.
Double - Premier tour
Bob et Mike Bryan (1), États-Unis, battent Martin Emmrich et Christopher Kas, Allemagne, 6-2, 6-1.
Daniel Nestor, Toronto, et Nenad Zimonjic (3), Serbie, battent Matthew Ebden, Australie, et Dmitry Tursunov, Russie, 6-2, 3-6, 6-3.

La méthode CH : fortitude et solidarité

PHILIPPE CANTIN

CHRONIQUE

On a beau retourner l'affaire dans sa tête mille fois, une seule conclusion s'impose : le Canadien est l'équipe la mieux équilibrée de la LNH.

Pourquoi? Parce que dans une ligue si concurrentielle, où l'écart entre les meilleurs clubs est mince comme un fil, une équipe est dans un sacré pétrin lorsque son meilleur gardien est blessé.

En séries éliminatoires, la perte de ce joueur-clé est, en théorie, un ticket vers les abîmes, là où les plus beaux espoirs d'une organisation s'évanouissent.

Carey Price a connu une saison formidable et ses prouesses ont permis à l'équipe d'atteindre la demi-finale de la Coupe Stanley. Plus vite il reviendra dans la formation, mieux ce sera. Mais en son absence, le Canadien n'a pas piqué du nez. Cela témoigne de la solidité et de la pugnacité du groupe.

À l'évidence, il existe une méthode CH qui fonctionne malgré la mise en touche de son meilleur joueur. Aux quatre coins de la LNH, cette révélation constitue une immense surprise.

Tenez, rappelez-vous les paroles de Claude Julien, l'entraîneur-chef des Bruins de Boston, après la victoire du Canadien au deuxième tour. « Une des clés de leur succès, c'est la performance de Carey Price, avait-il estimé. Il leur a donné une chance de gagner chaque match. Ses performances ont fourni beaucoup de confiance à son équipe. »

Personne n'oserait contredire Julien là-dessus. Sauf que la suite logique de ses propos ne s'est pas confirmée. Sans Price, la confiance du Canadien devait fondre comme neige au soleil. Ce ne fut pas le cas.

Résultat, le Canadien est toujours en vie. Et ce soir, au Madison Square Garden, il pourrait porter un terrible coup au moral des Rangers en

forçant la présentation d'un match décisif à Montréal, samedi.

Qui l'aurait pensé, la semaine dernière, lorsque Michel Therrien a annoncé l'absence de Price jusqu'à la fin de cette série? Tenir le coup avec Dustin Tokarski, un jeune homme toujours vert devant le filet, semblait un défi irréaliste.

////

Le Canadien a montré de la ténacité contre les Bruins. Sa victoire dans le septième match, au TD Garden, est un moment fort de la saison.

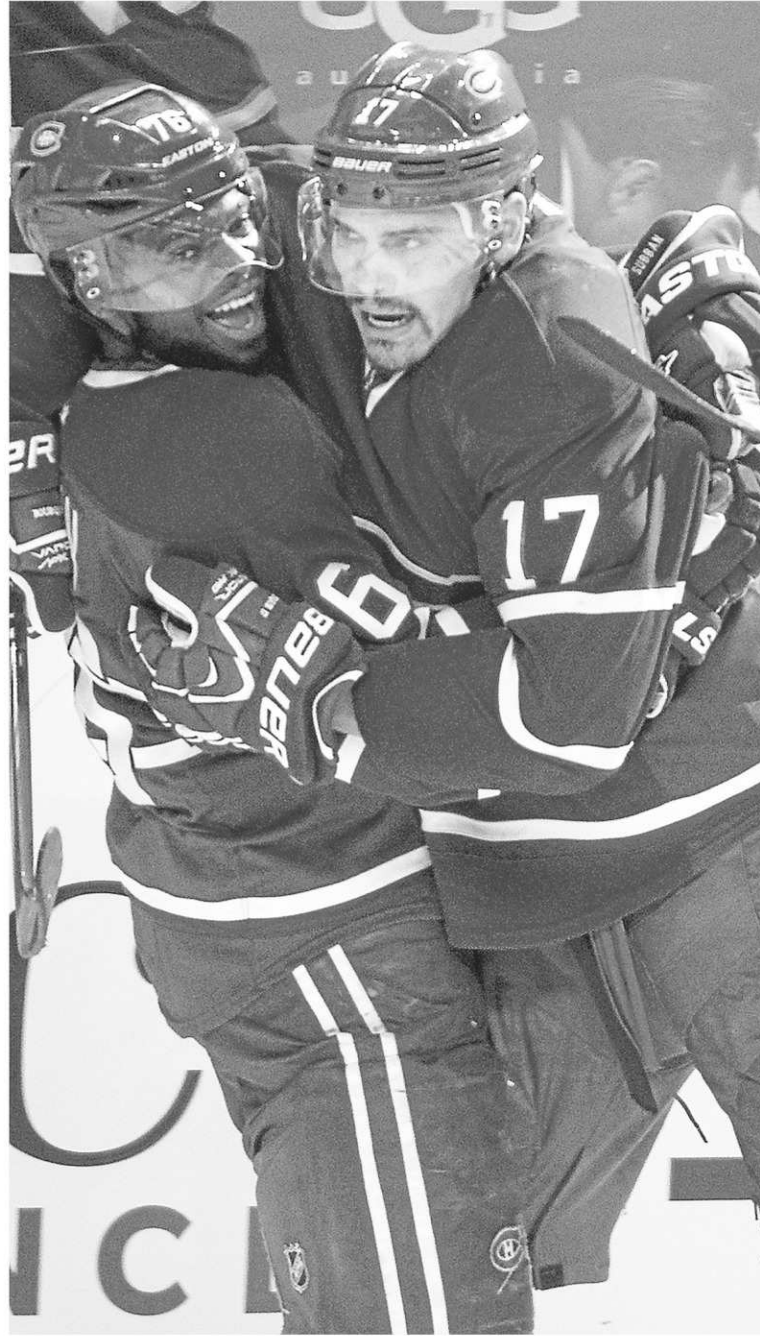
Mais sa performance de mardi, au Centre Bell, a été encore plus impressionnante. Parce que les joueurs ont conservé le moral même si Dustin Tokarski a connu un match ordinaire; même si les Rangers de New York ont marqué trois buts rapides pour créer l'égalité en deuxième période; même si, après la défaite cruelle en prolongation deux jours plus tôt à New York, ils semblaient au bout du rouleau.

Pour réussir tout ça, il faut du ressort. Imaginez : le Canadien a même sorti du match Henrik Lundqvist, un as parmi les as. Tout ça avec une attaque qui ne compte ni de Sidney Crosby, ni d'Anze Kopitar. Alors, comment expliquer ce succès?

D'abord, il y a P.K. Subban. Ce gars-là est le moteur du Canadien. Encore une fois mardi, il a été dominant, comme ce fut le cas depuis le début des séries éliminatoires. Subban patine comme un gagnant du trophée Norris, la distinction qu'il a reçue en 2012-2013.

Mardi, Subban a joué 29 minutes. Cela s'ajoute à ses 33 minutes du match précédent. Il est le socle du Canadien. Son calme sur la patinoire, ses passes précises, sa fougue et ses tirs foudroyants sont inspirants. On n'a pas vu un joueur comme lui à Montréal depuis les beaux jours de Guy Lafleur.

Il faut aussi écouter les commentaires de Subban pour comprendre à quel point il est devenu un leader de



LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES

On n'a pas vu un joueur comme P.K. Subban à Montréal depuis les beaux jours de Guy Lafleur.

l'équipe. C'est lui qui donne le poulx, c'est lui, le porte-parole. Et il possède cette formidable capacité de garder confiance malgré un revers crève-cœur.

Ainsi, après la pénible défaite en prolongation dimanche, Subban n'était pas abattu. « Non, ce n'est pas frustrant, a-t-il dit. En séries, il faut avoir la mémoire courte. Tu mets les choses

derrière toi et tu penses à la prochaine rencontre. »

Une heure plus tard, sur son compte Twitter, Subban lançait un appel au ralliement des fans en rappelant un concept simple : « Un match à la fois. »

Et puis, il y a Brendan Gallagher, une bougie d'allumage. L'autre jour, à New York, des collègues l'ont interrogé sur sa carrière. Il a

raconté avoir eu, dès l'âge de 10 ans, la conviction d'atteindre un jour la LNH. Au retour d'un tournoi, des amis lui en avaient fait la prédiction. « L'idée ne m'a jamais quitté par la suite... »

Le jour du repêchage, en 2010, Gallagher mangeait un *grilled cheese* lorsqu'il a appris qu'il avait été choisi par le Canadien. « Ma mère l'a annoncé à tout le voisinage! »

Gallagher, malgré sa jeunesse, est d'une étonnante maturité. « On est incroyablement chanceux de jouer au hockey... »

Enfin, la relation entre les jeunes de l'équipe (Gallagher, Galchenyuk, Eller...) et les vétérans (Gorges, Gionta, Plekanec...) est excellente. C'est cela, la « chimie » d'une équipe. Cet esprit de camaraderie n'est pas toujours facile à développer.

////

Michel Therrien mentionne souvent « l'attitude » comme clé du succès de son équipe. Il a entièrement raison. Pour lutter avant autant d'abandon en l'absence de Carey Price et sans l'apport espéré de Thomas Vanek, il faut avoir foi en ses moyens.

Résultat, ce soir, au Madison Square Garden, la pression sera sur Henrik Lundqvist et les Rangers. Ce sera à eux de ne pas rater cette chance unique de se qualifier, devant leurs partisans, pour la finale de la Coupe Stanley.

Mais pour cela, les Rangers devront vaincre la méthode CH, basée sur la solidarité. Sans cet atout, le Canadien n'aurait pas comblé l'absence de Price. Rester debout après avoir reçu un tel coup de massue démontre beaucoup de *fortitude*.

Pour le bien du Canadien, souhaitons que Price revienne au plus vite. Car on ignore si Tokarski a encore beaucoup de miracles en réserve. Il n'empêche qu'en l'absence de son grand numéro 31, en demi-finale de la Coupe Stanley par-dessus le marché, le Canadien a montré du nerf.

(La Presse)

Des casquettes sur la pelouse de Papa Bourque

MARC-ANTOINE GODIN

MONTREAL — À la résidence de Gary Bourque, au Lac La Biche, le téléphone n'avait pas cessé de sonner après minuit. Parents et amis voulaient partager leur joie, mardi soir, d'avoir vu son fils Rene marquer trois buts dans la victoire de 7-4 du Canadien.

C'était le premier tour du chapeau inscrit par un joueur du Tricolore en séries depuis Andrei Kostitsyn en 2010, et le premier dans une finale d'association depuis Guy Lafleur en 1975.

La douce euphorie ne s'est pas complètement dissipée avec la nuit.

Au petit matin, Gary Bourque a commencé à voir des voitures et des camions s'arrêter devant sa maison. Des gens venaient lancer des casquettes sur sa pelouse afin de célébrer l'exploit de leur plus célèbre ambassadeur qui a dit, après la rencontre de la veille contre les Rangers de New York, avoir joué « le plus gros match » de sa vie.

« Je les ai laissées sur le terrain », a indiqué M. Bourque, sans dissimuler sa fierté à

l'égard de son fils.

« J'ai 61 ans, mais aujourd'hui, je me sens comme si j'en avais 30. C'est une sensation incroyable pour moi de voir ses succès offensifs. »

Une communauté mobilisée

Lac La Biche est dans un territoire normalement acquis aux Oilers d'Edmonton, mais la ville a temporairement changé d'allégeance étant donné que le Tricolore est la seule équipe canadienne à participer aux séries.

« Et le fait d'avoir un garçon de la place dans l'équipe ne nuit

certainement pas, observe Gary Bourque.

« Dans les magasins, au bureau de poste ou au restaurant, on n'en a que pour Rene et le Canadien de Montréal. Ça met tout le monde dans un bon état d'esprit. »

Bourque a quitté le nid familial à l'âge de 14 ans pour voir jusqu'où le mènerait son destin de hockeyeur. « Ça a brisé le cœur de sa mère », se souvient Gary Bourque, qui se dit quand même heureux que son fils soit allé au bout de son rêve, sans jamais sacrifier ses études chemin faisant.

Cela fait donc plusieurs années que Bourque se promène un peu partout. Sauf qu'il n'a jamais oublié Lac La Biche.

C'est pourquoi cet ancien travailleur des plateformes de forage à Fort McMurray ne s'est pas laissé démonter quand il a entendu à la télé des commentateurs mettre en doute le « cœur » de son fils.

« Ça fait partie du jeu, dit-il. Rene est un vétéran maintenant et il est capable de gérer ce genre de chose. Il savait qu'il pouvait créer un impact, et parfois, c'est ce genre de commentaire qui le motive. » (La Presse)

Un coup qui a tout changé

RICHARD LABBÉ

NEW YORK — On ne sait trop si Brandon Prust savait ce qu'il faisait quand il a cru bon de décocher un coup à la tête de l'attaquant Derek Stepan des Rangers, lors du troisième match de la série à New York. Mais on sait ceci : cette charge a complètement changé la trame narrative de cette série.

« Peut-être que les deux équipes s'aimaient un peu trop avant ça, a résumé l'attaquant Daniel Brière hier soir à New York, au moment de l'arrivée des joueurs du Canadien à Manhattan. On s'est mis à jouer avec plus d'émotion à partir de ce moment-là. »

Le match numéro six de cette finale de l'Est est présenté ce soir au Madison Square Garden de New York, un match qui sera marqué par le retour au jeu de Prust, l'homme qui a un peu changé le cours de la série à lui seul.

Depuis ce fameux coup, dimanche soir dernier à New York, plusieurs choses se sont produites.

Le Canadien s'est mis à gagner des matchs, tout d'abord, remportant deux des trois rencontres suivantes, dont ce troisième match. Les Rangers se sont mis à sombrer dans l'indiscipline, écopant de 18 pénalités mineures lors des matchs quatre et cinq. Et les Rangers ont cherché à jouer la carte de l'intimidation eux aussi, peut-être de façon trop manifeste : hier, la LNH a imposé une suspension de deux matchs au défenseur John Moore, pour sa charge à l'endroit de l'attaquant Dale Weise, qui aurait alors subi une commotion cérébrale.

Le match de mardi soir au

Centre Bell a aussi permis de voir quelques coups hors des limites de la légalité, notamment un coup de tête de l'attaquant Derek Dorsett aux dépens du défenseur Mike Weaver.

Autant de gestes qui peuvent surprendre de la part des Rangers, qui arrivent au neuvième rang des clubs les moins punis cette saison dans la Ligue nationale.

« C'est un peu normal de voir des jeux comme ça, parce qu'en séries, plus ça avance, plus les équipes se détestent, a ajouté Brière. J'ai vu ça souvent au cours de ma carrière. Quand on arrive au cinquième match, au sixième match, normalement, les émotions prennent le dessus. Les joueurs se détestent de plus en plus. »

Moore écope deux matchs

C'est en débarquant à Manhattan que les membres du Canadien ont appris qu'ils n'allaient plus revoir John Moore du reste de la série.

« C'est la décision de la ligue, et ce coup-là ressemblait au coup de Brandon Prust, a dit le capitaine Brian Gionta. Il fallait peut-être s'y attendre un peu. »

Daniel Brière, lui, a esquissé un petit sourire quand on lui a demandé de commenter la suspension imposée à Moore.

« Les Rangers vont dire que c'est trop, et nous, on va dire que ce n'est pas assez... Ça ressemblait au coup de Prust, mais en plus vicieux. »

Et comme par hasard, c'est au son des notes de la discorde que Prust, celui qui a tout commencé, revient au jeu ce soir à New York, après avoir purgé sa propre suspension de deux matchs. On peut présumer que le fougueux attaquant pourrait prendre la place de Weise, qui a



LA PRESSE CANADIENNE

Le match numéro six de cette finale de l'Est est présenté ce soir au Madison Square Garden de New York, un match qui sera marqué par le retour au jeu de Brandon Prust, l'homme qui a un peu changé le cours de la série à lui seul.

fait le voyage, mais qui pourrait subir les séquelles de la collision de mardi soir au Centre Bell.

En séries, le Canadien a une fiche de 8-4 quand Brandon Prust est de la formation de

départ.

« Il est de toute évidence un élément important de cette équipe à cause du rôle qu'il occupe, a expliqué Brian Gionta. Il est l'un de nos joueurs les importants. » (La Presse)

Vigneault défend Moore

MATHIAS BRUNET

MONTREAL — La mémoire, et aussi l'interprétation des gestes, est très sélective dans le monde du hockey.

Alain Vigneault avait réagi avec beaucoup de colère à la mise en échec vicieuse de Brandon Prust à l'endroit de son centre no 1 Derek Stepan, au lendemain du deuxième match.

« Tout ce que nous voulons éliminer du hockey se retrouve dans cette mise en échec aux dépens de Stepan », avait-il souligné.

Le défenseur John Moore a servi la même médecine à Dale Weise, mardi. Le casque de Weise a volé dans les airs, et le joueur a eu besoin du soutien de P.K. Subban pour demeurer sur ses jambes. La mise en échec est survenue après que Weise eut effectué sa passe et il n'a jamais vu Moore, qui arrivait d'un angle mort.

« Weise ne l'a pas

vu venir parce qu'il

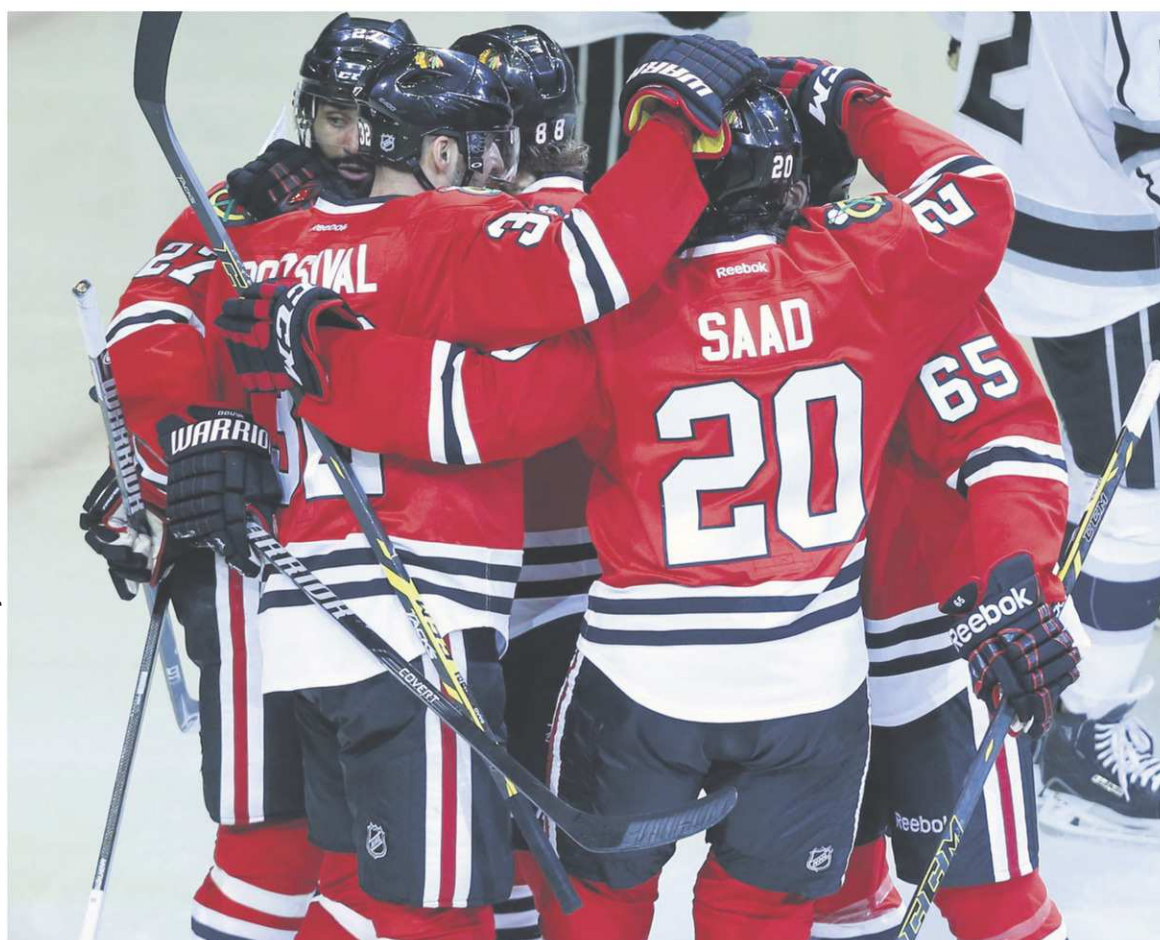
“ admirait ” un peu

trop sa passe. »

Mais Vigneault a défendu son joueur, hier, lui qui a été suspendu pour deux matchs en fin de journée. « J'ai revu le geste et je connais les standards de la LNH. Il y a eu un précédent avec Aaron Rome quand je dirigeais les Canucks dans la série contre les Bruins il y a quelques années et, selon cette logique, le coup de Moore n'est pas une mise en échec sur le tard. Johnny l'a atteint un peu haut sur la poitrine et le joueur ne l'a pas vu venir. Ça méritait probablement la punition pendant le match. Mais je ne vois pas pourquoi il y aurait une sanction supplémentaire, avait dit Vigneault avant l'annonce de la suspension par la Ligue.

« Weise ne l'a pas vu venir parce qu'il “ admirait ” un peu trop sa passe. À cause de la force de l'impact, sa tête a été projetée vers l'arrière. Mais selon l'expérience de Prust et les explications que m'a fournies la LNH dans ce dossier, entre autres que la dynamique avait changé en raison de la blessure à Stepan, je ne m'attends pas à une suspension. »

Michel Therrien, qui avait défendu Prust en affirmant que celui-ci n'avait pas cherché à blesser Stepan, qu'il cherchait uniquement à compléter sa mise en échec (Stepan n'était même pas en possession du disque), s'attendait hier matin à une suspension. « Alain [Vigneault] a une réaction normale, il veut protéger son joueur et tout entraîneur va déclarer la même chose. Mais on a tous vu le coup. C'est entre les mains de la Ligue et je suis convaincu qu'ils prendront la bonne décision », avait dit Therrien hier matin. (La Presse)



THE ASSOCIATED PRESS

Les Blackhawks prolongent le suspense dans l'Ouest

Michal Handzus a marqué en deuxième prolongation et les Blackhawks de Chicago ont défait les Kings 5-4, hier, réduisant ainsi l'avance de Los Angeles à 3-2 en finale de l'Ouest. Handzus a obtenu son deuxième filet des séries avec une belle manœuvre du revers à 2:04, à la suite d'une belle passe de Brandon Saad. Saad, Brent Seabrook, Johnny Oduya et Ben Smith ont fait résonner la sirène pour les Hawks, qui ont pu compter sur 40 arrêts de Corey Crawford. Saad a fini la soirée avec trois points, tandis que Patrick Kane a fourni pas moins de quatre mentions d'aide. Jarret Stoll, Marian Gaborik, Dustin Brown et Tanner Pearson ont répliqué pour les Kings. Jonathan Quick a repoussé 40 rondelles lui aussi. Le sixième match aura lieu demain soir au Staples Center.

CHAD JOHNSON

Tout un moineau en ville!

ALEXANDRE
FAILLE

alexandre.faille@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Chad Johnson n'a jamais été reconnu pour son conformisme, mais l'ancien

receveur étoile des Bengals de Cincinnati affiche beaucoup d'humilité à l'aube de son premier camp d'entraînement avec les Alouettes de Montréal.

« J'ai encore les aptitudes pour jouer au football, ce sont les occasions qui me manquaient », explique celui qui n'a pas enfilé un gilet d'équipe professionnelle depuis près de

deux ans. D'un statut de vétéran de la Ligue nationale de football (NFL), Johnson se décrit maintenant comme une recrue de la ligue canadienne (LCF). « Je serai une éponge, c'est moi la recrue. »

« Je serai une éponge, c'est moi la recrue. »

De son propre aveu, il n'a que lui à blâmer pour ce manque d'occasions : ses démêlés avec la justice américaine et les blessures l'ont éloigné des bonnes grâces des équipes de la NFL. Un retour au sud de la frontière n'est d'ailleurs pas envisagé par Johnson. « C'est terminé la NFL. Je souhaite simplement terminer mon rêve de jouer au football, explique-t-il. Je remercie la ville de Montréal et les Alouettes qui m'offrent cette chance. »

Le flamboyant receveur a promis de démontrer sa reconnaissance lorsqu'il célébrera son premier touché avec sa nouvelle équipe. « Je sais déjà ce que je vais faire », a-t-il lancé sans en dévoiler davantage.

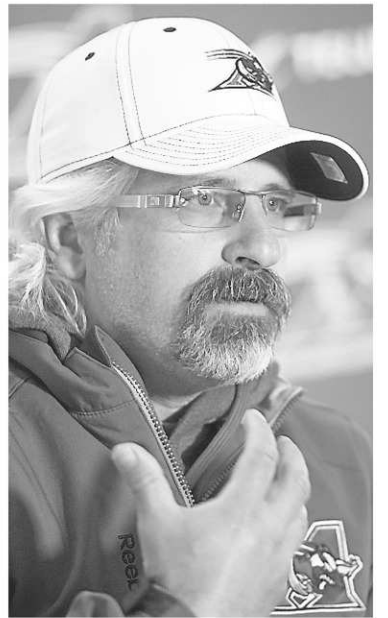
Un aimant médiatique

L'abondance de caméras et de micros qui entoureront le controversé receveur cette saison — si les Alouettes choisissent de lui faire une place dans le nid — risque de dévier l'attention et la pression de sur les épaules du successeur probable d'Anthony Calvillo, Troy Smith, et de la nouvelle équipe d'entraîneurs. Un geste calculé de la part de Jim Popp? Possible, mais Chad Johnson ne croit pas être celui qui occupera ce rôle considérant le peu d'expérience qu'il possède dans le circuit canadien.

« Dans le vestiaire, les joueurs se considèrent comme une famille. Plusieurs histoires qui sont rapportées par les médias ou les amateurs ne représentent pas des distractions à l'interne », souligne le directeur général des Alouettes, Jim Popp.

« Lorsque les lumières s'allument et qu'il marque un touché, je ne le compare pas, mais je me souviens que Deion Sanders agissait de façon semblable », ajoute Popp.

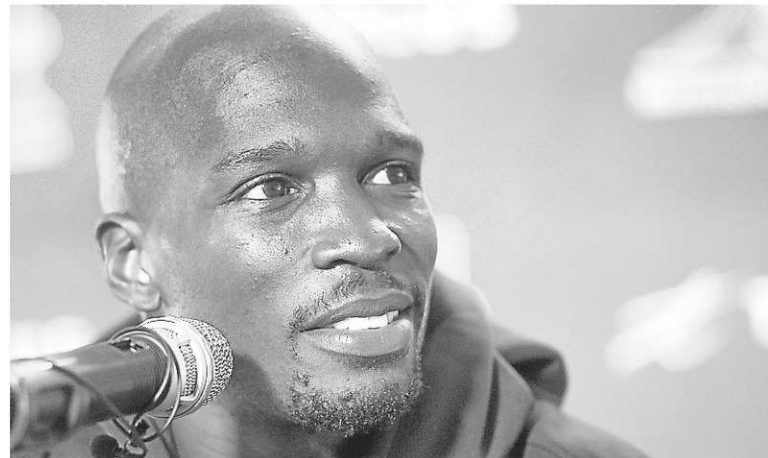
Toujours est-il que Chad



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Jim Popp et les Alouettes de Montréal tiendront un cinquième camp d'entraînement consécutif sur le campus de l'Université Bishop's.

Johnson recevra inévitablement un traitement différent de ses coéquipiers. Après tout, ce n'est pas toutes les saisons que la LCF accueille une super-vedette ayant cumulé sept saisons de 1000 verges et plus en réception dans la NFL, qui a eu l'exubérance de troquer son nom de famille pour « Ochocinco » et qui prétend consommer allégrement du McDonald's.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

En point de presse à l'Université Bishop's, le flamboyant receveur de passe Chad Johnson s'est dit reconnaissant envers les Alouettes de Montréal de lui offrir une seconde chance dans le football professionnel.

Le camp de l'incertitude

Le spectre d'une grève dans la LCF menace la tenue du camp

SHERBROOKE — Les négociations sont dans l'impasse entre la LCF et l'Association des joueurs, mais l'état major des Alouettes de Montréal n'a d'autres choix que d'amorcer leurs préparatifs comme si de rien n'était.

Le camp d'entraînement, qui doit s'amorcer le 1er juin sur les installations du campus de l'Université Bishop's, est en danger à l'approche de la date fatidique. Très peu de progrès ont été réalisés dans les négociations et la menace d'une grève des joueurs devient de plus en plus persistante.

« Nous nous préparons comme d'habitude. »

« Nous nous préparons comme d'habitude », a indiqué le directeur général des Alouettes, Jim Popp. À l'aube d'une saison sous le signe du changement à Montréal, une grève pourrait avoir des conséquences importantes sur les délais d'apprentissage du système de jeu du nouvel entraîneur-chef, Tom Higgins. C'est sans compter le départ à la retraite d'Anthony Calvillo qui, si la tendance se maintient, sera remplacé par Troy Smith.

Jim Popp ne s'inquiète pas outre mesure de la précarité de la situation, rappelant que



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Si Troy Smith n'a pas encore engrangé beaucoup d'expérience dans la LCF, il pourrait compter sur une unité de receveurs extrêmement efficace si Chad Johnson s'avère la trouvaille escomptée.

les camps d'entraînement sont d'une grande importance autant pour les Alouettes que pour les autres équipes du

circuit. « Je dirais que c'est moitié-moitié dans la ligue. Des équipes comme Ottawa, Edmonton et Winnipeg

ont aussi effectué des changements. »

D'ailleurs, les joueurs des Alouettes ont déjà eu un

avant-goût des stratégies du nouvel entraîneur lors d'un mini-camp au mois d'avril, sans toutefois avoir eu l'occasion d'accumuler les répétitions.

Un groupe de receveurs dangereux

Si Troy Smith n'a pas encore engrangé beaucoup d'expérience dans la LCF, il pourrait compter sur une unité de receveurs extrêmement efficace si Chad Johnson s'avère la trouvaille escomptée. Avec dans son champ de vision Johnson, Jamal Richardson, S.J. Green, Brandon London, Dave Stala et Duron Carter, le quart-arrière aura l'embarras du choix quand viendra le temps de décocher ses passes.

« Nous avons eu d'excellents groupes de receveurs au cours des dernières années. Avec le mélange de joueurs sous notre main : leurs différents gabarits, leurs aptitudes et leur expérience variée, nous sommes très forts sur papier », a mentionné Popp. « Ce sont nos performances qui dicteront le tout. »

Par ailleurs, Jim Popp a tenu à souligner la qualité des installations de l'Université Bishop's, là où les Alouettes tiendront un cinquième camp d'entraînement en cinq ans. « Ils font un travail phénoménal et nous adorons être ici. Ils comblent plusieurs de nos besoins. »

D'ici au 1er juin, les négociations se poursuivent, mais les Alouettes et Chad Johnson sont déjà au travail avec la tenue du camp des recrues, qui vise à familiariser les nouveaux venus au style de jeu canadien.

— Alexandre Faille

MOBILIERS DE JARDIN, GAZEBOS, PISCINES, SPAS ET ACCESSOIRES

L'été s'offre à vous!



STYLUS
PISCINE HORS TERRE
HAUTEUR DU MUR : 52 po – AZTECA
STRUCTURE EN RÉSINE, COULEUR PERLE

**FAITES VITE ET
SOYEZ INSTALLÉ AVANT
LA FIN DES CLASSES†**
TOUTE ÉQUIPÉE / À PARTIR DE

2199⁹⁹

CONTEMPORAINE
CHAISE LONGUE EN ALUMINIUM ET ROTIN
SYNTHÉTIQUE AVEC COUSSIN

299⁹⁹

Rabais de 50%

PRIX SUGG. 599⁹⁵ / 6^{21*} PAR MOIS

†Voir détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent.

CLUB PISCINE **Super Fitness**
SPAS • MEUBLES DE JARDIN • GAZEBOS

4275, boul, Bourque, Sherbrooke | 819 822-2582

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi : 9h00 à 21h00
Samedi : 9h00 à 17h00
Dimanche : 10h00 à 17h00

WWW.CLUBPISCINESHERBROOKE.CA

ST-MARTIN

Rabais de 55%



10 x 10 pi
Aussi disponible : 10 x 12 pi
COULEUR : NOIR/NOIR/ROUGE

269⁹⁹

PRIX SUGG. 599⁹⁹ / 7^{25*} PAR MOIS

Structure en aluminium, 2 rails, poteaux 3 po, panneaux et moustiquaires.

DAYTONA

Rabais de 41%



999⁹⁹

PRIX SUGG. 1699⁹⁹ / 20^{71*} PAR MOIS

Structure en aluminium et rotin synthétique avec parasol, coussins et 2 oreillers

SANTA CRUZ
SECTIONNEL

Rabais de 35%



1299⁹⁹

3 COINS, 2 CENTRES, 1 TABLE À CAFÉ
Ensemble en aluminium et rotin synthétique avec coussins et oreillers

PRIX SUGG. 1999⁹⁹ / 26^{92*} PAR MOIS

Les taxes sont payables à l'achat - sous réserve de l'approbation du crédit, voir détails en magasin. *Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat et dans le cas où les conditions de crédit ne sont pas respectées, un intérêt annuel ne dépassant pas 19,9% pourra être appliqué depuis la date d'inscription sur le relevé mensuel, selon les conditions de crédit. Voir détails en magasin. Les mensualités indiquées aux présentes sont calculées sur un taux d'intérêt annuel variable de * 8,9% et une échéance de 60 mois. Les conditions d'emprunt et les taux d'intérêt peuvent être modifiés en tout temps par les institutions bancaires. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 29 juin 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation. - Photos à titre d'illustration seulement. - Malgré le soin apporté lors de l'impression de ce feuillet, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos magasins.

*EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT				
	TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS		COÛT ANNUEL
SOLDE QUOTIDIEN MOYEN		100\$	500\$	100\$ 500\$
Achat courant	19,90%	1,64\$	8,18\$	19,90\$ 99,50\$
Achat par versements égaux	8,90%	0,73\$	3,66\$	8,90\$ 44,50\$